

32

קפריסין

מסמך קפריסין

12

נפתח: 1.12.74

נסגר: 31.12.74

מסמך קפריסין



שם תיק: משבר קפריסין.

מזהה פנימי: חצ-12/8357

מזהה פריט: 0002x91

כתובת: 2-120-1-1-1

תאריך הדפסה: 31/01/2017

ח

משרד

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק לתיקון
דיני העונשין (בסחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת המשפט

מברק יוצא - מסווג

ש ח ד ר

ח/919

בשלה: 31.6.00 דצמבר 74

אלה אתונה לונדון

מאת: המשרד

מניקוסיה.

קשרי תעופה.

א. מקורים שפז יחצית יבואר יבחרו לזפת המסלול.

ב. אם כי אין הודעה רשמית בודע לבציגבו שהחלים שיפפילו שני מוסרי וייקארבט

חכורים לאחר שהבריטים התחייבו לספק פירוד קשר ומכס.

כן יפפילו שדיידבט מלונדון לאתונה ומשם יחליפו.

ג. מהוכבבות שתי מיטות יומיות לאתונה. שש שבועיות לביירות ושלום לארץ.

הזתים

דיבון אלון מזתים כלכלית אירופה ב

מא/כר

כל המוסר תוכן מסמך זה, בולו
או מטעמו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיקוק
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

ס ו ד י

מ י ר ד י

אלו המשרד

מאתו ביקוסיה

מס' 118

בשלה 311500 דצמבר 74

מזמים.

השיחה עם מקרים.

א. מסמכי דברי רה"מ, הוספתי בשמו איתולים לשבח ותודות ודאגתי עפ"י מורכבים המפורטים.
מקרים השיב בדברי תודה.
ב. להלן דבריו על יחסי ישראל - קפריסין :

1. מעולם לא האמין לסמוכות בדבר מעורבותה כביכול של ישראל באירועי קפריסין ואף
"לא שילם תמורתן אגורה אחת". הוא יודע יפה שאין לישראל כל אינטרס לפעול בגדו ולא
בגד קפריסין. הוא אישית אסיר תודה על שקול ישראל הפיץ את באורו בפאפוס וטבאמפצומו
מזה לעולם כי בותר בחיים. סיפר כי במשרדי החוץ המרכזי בלונדון, בווינגסטון ועוד,
הקשיבו לבאורו ובייסו מושגים לזהות את קולו. מידורי ישראל טיעו לו איפוא.
2. הוא מעוניין להמשיך ולקיים עם ישראל "יחסים טובים מאוד" כפי שנוג בעבר. מעריך
את עמדת ישראל לגבי שאלת קפריסין ובפיקר את מאמציה שלא לפגוע באינטרסים קפריסאיים.
יחד עם זאת הוא מבקש שנבין כי אם מצו לעת יהיו נושאים טובים שלא לדחות, כי גרע
שהדבר הוא "בשל קיום בעיית קפריסין". לא יחסס לפנות אליהם אם יהיה נושא שלדעתו
יוכל להיעזר בנו. (הערה: מקרים לא ותייחס להערות בדבר עמדת הערבים ותמיכתם בתורכיה
ומזולי העולם והאליפי, אלא ריכז תגובתו ליחסי קפריסין עם ישראל בלבד).

ב. את רוב השיחה הקדים למו"ס עם התורכים. להלן הערותיו העיקריות :

1. החזרות שביסס בכתב לקלרזים כוללות הסכמה עקרונית לפדרציה מולטי-רציונלית, לאמור
ארבעה קנטונים או איזורים תורכיים במקום אחד. בשיחתו עם קיסינג'ר שקיים לפני שרבו
לאי הסביר והחשיבות שבקיום אזורים אחדים ולא שניים בלבד כדי למנוע התפתחות בכוון
של אנוסים כפול. קיסינג'ר השתכנע והנמיח להאציל והתפתח על תורכיה אלא שהוא דוחה
בסיעתו לאבקרה בשל היעדר מסגלה בבוזיז מס. המפתח למצב הוא בווינגסטון והוא מייחס
חשיבות גדולה למאמצי קיסינג'ר בכיוון של אנקרה.
2. הסכמתו לפדרציה מולטי-רציונלית מותבית בשדבם של הפליטים לבתייהם ובתנועה חופשית
באי. יחד עם זאת הוא מבין תביעת התורכים לרוב באיזור פלטה ועל כן הוא מציע לבנות
לתורכים כ- 12000 יחידות דיור שבהן יתגוררו התורכים שיעברו צפונה וכך ישמרו הייב
התורכי מבלי לפגוע בזכות הידונים לשו. אמרית לדבריו שחורה תורכית כאשר המו"ס יתקדם,
שתבטא בהחזרת פמבוסטה החדשה.

כל המוסד חובו מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בסחון המדינה
יחסיחוף וסודות רשמיים).
חשיד - 1957.

- 2 -

3. בינתיים התנה לנקטם כל הסכם בערבויות הקודמות. מקרים שולל מרבית בריטניה
"שלא פעלה" וכן מרבית יורן, "שאינה יכולה לפעול" בגלל הסדרה ותולדותיה. דיוקא הוא
הבד המעובין בערבות איחנה והוא מסכים לזר של מועבית, של שתי המצבנות "ואפילו
של ארה"ב בלבד". לדעתו מוקדם עדיין לדון בנושא הערבויות כאשר אין הסכם לבד
העבין והוא חושש מעבי סכנה מורכית. שוב ייחס חשיבות לעעולה קיסצב"ר עד ה- 5
בפברואר מודע מום מוקף תהלטה הקובצוט לבבי הצטק לתורכית.

ד. הערבות

1. השיחה הייתה למעשה כעין "הבטת כתב האמנה" לסקירות אישיות, ועל כן לא בלטה לפרטים
בנושאים הביטורליים, מה גם שהוא העניף לתואר בהרחבה נושא המו"מ עם התורכית.
2. ניתן לדאות בדבריו על יחסי קפריסין - ישראל אישור להמשך המצב הנוכחי, לאמור,
קיום יחסים תקינים כאשר מעט לעט נהייגנה תחלמות פלא לדוחנו בנושאים מובים.
3. עמידתו בעתיד בגד להצית מבית ומחוץ בשאלת היחסים עמנו תהיה תלויה תרכה במצמדו
כשליט שלכל הדעות נחלש בהשוואה לעבר, מה גם שאין הוקדמות ממשית במו"מ עם התורכית.
- ה. מביע שלא חוזר שלא נפרטט ביוזמתנו דברי דה"מ מסיבות כרויות מביחסיגו עם קפריסין
ועם הבד התורכי, אולם עצם קיום השיחה ניתן לפרטוט שיעשה גם כאן כמקובל.

ירוש

היה לי לא לפרטם בזה רח אורי
באב בסיסות הקדמות/כטולן
מוכח/חזרית חלואין
זאת דעבג
החסימה תולפנות

שהו יחס מכלי שחבט ממכל דיבון רביב מצאנ מזמים חקר דם אמן
צ/א

סודי

מס. 192

בשלה: 310830 דצמ 74

אל: ביקוסיה

מאת: המשרד

שלך 111.

בקורות לשיחה:

1. מלבד שרר וה"ם ודברי הברכות, מציעים שתאמר שהנך מבקש להמשיך במסורת של יחסים ידידותיים וגלויים, שהיו בינו לבין קודמך. ידוע לנו, שגורמים אנטי-ישראליים רבים הפיצו ומפיצים שמועות על קשרינו עם משטר הקולונלים וההפיכה בגדו, הנך בסוח שמקרינו יודע כי ישראל ראתה בו חמיד הערובה הטובה ביותר ליחסים תקינים ולשמירה על איזון בין ישראל לבין ערב, יתכן שאינו יודע שדווקא מתקופת יואנידס והדרדרו יחסינו עם יוון. אנו בוטחים שישמור גם כעתיד על איזון ויחסים תקינים, וזאת כשידוע לנו היטב, שגורמים בתוך קפריסין, דוגמת ליסדרס והערבים עצמם, מפעילים לחצים לשיבוש יחסים.
2. הזכר הנושאים בהם כבר הרגשנו תוצאות הלחץ הערבי וטען כבשלך 57.
3. תוכל להזכיר הסיוע הממשי שהגישו כמה מדינות ערביות, ביחוד לוב ועיראק, לתורכיה בהדגשת אסלאמיותן, וכן העובדה, שהיותו חבר בכיר בגלמ"ז לא עזרה לו בצרתו. ארגון זה יפיל רק כשהוא משרת הערבים.
4. נשמח להמשיך בסיוע בתחומים שונים, כמשטרה וחקלאות, והנושאים בהם טיפל פיקיס.
5. עגיני האזור תוכל להסביר לפי סקירות חקר השמורות ומבוקיהם האחרונים שבידך, תוך הדיבשת הנקודות:
- א. גמשיכים דיונים באמצעות ארה"ב. שה"ח יהיה בסבוב נוסף בווינגטון בחודש זה.
- ב. נכוונתנו להתקדמות עם מצרים בתסרוט גאותה וסבירה.
- ג. קשיים שבפמדתה ה' כסיחית של סוריה, שאינה משליטה עם קיומנו ובשל בעיות יורדן - אש"ף.

מזתי"ם

שהח והם סנכל סנכל סנכל דיבון מזתים

אב/רא

כל המוטרי חוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

סמור

אל"ז ביקוסיה

מאת: המשרד

מייד

אל"ז 110.

תוכל להוסיף ריבונות ושלמות בלבד.

ורד

זהו רהט סגל מסמך מזתים ריבון

אב/רא

מס. 193

בשלה: 310830 דצמ 74

1941

1942

1943

1944

1945

1946

כשלב ראשון, מציין הפרשן, החלה ישראל לחסל את הנוכחות הפלסטי' בדרום לבנון, שכן ריכוזה כוחות בגבול עם לבנון ועם סוריה והקימה יחידה מיוחדת לפעולה בפלסט' מחוץ לאדמות הכבושות. "יחידה זו מאומנת למעשי התנקשות ואלימות".

ישראל - לדברי הפרשן, מדמינת לה אפשרות של פעולה ערבית צבאית מסוריה או ממצרים, אולם לשלב השני - הגורלי היא מדמה לעצמה להנחית מהלומה על כוחות סוריה ומצרים כדי לחסל את שרידי מלחמת אוק'. העיתוי למהלומה זו היא, לדברי הפרשן, מעתה ובמשך השנתיים הבאות. "שכן הסכסוך הערבי-ישראלי לא יסתיים בשלב הנוכחי בהגעה להסכם של קבע לשלום במזה"ת גם אם תיקח ישראל חלק בוועידת ז'נבה. השלב הבא בסכסוך עם ישראל הוא מכריע בתולדותיה של האומה הערבית ועליו להתייחס אליו בשיקול דעת ובעשייה נבונה".

הקמת בסיס רדאר בקפריסין

סימז"ת מדמשק (301010 דצמ') - "אלבעת" כותב, שההכרזה על הקמת בסיס רדאר אמריקני ובריטי לתקשורת באי קפריסין נחשבת להתגרות חדשה, יתר - על-כן; תוקפנות ישירה נגד כל עמי האיזור.

העתון מציין, שאותם חוגים חותרים מאחרי הדבר להשיג מספר מטרות ובהן: לעמוד בקרבת האיזור הערבי ולהגביר את המציאות האמריקנית באיזור לא ע"י הצי הטיסי וע"י אספקה עצומה בלבד, אלא ע"י כח צבאי אמריקני אטלנטי עצום באי קפריסין הייבן - במרחק מאה ק"מ מסוריה.

העתון מוסיף, שמטרת זאת להוסיף ליכולות של מדיניות ההפחדה והאיום הנבקשת נגד מדינות ערב.

"אלבעת" מוסיף עוד, שהקמת בסיסים צבאיים בקפריסין סותרת את ההכרזות של חוגים שונים שמטרתם להשכין שלום צודק ובר קיימא ולהרפות את המתיחות במזה"ת.

ב/ב
האגודה
העיתונות
הישראלית
8.

CONFIDENTIAL - This document contains information of a confidential nature and is to be handled accordingly. It is not to be distributed outside the authorized personnel.

During the past few years, the Department has been engaged in a study of the various factors which influence the development of the individual. This study has been conducted in cooperation with the various agencies of the Government and the results have been most encouraging. It is hoped that these results will be of great value to the individual and to the Nation.

THE INDIVIDUAL

The individual is the basic unit of the Nation. It is the individual who makes up the Nation and it is the individual who is responsible for the actions of the Nation. Therefore, it is the duty of the Government to protect the individual and to provide for the welfare of the individual.

The individual is a complex being. He is made up of many different parts and each part has its own function. The individual is also a social being. He is born into a society and he must learn to live with the other members of the society. Therefore, the individual must be educated and trained to be a good member of the society.

The individual is also a spiritual being. He has a soul and he is capable of feeling and emotion. Therefore, the individual must be given the opportunity to express his feelings and emotions and to develop his spiritual life.

The individual is a unique being. No two individuals are exactly alike. Each individual has his own talents and abilities and it is the duty of the Government to provide for the development of these talents and abilities. Therefore, the individual must be given the opportunity to develop his talents and abilities and to use them for the benefit of the Nation.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

מברק נכנס

65.00

בשלה 301100 דצמ 74

אלו ה מסדר

מאת: אנקרה

אכ: מזתים , בר חזים

עונות

1. קפריסין:

יור המועצה לתיאום תורכיה-קפריסין אמר בראיון ב-27 דנא שהמינהל
התורכי פועל כיהודה ממכלתית אוטונומית והחל מושגה הכאת יכסה
הואותיו ממקורותיו הוא . התנאים בטחים התורכיים משתפרים ,
נמל פמגוסטה פחות והופעל קו אוירי בין תורכיה לאי .
מאידך , בהעדר הונ השקעות ידוע מסחרי ומכני קיים קושי להקים
הכלכלה מחדש .
עט שובם לאי של לפחות חלק מ-1/4 מליון הקפריסאים התורכיים
גורמים בתורכיה תפטר גם בעית חוסר אני מקצוע .
גונאידה מנבא קטיים לבג' התחלת שיחות דנקט-קלרידס ב-8 בינואר ,
מאיד וקלרידס הצהיר שהשיחות כפופות לאשור מקריוס ומקורות משהיח
הודיעו שאינם מכירים המקריוס כראש המדינה .
2. בוב-רוהם גאנלור המגיע ב-2 ינואר יבוא הקמת ביח כלכלי , סליחות
כבישים ואספקת מאה אלף פועלים תורכיים .
אגביט אשר שהאגידר הכובי קרוב משפחתו .

3. עיראק .

עניי מיליט : דוהם ארמק בעט ממפלגות העם והבדל כסייע בידו
מאשרור ההסכם להגנת גנור תופנו עם ממעירק .
הנכודה תכוצע עיי חברה גרמנית .

4. אירן .

עניי הורייט: איראן מסיכה בסרובה למכור נפט בתורכיה במחירי
תווג העולמי . הסרוב מזכית חוסר יעילות מנטו . האירנים מתנים מכירת
הנפט בהקמת תעשייה פטרו-כימית בדרום תורכיה אם לא הגיעו בידי
סיכום עד כה .

5. בעכלת הפנימ לסגל מדיפלומטי ב-10 ינואר ינאם הנטיא על מדיניות
החוצ התורכית .

צירות

שהת דהם מכלל מחנה ממכלל ממכלל מזתים חקר כלכלים ישרי דם אמן

ס ו ר י

מס * 185

בשלה 291600 דצמ * 74

אלו ביקרטיה

מאת: המשור

בהמשך לשלבו 178 סדיו כ.:

מסור בא כי בתבקשת עי זהם להעביר לו ברכות חמות לשובו : לכזובתו, זהם מבקש לציין כי כוחם של מדינה הקרובה ביותר לקפריסין, וכיחידה עמה בשמר קשר בשעת משבר, עקבתי בדריכות אשר המאורעות בארץ. דאגתנו : היתה בתורה לעם בקפריסין, לסבל ולהרס שבאו עליו בעקבות מאורעות אלה. וסי כמובן, עם שעבר עליו סבל, גורמים ופרעות, יודע להכיר ולהשתתף בסבל העם הקפריסאי השכן. אנו מקווים שקפריסין בהנהגתן תיהנה מהעצמאות ומהיציבות שהיא כה זקוקה להן. תקוותנו שכבעבר כן גם בעתיד עמינו ומייבנותינו והעומדים בראשן ימשיכו ביחסי הידידות ושיתוף הפעולה בתחומים שונים. במשיך לסייע כמיטב יכולתנו לעמך האמיץ לקומם הריסותיו ולבנות לו עתיד בטוח וטוב יותר בהנהגתן הנאמנה. אנו מכריזים אותך לשוכך ומאחלים לך ולעם בקפריסין שתרוץ בעיותיכם בדרכי שלום וחזרה למצב של רווחה ושגשוג.

מזמים

שוח זהם שהבט מכל דיבון רביב מזמים חקר רח ארבל אמן

צב/יכ

②

TAV092

RTTUZYUW RUTLAAD2329 3611820-UUUU--RUTLAAA RUOMKA RUEBFGA RUFLSJA
RUQMGG RUQMAT.

ZNR UUUUU ZZH ZYN

R 271806Z DEC 74

FM FBIS TEL AVIV

TO RUTLAAA/FBIS WASHDC

RUOMKA/FBIS LONDON

RUEBFGA/VOA WASHDC

RUFLSJA/FBIS ATHENS

RUQMGG/AMEMB NICOSIA

RUQMAT/AMEMB ATHENS

BT

BT

UNCLAS LD BBC

MAKARIOS CONGRATULATES NEW INTERIM PRESIDENT OF GREECE

~~271-076(1)~~
per N. 1/11/74 (2)

TA271806 NICOSIA DOMESTIC SERVICE IN ENGLISH 1745 GMT 27 DEC 74 TA

((TEXT)) THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC, ARCHBISHOP MAKARIOS,
HAS SENT A TELEGRAM TO MR MICHAEL STASINOPOULOS CONGRATULATING
HIM ON HIS ELECTION AS INTERIM PRESIDENT OF THE GREEK REPUBLIC.
271745 CX/BRIGGS/WE 27/1822Z DEC

BT

2329

NNNN

כל המוסד חוכו מסמך זה, בולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך — עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

מס ר

101 100

בשלהו 271230 דצמ 74

אליו המסרד

מאתו ניקוסיה

מזהים.

למכתבכם מ-2 דצמ.

הידיעה במעריב מוגזמת. האיש מנאל ביגהדיס עם המילמנט כי קלרידס עטוק במו"מ
עם התורכיים. סמל הוזכר כמוזמד לשו במטעלה האדמה. יש לו סאיפורה למורה דחוק
אולם לפי טעה קלרידס עומד בדיכר. קייבתי לקרמבליס היה בכך ששביהם בתמכיים
ע"י איל התון הידוני וינדיס שהוא חתנו של פאפאדופולוס וגרים באותו בנין
באתונה. פאפאדופולוס סקיים קררים בט עם מיספידס אולם בחשב סמון ויחסיר עמכו
מובים.

דומס

אנאל דיבון מזהים

כל המוסד חובו מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (כסדרן המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

ש.מ.ר.

מס: 100

בשלה: 271220 דצמ 74

אלו המשרד

מאת: ביקוסיה

מזמים.

למכתבכם מ-2 דצמ.

התגובות כאן על הודעת ולדיווסמוק. התקבלה כהישג קפריסני - ירדני שכן הדגישו
השלמות, העצמאות והריבונות והתחייבות המעצמות לפעול בכיוון זה. כן הרבץ סיפור
הדוברים הרשמיים על שהפסגה התייחסה בפרוש לחלטות האום כאשר הדגש על החזרת
הפליטים לבתייהם. מקריום בגאומי לסגל הדיפלומטי שיבה הודעת ולדיווסמוק.
לא ידועה לנו תגובה חורכית - קפריסנית אולם רשם ההודעה במחק במידה רבה
לעקבות ההסכם שהושג בגריטל לחדש השיחות על בסיס גיאוגרפי פדרטיבי אם כי היווצרים
מדגישים פירוש בכיוון של קנטונים בלבד.

ידש

שהח מנכל מסנכל דיבון י. רביב מזמים חקר רם ארבל

ס 6 ד י

7

מס' 178

בשלה: 261600 דצמבר 74

אל: ביקורסיה

מאת: המשרד

יושע.

שלך 78.

א. לשדר משנה לשהי מבטת אופרטיבית. זו אינה קיימת במקרה זה. על כן ידך זו

יורדת מהפדק.

ב. מאידך טובו של מקריום היא הזדמנות מתאימה לשדר בעפ ברכות וביסוסין טבר. רהם וכו

ביתן להכלית כשה מילים מדיניות. אנו פועלים להשגת אישור להצעה שהכבר.

ג. מוכל לפנות לשהי ולהזכיר לו בקשתך להפגש עם מקריום. מביחים שפגישה זו תקבע רק

אחרי העצבים ופתיחת השיחות. נושאים לשיחה בשלה עם הורדע מועד הפגישה.

ד. ספק אם מוכל להזדיר מאמרים כבקשתך, נשתדל.

ה. הפעלת חברי קונגרס, הנחינו אנשינו בורשינגטון למצוא דרך פעולה באותה.

ו. פבינו להימדר.

ז. בכורבחנו לשהי גם עם הכנסיה כאן.

ח. מביחים שהבצל גם קשיר בקפריסין כגון קלדיס וכו דודו, שהם אבטמסיו.

פיקים ואחרים.

מזתים

ושה רהם שחבט מוכל זיבון רביב מזתים הקר רם ארבל אמן

כ/כ

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לבך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
חשייו - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

למחלקת

7

ס ו ד י

מס. 177

בטלח 261500 וצמ 74

אלו ביקוסייה

מאתו המשרד

משיחת היכרות תימור עם מו"ל ה"ווראדיבי" המקורב לקרמנליס:

א. המפתח לפתרון המשבר בידי אתונה הפתרון יבוא עם או בלי מקריוס כי בכח
איטיותו מסובל קרמנליס לכפות רצונו אפילו על מקריוס. להערכתו יקבל מקריוס
כל תכתיב אתונה.

ב. מקריוס חזר לקפריסין אך ורק משום שקרמנליס הסכים לכך וזאת משום שגדו

עתה לקרמנליס להעביר האחריות למשבר על שכמ מקריוס.

ג. בשלב זה וכלפי חוץ בלבד מאפשר קרמנליס למקריוס לפעול אך מנשית הוא
שיקבע סופית.

ד. מקריוס מסר לקרמנליס כשעבר באתונה שסיבת ההפיכה נגדו בעוצה בסירובו
להסכים למתן שירותים לצבא האסדריקאי בהקשר למשבר במזה"ח.

מזה"ח

דיכרון מזה"ח

צב/שר

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכן - עובר על החוק לחיקון
דיני העונשין (בסחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

מסוד

מס. 174

בשלה 251330 דצמ 74

אלש ביקורסיה

מאת: המסוד

המחלבות המאוחדות "טבא" מתעביגרת למכור חלב מוקד למפריסין.
ברוק בא והברק אם יש סוק דמי היבואבים. אולי עובר עליהם באמצעות סוכנות
הסוד של האו"ם.

כהן - מס"ת

מסרת חש אלון דיבון מזחים כלכלית

לב/אז

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

מברק יוצא

מס' 173

בשלה: 25.12.74

אליו ביקדסיה

מאת: המשרד

בדמיון 24 דנא.

הלמידה תיכון ידנים קפריסאים הקיסר ארבעה סתרת חזית בשם "אמק" ספרות אנוסים
ומלחמה בחורבים.

מזהים

שהח דתם מנכל מסוכל דיוכון סמנים חקר * רכיב הם ארבל

הא/דל

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא

בלתי מסווג

Handwritten notes: "מ"מ" and a checkmark.

מס. 171

בשליח: 241230 דצמ 74

אלוניקוסיה

מאת: המשרד

מפתרובי אגורה 23 דנא.

ב-6 ינואר תפתחנה כניאה השיחות לאחר שקלידוס הוכיח שקבל הטמכה לכך.

סדר היום: ש"ח ביקוסיה ינוהל במשותף, במל פמגוסטה בניהול תורכי בלעדי

וזכות שמרש בר לספירת יובית

מזחים

דיבור מזחים

אב/דר

משרד החוץ
מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

כל המוסר תוכנו מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

ס ס ר
מ

אל : המשרד
מאת: ניקוסיה

מס * 96
בשלה 231245 דצמ 74

מזמים.

משגארהב לפני צאתו להופשה:

א. הסיחות רשמיות דנקטש קלרידס יפתחו ב-6 ינואר. בשיחות המוקדמות הוסכם על

פוזצדורה אך בשארית פתוחה שאלת אישור ההסכם אם וכאשר יושג.

דנקטש עומד על אישורו ע"י ה-5 (בריטניה תורכיה יוון ופני הצדדים) וכן שהערבות לא

תהיה מטפלת היוונים טענבדים ומציעים מסגרת רחבה יותר כולל או"ם. מצפים לנוסחה

פורה.

ב. לגוף הענין עמדת ההתחלה של מקריוס, כפי שביטא אותה בכתב לקלרידס, היא להסכים

ל-4 הקנסונים בצפון שפתם לא יעלה על 20 אחוז ושיהיו ללא דצף.

מקריוס מוכן להעברתם של כל התורכים צפונה אם ירצו בכך. התורכים שמים הדגש על כפיית

סמכויות הממשל המרכזית והנשיאות כיהם תובעים דוסניה בנשיאות הרפובליקה וכן סמכויות

רחבות יותר לממשלות המקומיות.

ג. מקריוס ירכיב סמטלה חדשה עוד השבוע כאשר בעיקרה התבסס על סכנוקראטים

ובמיעוטה על אנשים פוליטיים מחובים שונים. לצידה יקים מועצה מייצגת מכל מפלגות

והארגונים החשובים. היה רוצה להיעטר מכריסמופידס כשהת אשר תמך באתונה בקד מתון .

אולם החזרת קיפריאנו תעורר ריגז מיותר אצל התורכים. אנשי ליסרידס יהיו מיוצגים

בממשלה ובמועצה המייצגת אולם בשעור נמוך.

ד. מקריוס יודע היטב שהעולם השלישי ובכלל זה מצרים ואלגיריה התחמקו מלסייע לקפריסין

אין הוא יכול להודות בכך בגלוי ופדיון הוא מקווה שאלה יתמכו בו בעתיד למקרה של

עימות מדיני או צבאי נוסף עם תורכיה.

זו הסיבה העיקרית מדוע קפריסין תוסיף לבסס מדיניותה על העולם השלישי.

יוסף

6142
שהח דהם מנכל מ/מנכל מזמים סצפא איר ב הקר דם ארבל .

אב/דס

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

ס ו ד י

מס* 167

בשלה 231400 דצמ 74

אל ז ביקוסיה

מחוז המערב

משיחת הציר באנקרה עם דמירלי

א. המעיים שכתבו בנושא ישראל יש בקפריסין עובדה קיימת. התוכנית הצבאית מכנידה אמנם
על ההקציה אך זה עניין של כבוד ולא של חשבוניות.
ב. אם היוונים יציקו יצטרכו לפעול אך אין לתורכיה אינטרס כיבוש " מה בעשה בחצי
סילידון יוונים".

ג. טוארהב הביא לו שדר מקיסטובר והשיב עליו שתורכיה מעוניינת בפתרון מהיר אך יש לה
עקרונות שאינה מוכנה לותר עליהם.
ד. אמר גם שעם הצבא לא כדאי להתעסק.

מחלים

דיברון מחלים

צב/דט

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא

מס. 151

בשלה 221500 רבמ. 74

אליזביתקוסיה

מאת המשרד

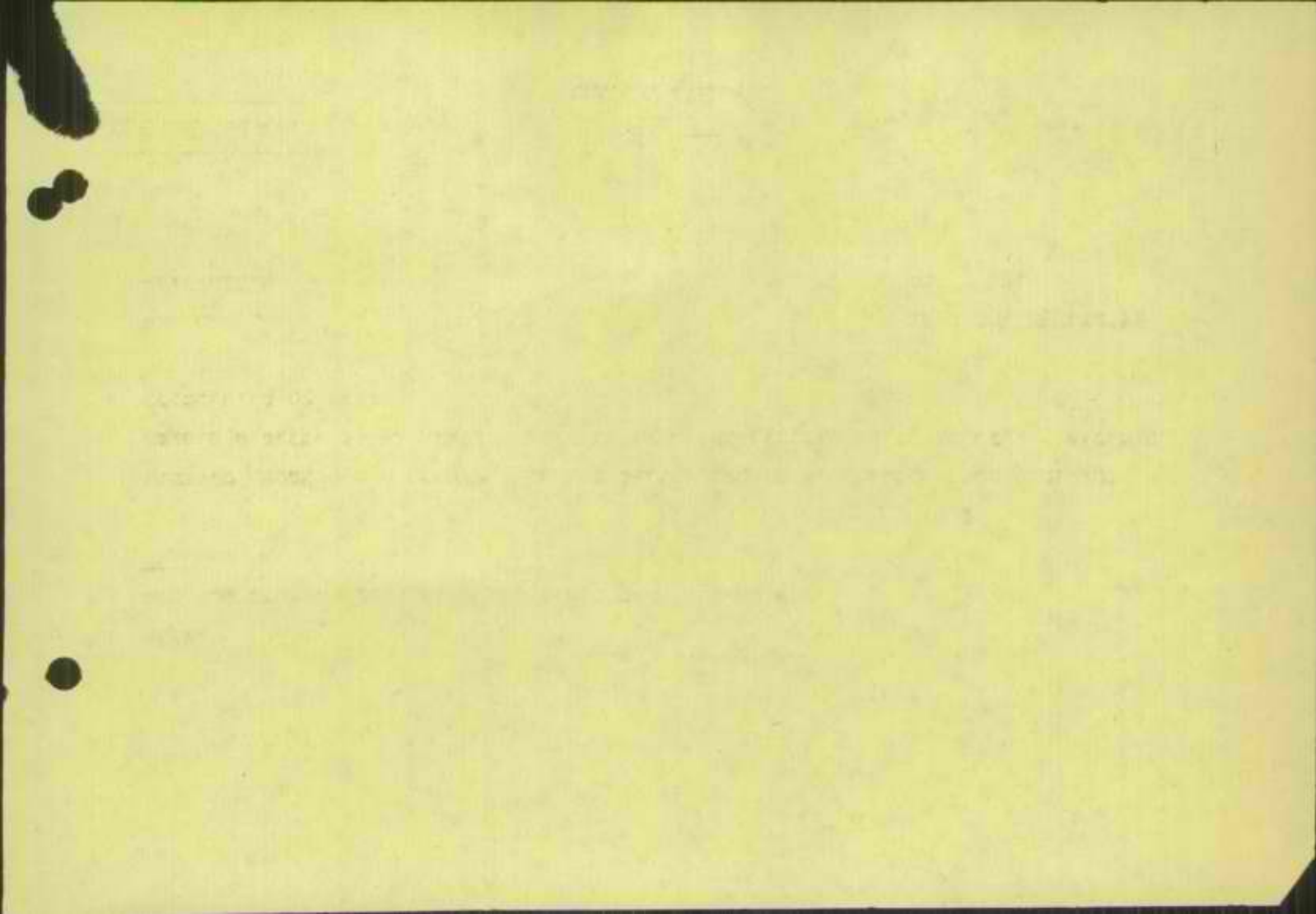
בגומהורייז 20 דנא.

ששיחות קיסינג'ר עם פרי החוץ מורכית ויורן הביאו לנכונות אתונה לפדרציה גיאוגרפית
ושמצפים להמשך שיחות דנקטאש - קלרידס שידורו בתחילה על פמגוסטה ובמל ניקוסיה.

מזמים

שהח והמ מנכל מטנכל דינורן רביב מזמים טנפא הקר רט ארבל

אב/אי



כל המוסר תוכן מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דני העונשין (בסחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

ס ו ד י

אל: אתונם ניקוסיה

מאת: המשרד

מס. חוזם 678

בשלה 221430 דצם 74

- להלן על קפריסין מתוך שיחת הציר באגודה עם אגריס:
- א. מסאירסק היא ממשלת מעבר ואינה יכולה להגיע להכרעות.
- ב. הנוסחה הטובה: הדחקות תורכיה ויוון ברקע והשארת השיתות לרבקסס - קל-ידס.
- אלה יעברו מדינאים הומאניטרים לדינאים מדיניים.
- ג. המצאות תורכיה ויוון ברקע תמרוס לשיפור האווירה בין השתיים, תסבס חידוש פעולות האיבה.
- ד. ללעתו לשתי המדינות עמדה בסיסית: ששל קפריסין להישאר מדינה עצמאית.

מזתי"ם

דיכון מזתים

אכ/מך

סודי ביותר
לנמען בלבד

-23-

סודי

ק פ ר י ס י ן

א. הערכה יורונית למצב.

1. להערכת משה"ח היווני אין התורכים מעוניינים בדו-שיח למציאת פתרון מתקבל על הדעת. נראה להם שכונת התורכים היא אחת משתיים: חלוקה לפי המצב בשטח או סיפוח החלק הכבוש לתורכיה. שתי האפשרויות מביאות לאותה מסקנה-תלות מוחלטת של החלק הכבוש בתורכיה.
2. ממשלת יוון לא תנהל מו"מ עם ממשלת תורכיה מאחורי גבם של הקפריסאים, שכן אין בכונת ממשלת יוון לכפות פתרונות על קפריסין. למרות האינטרס היווני בקפריסין רק הקפריסאים יקבעו מה רצונם.
3. התחזית פסימית. אין בכוחה של יוון להתערב צבאית, ואם המצב יחייב זאת אין היוונים מצפים לעזרה צבאית מבחוץ. חששם הוא שהתורכים עלולים בשלב מסויים לכבוש את כל האי.
4. שובו של מקריוס בא בעיתו, שכן אין כל אפשרות להגיע לפתרון כלשהו בלעדיו.

הערות הנציגות באתונה.

5. שיחה זאת מחזקת הרושם שממשלת יוון מחזירה אחריות המשבר למקריס מתוך מגמה לא להחמיר היחסים עם תורכיה בשאר הבעיות: הים האגאי והמערומים.
6. הערכתם היתה שאין בידם לעצור בעד מקריס מלשוב - לכן גם לא ניסו - אך הם מודעים ששובו עלול לסבך את המצב. ניתן היה להבין שמקריס גם לא קיבל את דעת אתונה בקשר לפתרון מציאותי ומכאן תחזיתם לאפשרות החמרת המצב.
7. עמדתה של ממשלת יוון היתה כנראה בכוון של ויתורים לתורכיה מעבר למגיע להם.

1885

Received of the Hon. Secy. of the Interior

for the year 1885

the sum of \$100.00

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

for the year 1885

סודי ביותר
לנמען בלבד

-24-

סודי

ב. שדה התעופה בלרנקה.

בהמשך לשבוע בזירה המדינית 48/74 מ-6.12.74 .

1. חברת התעופה הקפריסאית פנתה לחברה הבריטית, המייצגת אותה בארץ ומסרה על חידוש הטיסות לארץ ב-20 דנא. לא נאמר מבין יבואי הטיסות, ולא היתה עד כה פנייה למנהל התעופה האזרחית, כי ללא אישורו לא תתכנה טיסות.

2. בינתיים מסר מפקד כוחות האו"ם לשגרירנו שאין סיכויים מהסיבות הטכניות (מכ"ם, מגדל פקוח ואישורים בינלאומיים) ששדה לרנקה ייפתח לפני התחלת ינואר 75. להערכתו לא תתכן פתיחה מעשית של לרנקה לפני פברואר. כמו אחרים סבור גם מפקד כוחות האו"ם שהקפריסאים מתמרנים סביב לרנקה כתמרון ולחץ לפתיחת השדה בניקוסיה.

* * *

THE
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY

1900

WASHINGTON, D. C.

11. 1900. THE SECRETARY OF THE NAVY.

TO THE SECRETARY OF THE NAVY,
WASHINGTON, D. C.
FROM THE SECRETARY OF THE NAVY,
WASHINGTON, D. C.

TO THE SECRETARY OF THE NAVY,
WASHINGTON, D. C.
FROM THE SECRETARY OF THE NAVY,
WASHINGTON, D. C.

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק להיקון
דעי העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - נושוג

ש מ ר

מס* ח/620

בשלח 201400 דצמ 74

אלו ביקורסיה אנקרה

מאת: ומשרד

להלן בר 59 מאתונה.

משימה עם יופץ שבמורכיה, מנקודת ראות תורכיה רואים המצב כדלקמן -

א. לא יורותרו - בטום אומן על עקרון הפרדציה הביאוגרפית.

ב. מקרים לא מסוגל להטכים לפתרון זה, הן משום שעומד בסתירה לעמדותינו

המוצגות יפדיף מקרים בלית ברירה לפעול להשארת במצב הנוכחי כדי לשמור על כסאו.

ד. ברט הזמן אינו מהווה לגביו שיקול. מאידך, לאור סימנים של פעילות מוגברת מצד אלמנטים

קומוניסטיים קיצוניים החל ליטרידס ודומיו, קיימת סכנה שמקרים יהפך לשבוי בידיהם

והזי קשה לתאר שתורכיה תגיע להסכם עם הנהגה תחת השפעה קומוניסטית.

מזמים

דיבון מזמים

אב/ב

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא

149.00

נשלח: 191530 דצמ 74

אל: זביקורסיה

מאה: המשרד

עתובי תורכיה 18 דבא.

לשובו של מקריוס אין כל משמעות לגבי העדה התורכית והשיחות הביצעדות לא
תפתרנה עד שתמצא אישיות מהימנה ובעלת סמכות שתייצב את העדה הירורבית.

מזחית

דיברון מזחית

צב/סד

מקל

כל המוסר תוכן מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בסחון הסדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

מס' 58

בטלח: 191215 דצמ 74

ס ו ד י

אל: המשרד

מאת: אתונה

מזמים.

לחוזם 562.

קרטאקיס לאבאקוסואחרי יהיו אורחי היום בארוחת ערב.

אפעל ריסקרמית בזו בקרב ידיזיים.

מדורם

חיסור

שהח רהם מנכל מ/מנכל סמנכל מזמים הקר רם ארבל

אב/כר

ST: 10000

END: 10000

ST: 10000

END: 10000

ST: 10000

END: 10000

ST: 10000

ST: 10000

END: 10000

ST: 10000

ST: 10000

END: 10000

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
עובר על החוק לתיקון
דוג' הקונסון. נבטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים.
תש"ז - 1957.

משרד החוק
מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסונג
אליו אברהם ניקוסיה

מ"מ המזכיר

ת"מ"ר. ש"י ירמל לט"ז 78.

א. פנידורובו בויקוסיה פנייה פנס חרב סקרים גול משקלם של לכורים ומסמכיהם
ובעקבותיהם הראשון הערבות יבדוקר על פניה אברהם לזה סקלם. על סימניה לקטות פניה
מקדמים. בל"ב צ"ד ח"מ 104 מ-2 דגא.
ב. אין צרכי הפעולה מוקדם מקבוצה לפעול ככל איתן על גורמים ידועים היכולים
לפגוע על מקרים להקום פניה מאונת ב"ב צ"ד ח"מ 104 מ-2 דגא. על פניה פניה
והערוב והערוב הערבות ב"ב על קדמים צ"ד ח"מ 104 מ-2 דגא. על פניה פניה
בניה כחשבוני פניה במ"מ. כגורם ובדוקר סקרים קדמנים ואברהם.
מזכיר

זהו דגם חשבון ככל המכל המכל פניה הקר זה אירל ח"מ
צ"ד ח"מ 104 מ-2 דגא

כל אסופה חוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לפרט שאינו מופיע
לכך - עובר על חוק התיקון
דיני העושים (כסחון) המדינה
המדינות וסודות ושמירה.
תשי"ז - 1957.

משרד החוק

מחלקת העשר

מברק יוצא משווג

סמור

אלו התורה ביקוסיה

מאת המשרד

מס. ח/582

בשלח 191400 דגם 74

היועץ האיטלקי באנקרה מסר שטבאיסליה באחרונה דווח שלמרות לחץ קרמבליס וקלדיגס
לקבלת הנהיגות מחייבות בכתב לקלדיגס ממקריס בפניין השיחות סרב מקריס למסור
מסמך כחוב אך הכמיה לעשות כן לאחר שיגיע לאי וילמד המצב.

מדיניות

סק דיבון איר א מזמים

צב/או

200000Z DEC 74
RUEAD/US MISSION UN NEW YORK
RUEHNA/US MISSION NATO BRUSSELS
RUEHC/AMEMB LONDON
RSTA

BT
UNCLAS LD BBC
ATTN LAMBRAKIS

MAKARIOS GIVES KLIRIDHIS WRITTEN INSTRUCTIONS ON TALKS WITH DENKTAS
TA191144 NICOSIA DOMESTIC SERVICE IN GREEK 1130 GMT 19 DEC 74 TA

((TEXT)) IN ACCORDANCE WITH THE JOINT LINE ADOPTED IN ATHENS
BY THE GREEK AND THE CYPRUS GOVERNMENTS, PRESIDENT OF THE REPUBLIC
ARCHBISHOP MAKARIOS TODAY GAVE MR GLAVKOS KLIRIDHIS WRITTEN
INSTRUCTIONS SO THAT ON THE BASIS OF THESE INSTRUCTIONS HE MAY
BEGIN TALKS WITH MR RAUF DENKTAS ON THE SUBSTANCE OF THE CYPRUS
QUESTION.

HIS BEATITUDE ALSO RECEIVED THIS MORNING MR WECKMANN, SPECIAL
ENVOY IN CYPRUS OF THE UN SECRETARY GENERAL, AND THE UN PEACE
FORCE COMMANDER GENERAL CHAND. IMMEDIATELY AFTER THIS HE RECEIVED
THE MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS WHICH WAS SERVING PRIOR
TO THE 15 JULY COUP, AND THEN THE MEMBERS OF THE PRESENT DAY COUNCIL
OF MINISTERS. 191130 AA/ERCK/SB 19/1150Z DEC

BT
174

NNNN

מסור נא כי נתבקשת ע"י רח"מ להעביר לו ברכות חמות לשובו לכהונתו אליה נבחר
ע"י רובו של העם הקפריסאי.

רח"מ מבקש לציין כי, כרה"מ של מדינת הקרובה ביותר לקפריסין, והיחידה עמה
נשמר קשר טלפון וטלקס, בשעת משבר, עקבתי בדריכות אחר המאורעות בארץ.
רווח לנו כששמענו שחשגוזה העליונה הצילה אותך מידי מבקשי נפשך. דאגתנו
היתה נתונה לעם בקפריסין, לסבל ולחרט שבאו עליו בעקבות מאורעות אלה. ומי
כמונו, עם שעברו עליו סבל, נידודים ופרעות, יודע להכיר ולהשתתף בטבל
העם הקפריסאי השכן.

כעם תכלתם על ריבונותו ועצמאותו, אנו תומכים בעצמאותה, בשלמותה ובריבונותה
של קפריסין ובזכותה לחיים שלווים. נסיוננו ונסיונכם למדו אותנו שאין לבטוח
תקוותה בערובות בינלאומיות ולעיתים אף לא באלה הנציגים עצמם כידידים.

חקוותנו שכבעבר כן גם בעתיד, עמינו ומדינותינו ואלה העומדים בראשן ימשיכו
ביחסי הידידות ושיתוף המעולה בתחומים שונים וזאת על אף ואולי בשל תבעיות
חקשות העומדות בפנינו ובפניכם.

נשתדל בכוחותינו ודלים לסייע לעמך ואמץ לקונם חריסותיו ולבנות לו עתיד
בטוח וטוב יותר בתנהגותך הנאמנה.

אנו מברכים אותך לשובך ונאחילים לך ולעם בקפריסין פתרון בעיותיכם בדרכי
שלום וחזרה למצב של רווחה ושגשוג.

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסית) וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ
מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

ט ד י

מס' ח/562

בשלה 191630 דצ 74

אלו שרונה ביקורית

מאגז המאגז

מימור, אל יוצא לשלך 78.

א. מדיניותנו בביקורית מפריכה שם שוב מקדירם גורל מאקלט אל למיידים וסדטבאזוס
ובעקבותיהם המספחה הערבית ובעיקר אל סוריה שמבנה להם מקלט. על מימורים לקסיים שמה
מסקריסין כמדינת חורס 104 מ-2 דגא.

ב. בין שאר דרכי הפעולה מבקשים מחנמה לפעול ככל שניתן אצל גורמים יורבים היכולים
להשפיע על מדיניות לבקש שמה מאורגה ביביבו ובין הערבים לאחד לקמי העבר והחורס
העקוב והמאורץ הערביתים אל קריסין לשמור על חסד צמאי ובלתי מליי
למאמץ אומץ אומץ בממלחה כבדנים ובעיקר מקובי קרטבלים האבדור.

מדיניות

החל דאך שבת מכלל סמבל סמבל מדיניות הקד ים ארבל אמן

93/93

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא

מס. 133

בשלה 181400 דצמ 74

אל: ביקוסיה

מאת: המשרד

מעתובי תורכיה 17 דנא.

א. שהח הבריטי סרב להיענות לבקשת התורכים לשחרר פליטיהם מהבסיסים כל עוד אין הסכם
בנושא בין קלדידס לדבקטס.

ב. בריה"מ הציעה בניית שדה בלימסול. הם מציעים מפוסי יאק 40 וסילון סי - 124 למיסות
לארצות שכנות כיוון לבנון וישראל.

מזמים

מנכל סיבון מזמים

תא/אז

ש מ ר

חו"מ 550

נשלח 181500 דצמ

אל: ניקוסיה אתונה וושינגטון
מזת: המשרד

קפריסין.

הערות נציגותנו באנקרה לחוזמים 456,402.

א. לגבי קפריסין, אינן למתורכיה תוכנית מוגזת על כן אי אפשר לחס
זה רצון או חוסר רצון למצוא פתרון, מה גם שהמשלה היא ממשלת מעבר והקפאון
יימשך עד לכינון ממשלה נבחרת. מסע הבחירות רק יקשיח עמדות התורכים.
ב. המכנה המשותף לכל המפלגות פחדציה על בסיס גיאוגרפי ולא קנטולי תוכ
ויתורים על חלק מהטריטוריה, אך לא על העקרון, וכן ויתורים בנושא
החזרת הפליטים.

ג. ההגשה התורכית שידם על העליונה ואינן למח. גם תששם מהאוי"ם
והכלמז אינו כה גדול שימנע מהם פעולה שלישית אם יהיה צורך בכך.
ד. הפסקת הסיוע האמריקאי אינה משנה שכן הוא מהווה כ-3 אחוז מתקציב
הבטחון ואם לא תבוטל החלטת הקונגרס יודשו שינויים בהסכמי נאטו.
ה. לדעתם אינן למדיהם סיבה למחלוקת עם התורכים כל עוד תורכיה בעד
עצמאות קפריסין.

ו. ההערכה של שגתורכיה באתונה על אפשרות החפטרות מקרייט בשל תסכול אינה
מתקבלת על דעת איש בתורכיה.
מזת:מ

מנכל מ/מנכל דיכונ מזת"מ מצפא
אב/דס

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיקוק
דיני העונשין (כטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

ש מ ר

מס 48

נשלח: 181210 דצמ 74

אלו המשרד

מאת אנקרה

סזתיס.

היועץ האיטלקי מסר לפשטן עפ"י דיווח שבדייר איטליה באמונה שחרף
לחצם של קרמבליס וקלדיזס שינתנו הוראות והנחיות מחייבות בכתב לקלדיזס בקשר עם
השיחות הבינעדתיות מרב מקרינס לתת מסמך כתוב אך הנמיה לעשות כן לאחר שיביע
לאי וילמד המצב.

צירוף

שהח מנכל ממנכל דיבון י. רצוב מזתימחקר רם אריכל

אב/דא

2018-2019

總分 85

2004 OCT 18T 12:00 AT

071103

THESE DOCUMENTS ARE NOT TO BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM, WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM THE NATIONAL ARCHIVES AT COLLEGE PARK, MARYLAND.

2004年12月

UNN 0000 00000 70001 0,0000 00000000 00 0000
00/00



EMBASSY OF ISRAEL

סגרירות ישראל

729

ניקוסיה, ג' שבט תשל"ה
17 דצמ' 1974

מזכיר
מאגיד
מזכיר
מזכיר

א ל: מזכיר"ם, מלבליה
מאת: המזכיר הראשון, ניקוסיה

הנדון: שתיחת בתי מלון בצד התורבי

בהמשך למברק' מה-13.12 לווטה העתק האגרת שנמסרה
לנו באותו היום בנדון.

בברכה,

[Signature]
י. פרידן



AMERICAN TRADING

TO THE HONORABLE SECRETARY OF THE
NAVY

WASHINGTON, D. C.

DEAR SIR:

... I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above subject.

Very respectfully,
[Signature]



EMBASSY OF ISRAEL

סגרירות ישראל

729

ניקוסיה, ג' טבת תשל"ה
17 דצמ' 1974

א ל: מזכ"ס, בלכלית
מאת המזכיר הראשון, ניקוסיה

הנדון: פתיחת בתי מלון בצד התורכי

בהמשך למברק מה-13.12 לוסה העתק האגרת שנמסרה
לנו באותו היום בנדון.

בברכה,

י. פרידן



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. A. 324/3

NOTE VEBALE

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Cyprus presents its compliments to the Embassy of Israel and has the honour to place before it the following serious matter:-

The Embassy may be aware that after the Turkish aggression against the Republic of Cyprus the Turkish Government using at the same time the Turkish-Cypriots has taken a number of illegal decisions in relation to the properties belonging to the Greek-Cypriots expelled by force from the area which is occupied by its military forces.

One of these decisions concerns the usurping and exploitation of hotels, restaurants and all other touristic establishments in the aforementioned area which all, without exception, belong to Greek-Cypriots, who were compelled at gunpoint to abandon their properties and become refugees.

The Government of the Republic of Cyprus is informed that efforts are in progress by Turkey to organise chartered flights from various countries to Turkey and from there to the occupied territories of the Republic. Any response by Israel's travel organizations, no doubt, is in itself illegal and the persons concerned automatically become accomplices to the illegal acts perpetrated by Turkey either by itself or through the Turkish-Cypriots.

./2

To the
Embassy of Israel
Nicosia.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. _____

- 2 -

The Government of the Republic of Cyprus will be grateful if the Government of Israel invites the attention of all travel organizations in Israel to the serious implications in case of their involvement in the materialization of the illegal intentions of Turkey.

The Government of Cyprus further requests the Government of Israel to invite the attention of travel organizations to the fact that persons entering the territory of Cyprus through the ports of Famagusta, Kyrenia and Karavostassi, which are prohibited ports, or by air within the occupied territory are illegal visitors and are subject to the provisions of the law.

The Ministry of Foreign Affairs is confident that the Government of Israel, whose interest for return to normality in Cyprus has been repeatedly stated, will respond favourably to the Ministry's appeal. It is worth mentioning that in modern history it is perhaps the only instance where property has been grabbed by military force and attempts are being made for its exploitation by non-legitimate owners and at the same time to implicate innocent and of good faith citizens of other countries.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Cyprus avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of Israel the assurances of its highest consideration.

Nicosia, 5th December 1974.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. A. 324/3

NOTE VEBALE

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Cyprus presents its compliments to the Embassy of Israel and has the honour to place before it the following serious matter:-

The Embassy may be aware that after the Turkish aggression against the Republic of Cyprus the Turkish Government using at the same time the Turkish-Cypriots has taken a number of illegal decisions in relation to the properties belonging to the Greek-Cypriots expelled by force from the area which is occupied by its military forces.

One of these decisions concerns the usurping and exploitation of hotels, restaurants and all other touristic establishments in the aforementioned area which all, without exception, belong to Greek-Cypriots, who were compelled at gunpoint to abandon their properties and become refugees.

The Government of the Republic of Cyprus is informed that efforts are in progress by Turkey to organise chartered flights from various countries to Turkey and from there to the occupied territories of the Republic. Any response by Israel's travel organizations, no doubt, is in itself illegal and the persons concerned automatically become accomplices to the illegal acts perpetrated by Turkey either by itself or through the Turkish-Cypriots.

./2

To the
Embassy of Israel
Nicosia.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No _____

- 2 -

The Government of the Republic of Cyprus will be grateful if the Government of Israel invites the attention of all travel organizations in Israel to the serious implications in case of their involvement in the materialization of the illegal intentions of Turkey.

The Government of Cyprus further requests the Government of Israel to invite the attention of travel organizations to the fact that persons entering the territory of Cyprus through the ports of Famagusta, Kyrenia and Karavostassi, which are prohibited ports, or by air within the occupied territory are illegal visitors and are subject to the provisions of the law.

The Ministry of Foreign Affairs is confident that the Government of Israel, whose interest for return to normality in Cyprus has been repeatedly stated, will respond favourably to the Ministry's appeal. It is worth mentioning that in modern history it is perhaps the only instance where property has been grabbed by military force and attempts are being made for its exploitation by non-legitimate owners and at the same time to implicate innocent and of good faith citizens of other countries.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Cyprus avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of Israel the assurances of its highest consideration.

Nicosia, 5th December 1974.



בלתי מסווג

משרד החוץ
מחלקת הקשר

מברק יוצא

מס' 130

בשלה: 171430 דגם 74

אל: ביקורסיה
מאה: המשרד

✓

מתעורבות 16 דגא.

בציג תורכיה באום אמר שלא קיימת יותר ממשלה קפריסאית שכראשה מקריוס.
המבהל התורכי נאי לא יקבל החלטות הסכירות בלגיטימיות ממשלת מקריוס.

מזמים

שהח דהם מנכל מ/מנכל מזמים חקקר דם ארנל
חא/כר

מס' 43

נשלח 171015 דצמ

אל: המשרד

מאת: אנקרה

✓

מזהים מהצירות אנקרה .
בלמס עיתונות .

1. משלחת בן 15 נציגי העיתונות , הידיד , והטלויזיה מבקרת עיראק ומנהלת שיחות עם שר האנפורמציה העיראקי .
2. שני אסנבל הודי לקיס'נגר שתורכיה תבחן מחדש יחסיה הביטחוניים עם איראן לאור הפסקת הסיוע .
3. שהח הכריטי סרב להיענות לבקשת אסנבל לשחרר התורכים בבסיסים הברטיים , כל עוד שאין הסכם בנושא בין קלדיים ודנקטש .
4. בריהם מציעה בנית שדה תעופה בלימסול , אך דובר המנהל הקפריסאי יונוני הצהיר שלמרות העניין הרב שמגלים הסובייטים בבנית מתקנים באי , אינם מסוידים לבצע החכניות בחקירה שהשלוש בקפריסין יעבור לידי קומונסטים עפ"י אותו מקור מציעים הסובייטים מטוסי

YAK - 40

124 - טלטיסות לארצות שכנות כגון יוון .

וסילונ

לבנון וישראל .

5. בכנס מפלגת העם שהסתיים אתמול נאלץ שחח לשעבר גרנש לוותר על מקומו לטובת הסאנ אישיק שכיחב כשר והוגנה בממשלת אגביט

3/1

שהח רחם מכלל מכלל סמנכל מעת הסברה ספא אירופה בג מזהים חקר רם אמן ארבל יריב

תא/אק

כל חמוסר תוכן מסמך זה, כולו או מקצתו לאדם שאינו מוסמך לכך - עובר על החוק לתיקון דיני העונשין (בטחון המדינה) יחסיחוק וסודות רשמיים, תשי"ז - 1957.

פ ס ר

מס* 44

בשלח 171200 דצמ* 74.

אלו המשרד

מאת: אנקרה

מזמים. לשלך חוזם 456, 402.

תורכיה-קפריסין.

א. לא ניתן ליחס למממורכיה תורכית מדגדרת ומפורסת ביחס לקפריסין כשם שאי אפשר ליחס לה רצון או אי רצון למציאת פתרון.

ב. ממאירטק ממשלת מעבר ואיבה יכולה או מוסמכת להגיש להסדר כלשהו פרט להסדר תיאורטי של קבלה יורגית בסיפובות של העמדות התורכיות המוצהרות. יש להניח שיהיה קפאון בגוגע להסדר סופי כל עוד אין ממשלה נבחרת בתורכיה. עקב המצב הפוליטי הפנימי ואפשרות עדיכת בחירות מוקדמות יש לצעות להקשחת עמדות בשאלות אלו. החלטת דנקסט להמשיך בעצמו השיחות עם קלדיוס רק אם קלדיוס יקבל סמכות מלאה מלסדת על הקשחת זו.

ג. לעצם ההסדר המכנה המשותף הנמוך ביותר של המפלגות החשובות פדרציה על בסיס גיאוגרפי ולא קטובלי תוך ויתורים לא על העקרון אלא על חלק מהטריטוריה הכבושה ובנושא החזרת הפליטים.

ד. התורכים נאמינים שידם על העליונה ואינם מסורים.

החששים מאדם והעולם השלישי אך לא עד כדי נסיגה. לא יהססו לנקוט פעולה צבאית שלישית אם יותקף המצב התורכי שבדרום קפריסין או תהיינה פעולות טרור מאורגנות. ה. ההסקת הסיוע האמריקני אינה מעיקה ולא תביא לויתורים. מבחינה כספית מגיע הסיוע לאחד משלושים מתקציב הבטחון.

ו. אם לא תבוטל החלטת הקונגרס עלולים התורכים לדדוש שינויים בהסכמים עם באטו.

ז. לדעת משהח לבריהם אין סיבה להאבק בעמדת תורכיה כל עוד תורכיה בעד עצמאות קפריסין.

ח. מזורה הערכת צבתורכיה באתונה כאילו אפשרית התפטרות מקריס עקב תמכולו.

י. פגשתי שום תורכי או עמית השמין שמקריס סובל להמפטר.

בר חיים

שהח דחם מנכל שהנט ממנכל סמנכל מזמים חקר ארבל דם אמן אור' אל

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לבן - עובר על החוק להיקון
דיני העונשין (כסחון המדינה
יחסיחון וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

ט ו ר י

2/1 - אשוח

מס 78

במלח 171130 דצמבר 74

אלו המשרד
מאת ביקורת

סדלים.

קפריסין-ישראל.

לויין מודקט להודיע השפעה שוב מקרים על היחסים שבין ישראל למדינות אלה.
עם זאת אין לדעת להפאיר הבידורים השליילים האנדרונים ללא תגובה או להפחית מחשיבותם
בגלל משקלם המצטבר. הערכים ובני בדיחת אינם פוטקים מלחל בגידור מלחמת המעשה.
אלה מנחשבים ידדיבנו או בייטולים פרחים למרות משיבו בסירובת להשיג תגובות
בוחת בעמח עתובים. לאספק זה השיבות בגלל עליית בורח הפוליטי של ליסאויים.
המלחח העקבית בטקריס וסיכוייו להמלח יתר עם הקוסוביסטים במפללה המדינה.
יחור הרשטי היו בילויים פילויים כגון הצבעת קפריסין בנושא אשך ובפיקור גאנח דמסירם
שורטט בביטאונים דמסיים. האסור לצאת הפועלים ארצת הוא פרי לחץ העובים באמצעות
החברה J. P. הפרעלת בארצות ערב ומארות מקרים הסור. בצר החיוב, יצויין הפחן
הספור והיבוח טישראל. בחיקף כמעט גורמלי וכן קשרי הספנות הסדירים. בציור הייבו
העובים בכל הגובע לאיגטרטים קפריסאים שבאזור המורכי וחכיבו לתורה במשחח מהמסכל
ומפניא לשכת המסחר. מבחינת התורכים יצויין פנקס הכוחה של סאראט למקרים נאגב צורר
כנס אצל התורכים, וכן התמאדות המודות על הנידע לקפריסין פוזולח השליטי, קרי, קרבים.
שוב מומבזוס וחיוק ליסאירס מלה קין מדינה מנפרידותה מצאר סקלס. במסב הכל גרמח
לי אבדאי לחקול כאת דרכי פועלה.

א. שיביר מדי איטי משהת ליסח שבו יחסור על המיכעור בעמאחת פלמח בשחון קפריסין
חוך הדגמח עגיבו ביציבות הסדירים במורה. חים החיכוך וכן בקפריסין מחוזקת ומשוגממת.
צייבו ספריסין לא תחפור בארצונים. המדמח למסח בוח היציבות שבאזור ומסרם כך המאכבבו
מסמחה בנושא אשך. הצבחה על המאכבו הנמשכים לסייד לחח כפי פגיחה בעצונותה מקורה
החיוק הקשרים. ומסמחם שנין שני מדינות קטנות מבאזור המאבקות על עמאחתן הממחור.

ב. דברים בורה דומה אוכל לומר בפיוח עם מקרים לכמחמקיים.
ג. החודת סאמירס בעיקר בעמחורת הבינלאומית ממדמח לחצביח על הזק מורס הערבים

לקפריסין בעמחחם העויבות או הפסיכית במלחמה ובדיין באום. מלילח החיוחה הסוערות
שם הקבולה בין שאלות הפליטים הערבים והקפריסאים וכו'.

הפעלת חורי קדגורס וכיפנן דרזמל הפועלים למען קפריסין. לאחודתה איסר הקדגורס
25 מליון דולר סיוד לפליטים גוסף ללחץ חיוח בעבין הנשק לתורכיה. דרזמל פעיל במיחור
בפחח הפליטים, רצוי שיקריסו מיתה עם מקפריסין כורשיגמחון דימיטריס סכח יפחיסור להבצח
באום (קפריסין הצבחה. כחורכיה ולא כיגון וכן להחמפרת הפדועות באום. דימיטריס ידורה
למקרים על רציחות מוסרי קפריסין ליחמח לישראל. צד כזה מכורן למסל המפחד המציקה על
יודס בוחק מקרים עם ירבה למסול בלחצים.

ה. מוחח מיסור עם גורמים במחורה היכולים במל המסמח על קפריסין למסל עריבות
וביסק ליסדירס. הכל כגוד הצרות מלדחי אין ליתחח סחח סמיינות מקרים מתגבס

מח
13/11
מח
היום

המחנה
המלח

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records.

2. It then goes on to describe the various methods used to collect and analyze data.

3. The next section details the results of the experiments and the conclusions drawn from them.

4. Finally, the document discusses the implications of the findings and suggests areas for further research.

5. The last part of the document provides a summary of the key points and a list of references.

6. The document is written in a clear and concise style, making it easy to read and understand.

7. The use of diagrams and tables helps to illustrate the concepts and results discussed in the text.

8. Overall, the document provides a comprehensive overview of the research and its findings.

משרד החוץ

מחלקת העשר

מברק נכנס - מסווג

כל המוסר תוכן מסמך זה... כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

2-

במידת רבה לכידון ליסדירט אם לא יופעלו כבד מעשה לחצים בגרמנים.
1. פרטמי בהפדור דיר.

ירושל

יית יהם מנכל שהנכס מ/מבכל ממבכל מזמית חקר רם ארכל אמן
נכ/אס

J. P.

1. אכסייה כח

2. אישים ^{ויזלתיים} החלק

כין

קלינס, בן רזל, גרה, אנסטס
פיקס ארז.

מברק נכנס

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

אלי המשרד

מאת: ביקוסיה

מזהים

קפריסין - העתונות היוונית 14/16 דצמ.

א. "תא ביאה" מה-14 דצמ מודיע על הפגזת העירה הלכנונית ומציין שהאבושות
אדישה ליגורלס האכזרי של הפלסטינאים.

ב-15 דצמ מאשים את ישראל בפשעים נגד הפלסטינאים ובמאסר הארכיהגמון קפוצ'י.
ב. "חרבאגי" הקומוניסטי תוקף ב-14 דצמ את ישראל בשל ההפצצות בלבנון ומכנה
אותה "מדינה פושעת" מאמין בנצחונם הסופי של הפלסטינאים במסגרת הסדר שיעניק
בטחון לכל מדינות האזור.

ג. העתונים "חרבגי" ו-"תא ביאה" מודיעים שהנשיא מקריוס בוסה יתרכיב ממשלת
אחרות לאומית בשיתוף המפלגות.

בספח עתונות

יחידתם מכלל מכלל מעת הסבחה מאוס א ב כנסיות
מזהים חקר רס ארבל יריב גבון תא/דר



Denktash



Clerides



Archbishop Makarios returns in triumph to Nicosia: 'This time his supporters are looking for a miracle'

Cyprus: The Second Coming

Thousands of country folk streamed down the road into Nicosia chanting "E-E-Erhete, E-E-Erhete [He is coming, he is coming]." Posters bearing the familiar face with the beard and the beatific smile were plastered all over the bullet-pocked walls of the capital. Street vendors hawked souvenir T-shirts and key fobs engraved with his image. And then, suddenly, Archbishop Makarios III, President of Cyprus, was back from exile.

The slender figure in black robes stood once again on the battle-scarred balcony of his yellow stone palace, tears streaming down his face. The hundred thousand Greek-Cypriot supporters cheered wildly in the square below. Finally, he gestured for silence and told them in a breaking voice: "I was considered dead, and here I am alive." The crowd exploded in joy: "Long live Makarios. We are on our knees before you."

Last week's homecoming of Archbishop Makarios, five months after he fled the island following a coup, far surpassed in emotional intensity the triumphant welcome he received in 1959 when the British allowed him to return from exile in the Seychelles. "The difference is that this time his supporters are looking for a miracle," said one Western diplomat. Even Makarios admitted last

week that Cyprus needs one. For the beautiful and prosperous isle he left lies in ruins today. Its economy has been shattered. And not a day goes by without the Turkish Army strengthening its fortifications along the "Attila Line" which cuts the island in two.

Of the 185,000 Greek-Cypriots who lived in the northern sector before last summer's fighting, only 14,000 are left; the rest have fled to the south. And all but 25,000 of the Turkish-Cypriots who lived in the southern part of the island have moved north—many to take over Greek homes and businesses there. Most of the refugees have found shelter with relatives or friends. But 13,000 Greek-Cypriots and 8,500 Turkish-Cypriots remain camped in tents around the two big British sovereign bases.

Outbreak: Many of the Greek-Cypriot refugees are convinced that with Archbishop Makarios back, they will soon be able to return to their former homes. Clearly, this is not going to happen. Concern over a new outbreak of fighting set off alarms last week from Ankara to Athens. Turkish leaders put their 35,000-man force on Cyprus on "full vigilance." The Greek Government, fearing new attempts to kill Makarios by his archfoes, the EOKA-B gunmen, placed its armed forces on alert and ordered all troops to

immediately report to their stations.

This new threat to peace arose just when Turkish- and Greek-Cypriot negotiators seemed to be making some progress toward easing the volatile situation. Glafcos Clerides, who had been serving as acting President of Cyprus in Makarios's absence, had been meeting with Turkish-Cypriot leader Rauf Denktaş, and sources reported that Clerides was beginning to resign himself to the Turkish demand for a geographical federation.

Then Makarios re-entered the picture and coyly suggested that Clerides had "demonstrated an overenthusiasm for making concessions." While Makarios indicated he might agree to establishment of self-governing Turkish-Cypriot cantons scattered across Cyprus, he insisted that the Greek-Cypriot refugees must be allowed to return to their homes and property in what is now the Turkish sector of the island. "We shall never accept a settlement involving transfer of populations and amounting to the partition of the island," he declared. "And we shall never recognize *faits accomplis* brought about by military operations."

While leaders of the new Athens government quickly backed the Archbishop, the Turks made it clear that there is apt to be no solution as long as he is in charge. "After all," Denktaş said last

week, "I talked with Clerides as the spokesman for Archbishop Makarios for six years and we made no progress at all." But if the talks do bog down, Turkey seems prepared to develop its part of the island as an autonomous region. The Turkish lire has been introduced in place of the Cypriot pound in the north of Cyprus, and other measures such as the re-registration of automobiles are expected. Turkish leaders feel Makarios has nothing to gain by stalling. "The longer this situation continues, the more established it will be," one Turkish official said. "Sooner or later, a solution based on the new realities is inevitable."

BRITAIN:

Stack Arms!

The days when Britain's navy ruled the seas and its soldiers guarded an empire where the sun never set have long since faded into history. Over the years, however, the Union Jack has continued to flutter stubbornly over a few far-off garrisons. Now they, too, will soon be gone. Last week, with hardly a whimper from the portly generals who used to sputter in their pink gins with each striking of the colors, Britain announced plans to cut its much mutilated defense budget still further. Defense Minister Roy Mason told Parliament that the Labor government would drastically reduce the country's military manpower, close down several exotic island bases and bring home thousands of soldiers from Asia. "We are no longer able to police the world," he explained, gamely ignoring the fact that Britain had not policed much of anything in more than a decade.

The huge drawdown came as no surprise and simply reflected Britain's desperate need to save money. In the next ten years, 35,000 British military men will lose their jobs, saving the government an estimated \$11 billion. (Defense spending currently runs about \$8.5 billion annually.) The 2,300-man British garrison on Singapore will be phased out, troop strength will be reduced in Hong Kong and a Royal Marine commando unit on Malta will be disbanded. In addition, British bases on the Indian Ocean islands of Gan and Mauritius will also be abandoned (but Mason did give the U.S. the go-ahead to expand its naval base on Diego Garcia, a British island 1,000 miles south of India). Moreover, the Royal Navy and the Air Force will have fewer submarines and planes.

For the most part Britain's former colonial bastions east of Suez took the news with a stiff upper lip. In Singapore, officials have openly (and calmly) discussed the expected troop withdrawal since last summer. And though Britain's pullout may mean the end of ANZUK, a five-power defense agreement with Australia, New Zealand, Malaysia and Singapore, no one seems unduly alarmed. "We think the presence of these forces

[ANZUK] is of marginal importance anyway," sniffed one Malaysian diplomat.

In Hong Kong, where 10,000 British troops are stationed mainly for internal-security purposes, a few politicians have actually begun to call for troop cuts beyond the two battalions already announced. Their fear is that the Hong Kong taxpayer's share of the colony's defense budget, currently about 25 per cent, or \$25 million, may go up even further when a cost-sharing agreement with London expires in 1976. Rather than continue to help foot the bill for the British units, these people want to send the troops packing and expand the crown colony's own police force.

Outside Asia, Britain will tighten its belt by pulling some of its 9,000 troops out of Cyprus and terminating an agreement with South Africa on the use of the Simonstown naval base near Cape Town. But significantly, Britain's 55,000-

"the three outstanding ministers in my government." To opposition Socialist bigwig Pierre Mauroy, she is "the only man in the government." But most important, to millions of Frenchwomen, Simone Veil, the Minister of Health and new superstar of the Paris political scene, is proof that a woman can reach the highest level of French life as something other than artist, wife or mistress.

Veil's spectacular success is also a tribute to Giscard's flair for crowd-pleasing reform. Though the women's-liberation movement in France is tiny almost to the point of invisibility, candidate Giscard pledged last spring to give women a far larger role in government. He has been as good as his word. In addition to Veil, 47, a top-notch civil servant and master craftsman at drafting legislation, Giscard named three other women to sub-Cabinet posts. Françoise Giroud, the 58-year-old editor of the



British paratroopers in Malaysia: The sun was still setting

man NATO force in West Germany will not be touched, nor will its nuclear fleet of Polaris submarines be reduced. "I am a fervent patriot," Mason told the House of Commons last week. "I would not allow the forces within Western Europe, in particular, to be run down to a state where I would feel the defense of the realm was in jeopardy."

FRANCE:

Women at the Top

To President Valéry Giscard d'Estaing, she is the woman who "passed the unpassable," a reform of the antiquated ban on abortions in Catholic France. To Premier Jacques Chirac, she is one of

weekly L'Express, joined the administration as Secretary of State for the Condition of Women. And two physicians, Hélène Dhorlac, 39, and Annie Lesur, 48, took over prisons and pre-school education. The appointments surprised—and pleased—the French public. Even feminist leader Louise Weiss was reduced to a snide quip that there ought also to be secretaries for the "masculine condition" and even the "canine condition."

Tokenism: The question some Frenchmen were asking was why it took so long to bring women into national politics. The last time a Frenchwoman sat as a full-fledged minister in the Cabinet was back in 1948. Presidents Charles de Gaulle and Georges Pompidou engaged in no more than sub-Cabinet tokenism. Part of



PERMANENT MISSION OF ISRAEL
TO THE UNITED NATIONS

800 SECOND AVENUE
NEW YORK, N. Y. 10017

OXFORD 7-5500

ב' בסבת השל"ה
16 בדצמבר 1974
930

אל: מז"תים ✓
מאו"ם ב'

מאח: אורי גורדון, הציר, נאו"ם

הנדון: שתי החלטות מוע"מ על קריסין ב-13.12.74

בהמשך למברקי 354 מצ"ב נוסח שתי ההחלטות.

ב ב ר כ ה ,

אורי גורדון



UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520
OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY FOR
PUBLIC AFFAIRS

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY FOR
PUBLIC AFFAIRS
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON, D. C. 20520

UNITED NATIONS
SECURITY
COUNCIL



Distr.
GENERAL

S/RES/364 (1974)
13 December 1974

RESOLUTION 364 (1974)

Adopted by the Security Council at its 1810th meeting,
on 13 December 1974

The Security Council,

Noting from the report of the Secretary-General of 6 December 1974 (S/11568) that in existing circumstances the presence of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus is still needed to perform the tasks it is currently undertaking if the cease-fire is to be maintained in the island and the search for a peaceful settlement facilitated,

Noting from the report the conditions prevailing in the island,

Noting also the statement by the Secretary-General contained in paragraph 81 of his report that the parties concerned had signified their concurrence in his recommendation that the Security Council extend the stationing of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus for a further period of six months,

Noting that the Government of Cyprus has agreed that in view of the prevailing conditions in the island it is necessary to keep the Force in Cyprus beyond 15 December 1974,

Noting also the letter dated 7 November 1974 (S/11557) from the Secretary-General to the President of the Security Council together with the text of resolution 3212 (XXIX) entitled "Question of Cyprus" adopted unanimously by the General Assembly at its 2275th plenary meeting on 1 November 1974,

Noting further that General Assembly resolution 3212 (XXIX) enunciates certain principles intended to facilitate a solution of the current problems of Cyprus by peaceful means, in accordance with the purposes and principles of the United Nations,

1. Reaffirms its resolutions 186 (1964) of 4 March, 187 (1964) of 13 March, 192 (1964) of 20 June, 193 (1964) of 9 August, 194 (1964) of 25 September and 198 (1964) of 18 December 1964, 201 (1965) of 19 March, 206 (1965) of 15 June, 207 (1965) of 10 August and 219 (1965) of 17 December 1965, 220 (1966) of 16 March, 222 (1966) of 16 June and 231 (1966) of 15 December 1966, 238 (1967) of 19 June

and 244 (1967) of 22 December 1967, 247 (1968) of 18 March, 254 (1968) of 18 June and 261 (1968) of 10 December 1968, 266 (1969) of 10 June and 274 (1969) of 11 December 1969, 281 (1970) of 9 June and 291 (1970) of 10 December 1970, 293 (1971) of 26 May and 305 (1971) of 13 December 1971, 315 (1972) of 15 June and 324 (1972) of 12 December 1972, 334 (1973) of 15 June and 343 (1973) of 14 December 1973, 349 (1974) of 29 May 1974, and the consensus expressed by the President at the 1143rd meeting on 11 August 1964 and at the 1383rd meeting on 25 November 1967;

2. Reaffirms also its resolution 353 (1974) of 20 July, 354 (1974) of 23 July, 355 (1974) of 1 August, 357 (1974) of 14 August, 358 (1974) of 15 August, 359 (1974) of 15 August, 360 (1974) of 16 August and 361 (1974) of 30 August;

3. Urges the parties concerned to act with the utmost restraint and to continue and accelerate determined co-operative efforts to achieve the objectives of the Security Council;

4. Extends once more the stationing in Cyprus of the United Nations Peace-keeping Force, established under Security Council resolution 186 (1964) for a further period ending 15 June 1975 in the expectation that by then sufficient progress towards a final solution will make possible a withdrawal or substantial reduction of the Force;

5. Appeals again to all parties concerned to extend their full co-operation to the United Nations Peace-keeping Force in its continuing performance of its duties.



UNITED NATIONS
SECURITY
COUNCIL



Distr.
GENERAL

S/RES/365 (1974)
13 December 1974

RESOLUTION 365 (1974)

Adopted by the Security Council at its 1810th meeting,
on 13 December 1974

The Security Council,

Having received resolution 3212 (XXIX) of the General Assembly on the
"Question of Cyprus" (S/11557),

Noting with satisfaction that the above resolution was adopted unanimously,

1. Endorses General Assembly resolution 3212 (XXIX) and urges the parties concerned to implement it as soon as possible;
 2. Requests the Secretary-General to report on the progress of implementation of the present resolution.
-

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס

בלתי מסווג

אל : המשרד
מאת : אנקרה

מזרים.

מס' 41
נשלח: 161200 דצמ 74

אל-אוקוסיה להיסלוח, לעין וכו'

עתונות :

1. נציג תורכיה באום אמר שלא קיימת יוחד ממשלה קפריסאית שבראשה מקריוס המינהל התורכי באי לא יקבל החלטות המכירות כלגיטימיות של ממשלת מקריוס.
2. מדברי אגביט בכנס המפלגה שהתקיים בסוף השבוע בבירה: מותח ביקורת קשה על הפסקת הסיוע האמריקני. מעלה על גס עצמאות ארצו בנושא הפריג. צעדי תורכיה בקפריסין בססו היחסים עם ארה"ב הרואה בתורכיה קשר חשוב בשרשרת הארצות השומרות עלשלום העולם. משבח פורד וקייסינג'ר, מאידך מגנה תחלשת הקונגרס. מתקיף המפלגות הימניות. הפדיון למוצא מן המשבר קיום בחירות בהקדם. כנאום התייחס קצרות למזית. נקכל הנאום כמקור ונבדק החלק המזית.
3. מפקד חיא הודיע שארה"ב הפסיקה משלוח. הנשק כולל הפנטומים החל מ-11. דנא. מ-48 הפנטומים המובטחים קבלה תורכיה עד כה רק 8. רומיים הצהיר לאחדונה שתורכיה תכוש ציוד צבאי ממקורות אחרים אם ארה"ב תתמיד בסרובה. כמקור מוזכרות גרמניה ואיטליה.

הצירות

הנה ירחם מנכל ממנכל ממנכל מזמים מנכ"ל הקר דם ארבל
אב/אק

מס' 1: תעודת

המסמך

מס' 1: תעודת

המסמך

מס' 1: תעודת

מס' 1: תעודת

1. מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך

מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך

מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך

מס' 1: תעודת

מס' 1: תעודת המסמך
מס' 1: תעודת המסמך

15/12/74

Cypriots Begin To Question Mainland Ties

By Dusko Doder

Washington Post Foreign Service

NICOSIA—After years of illusion and intercommunal hatred, Greek and Turkish Cypriots are beginning to ask themselves some hard questions about future co-existence on this divided Mediterranean island.

On the Greek side, where the economy was wrecked by the Turkish military invasion in July, people are privately voicing doubts about the wisdom of their previous policies toward the Turkish minority.

Turkish Cypriots, living in the 40 per cent of the island which is occupied by Turkey's armed forces, have discovered that security does not necessarily mean prosperity. They have been resettled in former Greek homes but there are no jobs around and no prospects that the Turks will restart the economy in the coming months.

Although Cyprus today is more divided than ever before, diplomats here say that general economic discontent has brought about a developing "Cypriot sensitivity" in both communities.

This, they say, is demonstrated by a drastic decline in public adulation of the respective "mother countries."

ists have arrived since the July invasion.

As a result of all this, unemployment in the Turkish sector is estimated as high as half the labor force. Although Turkish Cypriot officials are concentrating on security in their discussions of the overall situation, some of the advisers closest to Turkish Cypriot leader Rauf Denktash are very much aware of the economic problems and will seek to guarantee that any political agreement also raises Turkish Cypriot living standards.

Substantial economic wealth remains in Greek Cypriot hands, including the island's two electrical generating systems, the only oil refinery, some vineyards and orchards, shoe and textile factories and other light industry in the south, and the two port cities of Limassol and Larnaca.

Yet unemployment in the southern Greek Cypriot sector is also high, about 40 per cent. Observers estimate that the economy would require an investment of roughly \$2.5 billion in order to absorb all of the 180,000 Greek Cypriot refugees who have fled from the Turks in the north.

Aware of this factor, Archbishop Makarios, the leader of the Greek Cypriots,

Greek Cypriots are keenly aware that the immediate reason for their current predicament is the Athens military junta, which organized a coup that brought in the Turkish military, whose behavior in the Turkish area is said to be that of a conquering army.

In themselves these shifts of opinion do not necessarily foreshadow an early political reconciliation. But both Greek and Turkish Cypriot leaders must be aware that the grim mood these days is due not only to anxiety over a possible renewal of war but also to massive unemployment and sharp deterioration in living standards.

Some Greek Cypriots now grudgingly concede that greater efforts should have been made before the July 20 Turkish invasion to integrate the Turkish minority into the Cyprus economy, which would have created Turkish Cypriots with a vested interest in an independent Cyprus.

Diplomats believe that some form of economic integration should be found to serve as inducement to both parties to reach a future agreement.

As it is, the Turks occupy the area that was responsible for 65 per cent of the island's economic production before the invasion, but the economy is still at a standstill. The facilities include industrial sites, lemon groves that produced substantial export revenue, a large part of the grain fields and the principal port of Pafos.

The Greek Cypriots also used to control the tourist trade, which brought in even more foreign exchange than the citrus crop, but no tourist facilities remain.

Greek Cypriots insist that any settlement must allow all Greek Cypriot refugees to return to their homes in the north. The issue is at the heart of the entire problem: even if the Greeks accept the Turkish proposal for a two-part federated state allowing Turkish and Greek Cypriot administrations to coexist, the Greeks would not sign anything keeping Greek Cypriots away from their homes.

By the same token, the Turkish Cypriots, so long excluded from the economy, are unlikely to allow the Greek Cypriots to take up their old economic domination, especially in the northern sector that the Turks now control.

Some diplomats believe the Turks would accept the idea of a common economy—that is, one allowing free access to the entire island market for goods and services from both Turkish and Greek Cypriots—even if they will not accept anything short of sharp territorial division of the land.

Irrespective of the eventual political solution," said Iakovos Arisidou, director general of the Cyprus Planning Bureau, "the economy must be preserved as a unit."

Whatever the outcome of the political debate, more hard times are ahead. Greek Cypriots will almost certainly have to temper their previous middle-class lifestyle while the Turkish Cypriots have little hope of rising soon from their relatively lower status.

If the Turkish Cypriots reject the notion of a common economy, they will in effect be demanding total partition of the island. But diplomats believe that the current economic difficulties may be putting the idea of an independent Cyprus in a more attractive light for them.

Greek Cypriots are keenly aware that the immediate reason for their current predicament is the Athens military junta, which organized a coup that brought in the Turkish military, whose behavior in the Turkish area is said to be that of a conquering army.

In themselves these shifts of opinion do not necessarily foreshadow an early political reconciliation. But both Greek and Turkish Cypriot leaders must be aware that the grim mood these days is due not only to anxiety over a possible renewal of war but also to massive unemployment and sharp deterioration in living standards.

Some Greek Cypriots now grudgingly concede that greater efforts should have been made before the July 20 Turkish invasion to integrate the Turkish minority into the Cyprus economy, which would have created Turkish Cypriots with a vested interest in an independent Cyprus.

Diplomats believe that some form of economic integration should be found to serve as inducement to both parties to reach a future agreement.

As it is, the Turks occupy the area that was responsible for 65 per cent of the island's economic production before the invasion, but the economy is still at a standstill. The facilities include industrial sites, lemon groves that produced substantial export revenue, a large part of the grain fields and the principal port of Pafos.

The Greek Cypriots also used to control the tourist trade, which brought in even more foreign exchange than the citrus crop, but no tourist facilities remain.

Greek Cypriots insist that any settlement must allow all Greek Cypriot refugees to return to their homes in the north. The issue is at the heart of the entire problem: even if the Greeks accept the Turkish proposal for a two-part federated state allowing Turkish and Greek Cypriot administrations to coexist, the Greeks would not sign anything keeping Greek Cypriots away from their homes.

By the same token, the Turkish Cypriots, so long excluded from the economy, are unlikely to allow the Greek Cypriots to take up their old economic domination, especially in the northern sector that the Turks now control.

Some diplomats believe the Turks would accept the idea of a common economy—that is, one allowing free access to the entire island market for goods and services from both Turkish and Greek Cypriots—even if they will not accept anything short of sharp territorial division of the land.

Irrespective of the eventual political solution," said Iakovos Arisidou, director general of the Cyprus Planning Bureau, "the economy must be preserved as a unit."

Whatever the outcome of the political debate, more hard times are ahead. Greek Cypriots will almost certainly have to temper their previous middle-class lifestyle while the Turkish Cypriots have little hope of rising soon from their relatively lower status.

If the Turkish Cypriots reject the notion of a common economy, they will in effect be demanding total partition of the island. But diplomats believe that the current economic difficulties may be putting the idea of an independent Cyprus in a more attractive light for them.

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים),
תשיז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

פמור

אל: ביקוסיה, אנקרה

מאת: המשרד

חוזם 456

בשלה: 151230 דצמ 74

תימור שוחח עם איש קפריסין במטה"ח:

א. סבור שהתורכים אינם מעוניינים בדר שיה למצן יאת פתרון מתקבל על הדעת.
חושד שכוונתם אחת משתיים: או חלוקת האי לפי הסבב דה-פקטו, או סיפוח החלק
התורכי הכבוש לתורכיה. מאחר והאפשרות הראשונה ממילא היפוטטית, כי האוכלוסיה
התורכית המעטה בחלק הכבוש לא מוכל לנהל האיזור עצמאית - יהיו לבסוף תלויים
בתורכיה באופן מלא.

ב. מטידון לא חנהל מו"מ עם מתתורכיה מאחורי גבם של הקפריסאים. אינה מסוגלת
לכפות פתרונות על קפריסין. למרות איגטרס מסויים של אתונה בקפריסין -
רק הקפריסאים יחלימו מה רצונם.

ג. דעתו בקשר לעתיד פסימית. אין בכוחה של יוון להתערב צבאית אפילו המצב
יחייב. הוא גם אינו מצפה לעזרה צבאית מבחוץ במקרה זה. חשש שהתורכים עלולים
בשלב מסויים לכבוש כל האי.

ד. מען ששובו של מקריוס היה בעתו, כי ללא מקריוס באי לא ניתן יהיה להגיע
לפתרון כלשהו.

הערכת תימור:

1. השיחה מחזקת הרושם שידון החזירה האחריות על המשבר למקריוס, סתור מבמה
לא להתמיר מצבה לגבי הבעיות האחרות עם תורכיה: הים האגאי והמיעוטים.
2. אתונה מבינה ששובו של מקריוס עלול לסבך העניינים, אך לא יכולה למנוע בעדו
ולכן לא גסמה.
3. מקריוס לא קיבל דעת אתונה בקשר לפתרון מציאותי, ולכן מביאים נחשבוני גם
החמרת המצב.
4. עמדת אתונה - בעד ויתורים לתורכים מעבר למגיע להם יחסית. לזאת כנואה
לא הסכים מקריוס. עד כאן. אנא הערותיכם.

מזמי"ס

דיבון מזמים

אב/רא

4. עניני חרץ

א. קפריסין

כל העתונות מוטרים במימון (13/11) על דחיית הדרישה של יו"ב קפריסין ע"י ממשלת סוריה ללחץ 65-100 מליון ל"ט כחמורה לנורחית בבטיחות הריכוזיים באי. דובר משה"ח הבריטי מטר המחרון לבעיה זו יוטב עם הטבה הטבת כולל בענין קפריסין.
"הוריאט" (13/11) מטר ממקרים הגיע להטבת טודי עם הטובייטים לפיו מקרים יחטט מהנחיות ויעיה למען תמיכה ב-"אקל" במדיניות באי "הכל או לא כלום".

מקרים מוטרי מאד מהכרזה קלריד כי "עלינו להיות מאוחדים פדרציה היא הפתרון היחיד", וכן התאכזב מהחלטת או"ם בענין קפריסין. הוא מנסה, לכן לערב את בריה"מ במ. בר דובר זה ייעיה באמצעות "אקל". הוא גם הבטיח בטיס קבוע לבריה"מ באי. מלחמת יוונית באו"ם אימרה ממקרים קיים קפריס עם הטובייטים לאחרונה (דוגאן גולון מניו-יורק).

בונט הגדיר את החלטת או"ם בענין קפריסין "קונסטרקטיבית וריאליסטית" (כל העתונות 13/11). הוא הדגיש ילא התעלמו מההתקפות של כל הנוגעים בדבר. ההחלטה מאימרה מציאותן של יחסי עדות באי וחתימה לפתרון פוליטי המקובל על יחסי העדות.

"האדמיניסטרציה האוטונומית התורכית" בקפריסין החליטה לגמול לבריטניה על החזיקה בתורכית כבני ערובה בבטיחות.
בפגישתם הבאה (15/11) ידונו קלרידס ודנקסט את להפעיל כחדש את ידה התנועה בניקוסיה (ג'ומהוריסט).

הנפתח המסחרי יווני-קפריסאי בלונדון טען (15/11) שרי ההדר ינמלח לבריטניה בתורכית ייך ליווניה-קפריסאים, לכן חבצ את החרטור.

החלטת הממשלה טח-9 בנובמבר 1974 על הנהגת הלירה התורכית במקטור התורכית יל קפריסין (כל העתונות 13/11) לא ניתן ליישום ביל חוקי טחר הנוץ ילא תוקנו בהתאם.

ב. קיטינג'ר יבקר בתורכית בדאמבר (13/11)
חוגים מהימנים מוטרים שקיטינג'ר יבקר בתורכית ב-10 בדאמבר. אותם חוגים מוטרים ייתכן וביקורו יהיה לאחר הביקור ביפאן והפטיטה פורד-ברזנייב. נושאי היחוס יהיו: הסיוע הצבאי האמריקני לתורכית ובעיית קפריסין.

ג. תורכית - הונגריה.

נחתם הטבת טחר וחילומים חדש על בטיס מטבע חילופין בין תורכית להונגריה (13/11).

ד. רומניה

מטרד המסחר התורכית הגדיל את תקציב ההיקפות יל פרוטוקול המסחר התורכית-טובייטי ב-5 מליון דולר (13/11).

Greek Cypriots face up to a federal state

Kayhan By Andreas Hadjipapas
 Nov. 24

NICOSIA.

A settlement of the Cyprus problem along federal lines is now considered most likely to emerge from any negotiations. Most politicians — including the "realists" among the Greek-Cypriots — accept that some form of geographical division of the island is unavoidable.

As acting President Glafkos Clerides said: "A federal state could either take the form of cantons or two separate regions. For the Greek side, the setting up of cantons, although not desirable, is preferable to the creation of two regions."

Yet, until a few months ago, Greek Cypriots considered federation as anathema and laughed off talk about cantons; they believed that such a political settlement would open the way to the island's ultimate partition.

The fact that they now agree to discuss it shows that Turkey's massive use of force to invade and occupy part of the island has achieved its main purpose: to force the Greeks to bow to its will.

After two military offensives in July and August, Turkey now holds on to about 40 per cent of the island, including some of the richest and most fertile lands.

And with some 40,000 Turkish mainland troops at their side, the Turkish Cypriot community, which comprises only one-fifth of the population, can thus talk from a position of strength and impose its will on the Greek Cypriot majority.

Now that the ceasefire is more or less holding, politicians have begun searching for ways of settling the problem. It is true that the United Nations General Assembly voted unanimously on November 1 for the speedy withdrawal of all foreign troops from Cyprus, and the return of some 200,000 refugees to their homes.

But Turkey has made no move so far to comply with the resolution, which was worked out mainly by a group of non-aligned nations.

It insists that the Greek side should agree to negotiate on its terms, before it pulls out any of its troops.

Clerides, who describes himself a positive realist, came under fire from many Greek Cypriots for "admitting" that geographical federation was now inevitable.

He also declared that those who believed that the UN could produce a solution were only "infants in politics," and said "those who allege that there can be a solution based on a unitary state are misleading the people."

Clerides is the man who for six years represented the Greek Cypriot side in the abortive negotiations with Turkish Cypriot leader Rauf Denktash on a constitutional settlement — on the basis of a unitary state, with autonomy for the Turks.

Now he says: "Any Greek politician who would manage to get the inter-communal talks re-started from the point where they were interrupted should be declared a hero and have his statue built in the main square of Nicosia."

Clerides welcomed of course the United Nations resolution. But, as he put it, "beyond the moral pressure, what is the country that will undertake the responsibility to remove the Turkish troops from the island when they refuse to leave?"

Many Greek Cypriots branded Clerides a "defeatist," for his down-to-earth assessment of the situation. Not that Clerides is that "soft."

What he had in mind is concern that if political negotiations did not start early, then the present de facto partition of Cyprus could become permanent; or the Turkish army, which is backed by 200 tanks, could easily launch a new thrust to occupy more of the island; whereas if talks began, the Turkish troops would withdraw from some area, allowing about a quarter of the refugees to go back to their homes and farms.

But Clerides, whose statements were welcomed by the Turkish side, and who has a good working relationship with Turkish Cypriot Vice-President Denktash, is not the elected president of Cyprus.

He has merely been carrying the duties of president in the absence of Archbishop Makarios who fled the island in the wake of an army coup last July.

Although some people fear Makarios's return will throw the island into turmoil again, others (and they are the majority of the Greek Cypriots) believe in his wisdom and "magic" and have been yearning for his return as if he were another Messiah.

The Turks, on the other hand and some Western diplomats, consider Makarios an "intransigent" politician, whose presence here would not help the efforts to find a settlement.

Some people among the Greek Cypriot community also dislike him and are said to be making preparations to fight him again.

The next few weeks will show whether the archbishop was wise in deciding to come back; and whether there are good prospects for settling peacefully the Cyprus problem, without more fighting and bloodshed. —Gemini



Parts of statues decapitates, mutilates human and animal figures, and takes these to the antique dealer.

The dealer and his family know they are on to a good thing. They advise Baba Ali to "enjoy life", they put up their daughter as an inducement to marriage and go about teaching Baba Ali to spend his money.

The villager quickly acquires a host of useless, expensive junk: The money from antique statues buys plaster ducks and nudes, a TV set which will not work because he has no electricity, a chandelier he cannot light, mock Louis XIV furniture.

He decides he knows everything "because I have money. It is everybody else who is stupid."

He demotes his villager-wife to servant status and marries the antique dealer's daughter.

And when the local Literacy Corpsman, an aspiring architect, offers to redesign the interior of his house, he retorts: "Forget about the inside."

Soon others gather round like leeches, to the Baba Ali. The village headman becomes a fawning minion. The antique dealer's wife uses Baba Ali's money to start off a relative in cabaret.

The architect abandons whatever principles he had and builds Baba Ali a tasteless, ridiculous house and passes it off as the perfect blend of traditional architecture and modernism.

Several people set out to find Baba Ali's treasure trove and when they find themselves in the cave together, prepare to murder each other for the money. A gendarme who speaks for preservation of "our ancient heritage", sounds as if he is mouthing hollow cliches.

Baba Ali settles down with his new wife in his new house — but not for long.

In the same way that the newly-rich villager tears down the apple trees and destroys nature to make way for his building plans, so too, nearby, engineers

HEART By Bido

Nothing to "dummy reversal" play often the opportunities offered by the table. The way never to miss transfer oneself to the other is sitting, to consider whether easier than the declarer's. The

6 4 3
10 7 6 2

East
♠ Q 10 9 6 2
♥ 9
♦ A J 9
♣ A K 10 3

Q 5 2
6
5 2

West	North
4 Spades	5 Hearts
5 Spades	6 Hearts

ubs. A declarer unattentive to club lead, play a trump to the king of spades, ruff a third club, ace and return to his hand with rursing his luck when East turns ace and jack to defeat the con-

seeing that dummy has greater compared to his own hand, there story. Winning the first club rds of trumps, cashes the spade king. East can win and force es not bother South who would ace, cash the top diamond and

MENACE



WHIN' ABOUT THIS POOR PIG
CHRISTMAS PRESENTS!"

Tehran Diary EXHIBITIONS

EXHIBITION OF GRAPHIC ARTS, by Ebrahim Ehrari, 10 a.m. to 1 p.m. and 4.30 to 8 p.m. through Dec. 23, Zavan Gallery, No. 29, Ebtchadj, Kakh Ave.

EXHIBITION OF PAINTINGS AND DESIGNING, by Alireza Zarif, 5 to 8 p.m. through Dec. 16, Talare Nagheh Gallery, Kennedy Square. Tel: 936891.

EXHIBITIONS OF PAINTINGS, by Reza Mafi, 9 a.m. to 1 p.m. and 4 to 8 p.m., through Dec. 17, Seyhoun Gallery, 4th Street, Vozara, Abbasabad. Tel: 621305.

EXHIBITIONS OF PAINTINGS, by Dr. Blanchini, 5 to 8 p.m. from Dec. 8 through Dec. 18, Tehran Gallery, No. 322 Abbasabad. Tel: 844065.

EXHIBITION OF PAINTINGS, by

HEAD



We are moving
own new build
Nader Shah on

Through these
we shall be ab
even better se



CARGO

450, Takhte Tavous A
Cable: BABSHIP Tel

Oil-Poor Egypt Struggles Constantly To Keep Foreign Creditors at Bay

By Michael Tingay
Special to The Washington Post

CAIRO—Every Thursday morning Fawzya Bari, joins the long lines outside the butcher's shop in downtown Cairo, where scores of people always seem to have beaten her by half an hour or more.

Fawzya is a Cairo housewife and Thursday is the first of three days a week when red meat is available. To buy beef, much of which is imported from Egypt's poor giant of a southern neighbor, Sudan, Cairenes are prepared to stand in line for hours. Unlucky shoppers sometimes find supplies sold out when they get to the counter.

The problems that the Egyptian housewife faces each week are on a smaller scale, the same that the country's economic planners wrestle with — fluctuating supplies, irregular distribution and inadequate cash for purchase.

Fawzya's husband Gamal is an agricultural specialist at the Ministry of Agriculture and is trying to save enough cash to go to Britain for his master's degree in agronomy. He earns 25 Egyptian pounds a month—about \$75. With beef costing as much as \$2 a pound his wife's budget problems are hard to solve.

"You can buy most things if you have the money, but we just do not have it," confided Gamal. On their ration book, they can buy soap, tea, rice, sugar and cooking oil at prices kept to a minimum by government subsidies. In 1975, Egypt plans to spend \$1.9 billion for subsidies of basic commodities, a price which some economists wonder whether Egypt can afford.

One prominent Egyptian economist pointed out Egypt is buying sugar on the world market at \$1,800 a ton. It is sold in the shops for one-tenth its actual cost.

"Still, Fawzya says, 'If sugar cost another piaster we would have to give it up.'"

The economist knows the problem but Egypt's planners have a bigger headache. "Next year's subsidies of \$1.9 billion must be viewed against expected income tax revenues, for example, of \$2.3 billion.

This year, Egypt will have imported \$3.6 billion worth of wheat, flour, meat, sugar, chemicals, engineering machinery and spare parts. Next year the bill could rise to \$3.4 billion.

The problem for economic planners is that Egypt's 37 million people could not sus-

tain the rising costs of imported goods if they were passed on to the consumers. But it is not just the Egyptian housewife's purse which has reached breaking point. The treasury lacks foreign currency with which to buy basic goods, including food. Last year Egypt had to find more than \$700 million in cash to pay for wheat imports.

Egypt, although it does export small quantities of petroleum products, is not one of the oil-rich states. The economy is based on agriculture, which employs half the labor force, produces 30 per cent of the gross national product, and accounts for 60 per cent of foreign earnings, mainly through cotton exports.

When Egyptian Prime Minister Abdel Aziz Hegazi told the People's Assembly recently that "after four wars Egypt was exhausted," he was almost understating the effect on the economy of 26 years of Middle East strife.

With imports in 1974 totalling around \$3.6 billion. And the balance of payments deficit likely to be in excess of \$1 billion, Egypt suffers from a chronic shortage of hard currency to purchase foreign goods.

Last year, government revenue totalled \$1.89 billion, against expenditures of \$1.94 billion. The difference was made up by a series of long and short-term loans from Arab, European and other international funds. Egypt's perennial need to borrow causes it every year to pay out a third of its foreign exchange earnings for interest payments to keep the creditors at bay.

It is false to suppose that because the Arab oil nations are accumulating funds far beyond their spending capabilities, the oil money gets siphoned to Egypt automatically. Saudi Arabia and Kuwait have continued to pay Egypt an annual grant of \$228 million, while Libya has cut off its \$60 million share of the compensation for the closure of the Suez Canal.

Apart from that income, the oil money promised to Egypt is for specific joint ventures and investments, or in loans and credits which must be paid back, regardless of how favorable the interest rates may be.

Prime Minister Hegazi's recent tour of Arab states, which raised \$1.6 billion worth of economic agreements, will help finance the rehabilitation of the economy. It is most definitely not a handout of oil cash with which Egypt can

pay bills for imported food.

The squeeze on the economy is illustrated by recent changes in marketing of tea, the national drink despite its being an import.

The good news was that the tea ration would be raised by almost half. Until now, tea was only partially rationed, with individuals able to buy more than the limit elsewhere at three times the government price.

The bad news was that Cairo's 7 million inhabitants will be unable to buy more than their rationed quota. The purpose is to spend less foreign exchange on tea.

Distribution and supply of commodities is, at best, unpredictable because of petty officialdom and a decaying transport system. At worst, it is subject to corruption.

The new measures on tea are bound to stimulate the black market, which operates as an efficient supplier of goods and food with semi-official sanction.

The government recently introduced a bill to try to force the speedy unloading of cargo ships in the Mediterranean port of Alexandria. For six months, ships have been lining up outside the harbor, the backlog totalling 50 and 60 ships at times.

In July, President Anwar Sadat urged the port and customs authorities, notorious for their inefficiency, to speed up the unloading of goods. In November, the line had not diminished, and the army has now been called in to help. New regulations empower the authorities to confiscate goods not collected by owners from dockside.

But the Alexandria customs men are a law unto themselves. It is a truism in Cairo that unsuspecting foreigners leave the capital to collect goods known to have arrived at the port and return to Cairo five days later emptyhanded.

It is not just the battle to supply the country with goods, with cash—and foreign investment to stimulate the economy—that Sadat is fighting with his plans for economic liberalization. It is also the traditional acceptance that nothing moves without "baksheesh" to grease palms.

Fawzya, the astute housewife, chided tartly, "If the government cannot get the goods bought by the state for the state, you cannot be surprised that we housewives stand for hours to buy a quarter kilo of beef."

WASHINGTON POST

DEC 08 1974

MAKARIOS SHIFT ON TALKS IS SEEN

Cyprus Leader Is Reported to Lean to Negotiations With Turks on Island

By HENRY KAMM

Special to The New York Times

NICOSIA, Cyprus, Dec. 12—Archbishop Makarios was described by a highly placed source today as sobered and saddened by the Cyprus he found on his return last Saturday from the exile he began after the coup that deposed him from the Presidency last July 15.

The Archbishop was said to be convinced of the urgency of beginning negotiations for a political settlement between the Greek and Turkish communities of Cyprus.

Although his negotiating position toward Turkey and the Turkish Cypriotes was unbending in the 14 years after Cyprus gained independence from Britain, the archbishop was described by the source, who has conferred with him, as ready now to meet the Turkish side with a clear understanding of how greatly the situation has shifted in the Turks' favor since the invasion by the Turkish Army in July.

Archbishop Makarios has toured a number of the camps in which well over 100,000 ethnic Greeks, driven from their homes in the Turkish-occupied north, have been living for nearly five months, increasingly dejected over a lack of progress toward allowing them to return home.

Sees War's Destruction

On a trip to refugee camps around Larnaca, the Archbishop had opportunities to see the physical destruction of the war. He inspected the charred ruins of the Presidential Palace, from which he escaped during the coup that led to the invasion.

He has met with relatives of missing persons and members of separated families. Although he has shown little emotion on these occasions, the Archbishop was said to have been deeply moved by the human and physical damage suffered by the island and its people.

The archbishop has met with economic experts, who have briefed him on the dire state of economic life. Two-fifths of Cyprus is occupied by Turkish troops, much business activity is near a standstill, enterprises are closing and tourists, important source of income, have vanished. About 20,000 Greek Cypriotes are believed to have left the island.

A budget deficit of \$82.5 million is expected next year. The Government has been spending \$3.5 million a month to care for the refugees.

"The Archbishop has come to the realization that there are not many options left," the well-placed source said. The Cypriote leader's impressions of the new realities followed his meetings in Athens, just before coming here, with the Greek Premier, Constantine Caramanlis, and Glafkos Clerides, Acting President of Cyprus during the Archbishop's exile and negotiator for the Greek community with Rauf Denkash, the Turkish Cypriote leader.

A source close to the Athens discussions described them as an effort by Mr. Caramanlis and Mr. Clerides to impress upon Archbishop Makarios a need for modifying his traditional negotiating stance to make it responsible to the new power relationships.

Premier Caramanlis was reported to have supported Mr. Clerides's somber assessment of the conditions in Cyprus with an equally unencouraging exposition of Greece's inability to divert large amounts of money to subsidize the Greek Cypriotes for an indefinite period.

'A Bitter Pill' for Talks

At the end of the Athens meeting, Archbishop Makarios was described by the source as "ready to swallow the bitter pill" but he demanded two weeks in Cyprus before signing the terms of reference that Mr. Clerides required as a condition before he would undertake to resume negotiating.

The instructions to the negotiator, which were drawn up in Athens by the three participants, set out the minimum conditions the Greek side would accept and the maximum concessions it was prepared to make. Within these terms, Archbishop Makarios said Tuesday, Mr. Clerides has absolute freedom to negotiate.

No details of Mr. Clerides's negotiating brief, which the source expected to be signed next week, have been made known. But the principal Greek concessions are understood to involve implicit acceptance of Turkey's demand that Cyprus become a federation of the two communities, each having autonomy over the areas in which its people live.

Clerides Demands Debate

NICOSIA, Dec. 12 (UPI) — Glafkos Clerides, the Cypriote leader, walked out of the House of Representatives today and vowed not to return until the chamber held a debate on the pro-Greek coup of July 15 that sent Archbishop Makarios fleeing into exile.

Mr. Clerides, acting President until Archbishop Makarios returned last Saturday, said there had been "an innuendo that I may have been involved."

NATO AIDES MEET ON CYPRUS ISSUE

Kissinger Talks With Greek and Turkish Ministers

Special to The New York Times

BRUSSELS, Dec. 12—Secretary of State Kissinger and other officials of NATO countries continued efforts today to find common ground between Greece and Turkey on the deadlocked Cyprus issue.

But there were no signs of substantial progress.

Mr. Kissinger met separately with the Greek Foreign Minister Dimitri S. Bitsios, and Foreign Minister Mehil Ezenbel, of Turkey. He held exploratory talks with both men in Brussels yesterday on ways to break a deadlock in talks between the Greek and Turkish Cypriotes.

Mr. Kissinger said that he would meet both Foreign Ministers again tomorrow.

Earlier today, the British Foreign Secretary, James Callaghan, met the two Foreign Ministers separately. High United States and British officials conferred about Cyprus today and Mr. Kissinger will compare notes with Mr. Callaghan at a breakfast meeting tomorrow.

The ministers are in Brussels for a semiannual ministerial meeting of the North Atlantic Treaty Organization. Mr. Kissinger is scheduled to leave for Washington tomorrow afternoon.

Intercommunal Talks Stressed

A British spokesman said Mr. Callaghan had urged both sides to use talks between the Turkish and Greek Cypriot communities on humanitarian issues as a basis to work toward a political solution.

The British stressed, as did Mr. Kissinger yesterday, they were not trying to write a mandate for a settlement.

Informed sources said that Mr. Callaghan also felt that a meeting between the Greek and Turkish Foreign Ministers would serve no purpose until there was some movement in the intercommunal talks in Cyprus. Such progress might involve issues like refugees or Greek Cypriote property rights in Turkish held areas.

Turkish sources in Brussels said, however, that such a step-by-step approach did not conform with Turkish demands that certain basic principles involving the role of Archbishop Makarios must be settled before other progress could follow.

The complications caused in the intercommunal talks by the return of the Archbishop to the island last Saturday have been recognized in NATO circles as a key obstacle. The Turks have complained that the return of the Archbishop, who was deposed as President last July, puts in doubt the independence of the Greek Cypriote negotiator, Glafkos Clerides, who has been acting President.

Informed sources in Brussels said that a joint message from the nine European Economic Community members, delivered to Athens and Ankara last week, had raised this problem.

A West German spokesman said here today that his Government had also been playing a quiet intermediary role recently in the Greek-Turkish dispute. He said the excellent diplomatic relations West Germany had with both capitals put it in a good position to be of assistance.

West Germany has strong economic ties with both Greece and Turkey. It is also a major arms supplier to Turkey, which was subjected to a United States military-aid suspension this week as a result of Turkey's use of United States-supplied weapons in the invasion of Cyprus last July.

N.Y. TIMES

13/12/74

م
2-17

מס. 38

נשלח 131015 דבט 74

אל: המשרד

מאת: אנקרה

מזחים. עתונות.

1. במסיבת עתונאים הניע דמידל מורת רוח ורגש פתיעה על איחולי סאדאת למקרים באסרו שהדבר מפתיע יפן שתורכיה תוסכת בענין הצדק של הערבים.
2. דובר משהח התורכי הצהיר אתמול בבריסל שתורכיה לא תצא מבאסר ולא תופיא חייליה מקפריסין במרס יובטח במחוז העדה התורכיה ופתרון הפדרציה הביאוגרפית יתקבל. היא מתבגרת לקונטוריזציה כי ברור שיוונים ותורכים לא יוכלו להיות בצורתא.
3. על פי גומהודיאס לא מצפה תורכיה לתוצאות משיחות בריסל ודורשת שמקרים יורה לקלרידס לפתוח בשיחות.
4. לאור אי השקט באוניברסיטאות החליטה המשטרה לסגור 11 ארגוני סטודנטים באנקרה.

צירוף

שהח רחם סבכל ממכלל מזחים חקר אירופה א-ב דם ארבל אמן

אב/א

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

Kissinger Seeks to Promote Cyprus Peace But With Little Discernible Success So Far

By RICHARD J. LEVINE

Staff Reporter of THE WALL STREET JOURNAL

BRUSSELS — Under growing congressional pressure to produce progress, Henry Kissinger has spent much of his time here seeking ways to promote peace on Cyprus—with little discernible success so far.

Officially, the Secretary of State came to this wet and windy capital to attend a routine meeting of North Atlantic Treaty Organization foreign ministers. But while here he has expended considerable effort on the Cyprus problem in a series of private talks with the foreign ministers of Greece and Turkey, the two nations most deeply involved in the affairs of the divided island nation in the eastern Mediterranean.

Mr. Kissinger, who sandwiched this trip between Washington talks on the Mideast and this weekend's coming U.S.-French summit conference in Martinique, arrived in Brussels with modest expectations about what could be accomplished in the Cyprus situation. His talks were labeled "exploratory," and that is what they have been.

Mr. Kissinger is convinced that the congressional cutoff of American military aid to Turkey, which went into effect Tuesday, and the presence of a caretaker government in Ankara make major diplomatic progress difficult at this time.

Undermine Diplomatic Efforts

Perhaps even more important in the long run, however, is the return of Archbishop Makarios to Cyprus as president after being ousted in a coup last July. President Makarios is the major unknown in the Cyprus equation, and his return to power complicates enormously the diplomatic problems confronting Mr. Kissinger, U.S. officials say.

Until the archbishop spells out clearly his formula for solution of the Cyprus problem, Mr. Kissinger is unlikely and unwilling to make any bold moves, regardless of congressional pressure.

Indeed, much of Mr. Kissinger's effort here seemed designed to forestall the House vote Wednesday to cut off military aid to Turkey until "substantial progress" has been made toward a Cyprus peace settlement. Mr. Kissinger had hoped that the House would go along with an earlier Senate move to postpone the aid ban until mid-Feb-

ruary. Toward this end, he has argued that the congressional action would undermine American diplomatic efforts to get the Turks to make necessary concessions on Cyprus.

As a result of its invasion of the island last July 20 to protect the Turkish Cypriot community following the coup that deposed President Makarios, Turkey currently controls some 40% of Cyprus' territory. U.S. officials say that a few months ago Turkey was willing to make concessions that would have enabled negotiations to start.

But this initiative was thwarted by early congressional votes to cut off aid to Turkey. If Turkey had made concessions in the face of congressional action, U.S. officials say, it would have been put in the politically unacceptable position of bowing to pressure from Washington.

Turkish Foreign Minister Milh Esenbel makes the same point. After meeting with Mr. Kissinger, he told reporters: "Turkey and the U.S. decided on a course of action in October on Cyprus. But unfortunately the action taken by the U.S. Congress since then hampered the progress we could make."

Despite the imponderables in the Cyprus situation, U.S. officials are convinced that Glafkos Clerides, former acting president of Cyprus and currently President Makarios' designated negotiator, and Vice President Rauf Denktash, the leader of the Turkish Cypriot community, could work out a solution to the Cyprus problem in two months—if left to their own devices and backed by Athens and Ankara. While U.S. experts believe the Greek and Turkish governments would go along, it seems clear that President Makarios doesn't intend to allow Mr. Clerides much latitude.

What Form Is Uncertain

With some 40,000 to 45,000 Turkish troops in control of a large part of Cyprus, any solution is likely to involve division of the nation into two communities under some kind of federation arrangement. But exactly what form such a federation might take is uncertain, and President Makarios has indicated he will resist any solution that leads to a distinct partition of the island.

Since Turkish Cypriots comprise only 18% of the island's population, Turkey is said to be willing to surrender some of the territory it seized in last summer's fighting. But while Turkey is willing to accept less than the 40% of the island it holds, experts say it wants more than 18%. Moreover, time would appear to be on Turkey's side. With each passing day, the de facto separation of the island makes the eventual legal partition more likely.

Meantime, Cyprus has become still another test of strength between the powerful, prestigious Mr. Kissinger and a Congress increasingly intent on playing a more forceful role in foreign policy. In Mr. Kissinger's view, Cyprus has become a major tragedy, not only because of the tremendous suffering among the Greek and Turkish communities on Cyprus, but also because of the adverse effects on American national security interests.

For at a time when Mideast tensions run high, U.S. officials argue, Washington can ill afford to antagonize a major NATO ally in the eastern Mediterranean.

WALL ST. J'l

13/12/74

WALL
ST.
J'l

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

משרד

מס. 65

בשלה: 131200 דצמ 74

אל נחמסדר

מאחזיקוסיה

מזמים. שלכם 101

להלן הערותיכם.

א. יש הערכות סוגיות לגבי יכולתו של מקרים להתרם על הסכם. הפדרציה על בסיס
ביאוגרפי. האחת מיוכח עד מורה כי אין באפשרותו להשיב על ביטויים היוצאים כולל
הפליטים וכי יאלץ להתפטר לשוכת קלרידס. השניה כי דווקא הוא האיש היחיד המסוגל
לכפות בקפריסין פתרון מכאיב של חלוקה למספרה במסגרת קפריסין אחת עם שתי ממשלות
בן שאלק גדול מהאוכלוסיה היוצאת לא יוכל לשב לצפון.

ב. מקרים הודיע היום על חילוק המצ"ס קלרידס - רבטט מור עשרה ימים. אולם עד כה
מרים ביטה בכתב סמכויות קלרידס. בינתיים פרץ סעור חריף בין קלרידס לליסטרדס כאשר
האחרון האשים קלרידס בגלוי בשחף. פעולה עם ההפיכה. מתהלכות שמועות שקלרידס
עומד בפני התפטרות אם כי הוכחה רשמית כאשר שיבדו בהנה מציבוי אמיני של מקרים.
השאל של ליסטרדס והחוק ומגלה תוספת. בינתיים עברה בעודת הכבוד. לבריטל
שם מתקיימות החיפצויות בהזדמנות מפתח של החוץ של גאטו. כמוצאה מתן אפשרית הענקת
המבדס לקלרידס ולדבטט למצ"ס.

ג. למרות ההצהרות הסתובות של מקרים והחובות החזירות של דבטט ידוע לבד ספקודות
סוביות שהתורכים אינם מאמינים למקרים חושדים בכוזבותיו. האמיתיות ויעדיהם סתוב
על פני גמר מהיר כדי להתלים מקרים ולהעמיד המאמר בצד היוצרי.

ד. גם כאן מתאשרת ההערכה שתורכיה מעונינת בפתרון שיבטיח קפריסין ביטחולית לחלוטין
ואין זו פעמולה. תורכיה גם מתנגדת לאבוסיס כפול כי חוששת מפני הקמת בסיסים
צבאיים יווניים בדרום האי. כולל כזה אנידי(?) שיחפוף דרום תורכיה. קרבתה של
תורכיה לקפריסין כותבת לה יתרון צבאי ברור על פני יורן לגבי האי ופל כן היא מעדיפה
קפריסין מודמינית, עצמאית בביכול וטבוסולה.

דבטט

מהזדמנות מסבכל מסב כל איר ב מצב מזמים הקר עם ארבל

חא/פמ

12.12.74

14.12.74

מרכבן של הטימות ב"פוסט המולדת" בתחנה. זהו זאת סביר להניח כי כלה בידי מסלול יורן לשמן מנתן הנדסה של מקהלים בנוגע לפתרון הבטיח העולמית של קפריסין, ולבטיח המכחז בפתרון המסבד ברוח הצוותיה.

12. מפקד א.א.ק.א.ב. בידיעה מפורסמת (10 דצמ') בערך "מכחי" נמסר כי מפקד המחתרת, קארזוס, אמר להגים בקרוב לאי. (ממ"ח). לידיעה אין איזור ממקורות חריגה. זהו זאת ידוע כי בעבר (לחור מותו של גנרל גריוואס, 28 ינו') הצביעו מפקד מקורות של מייג'ור (מיל.) ג'ורג' קארזוס כמי שמורה ע"י גריוואס להיות יורשו. קארזוס כבן 40, שרת בעבר כקצין בצבא יורן, הגיע עם גריוואס לקפריסין ב-1971 ומוצרך כנוקטת ומיור לרציון ה"אבוסים" עם יורן. במחצית מרס, שזב את האי, כנראה מדינות שהיו קטורות במאבק הפנימי של הנהגת המחתרת וכל המורית מדיניותה לאחר מותו של גריוואס.

דרום מזרח אסיה

א ר י ב ד ר נ י ב

13. יחידים עם הגוש הקומוניסטי. במחצית דצמ' אמר ממ"ח מאליק לצאת להונגריה, ברה"מ וגרמ"ז בטסיה לגייר מיום למיטות פרויקטים במטרת חכיות החומס האדמה. זאת לאחר המדינות המערב הרשו תנאי ההלוואות שהן מוכנות לה. ביקש לאינדונזיה בהתחשב בהכנסות הגבוהות הצפויות לה ממכירת נפט. (גלוי). כזכור ביקר ממ"ח בקיץ מעבר בחמט מדינות מזא"ריות במסרה לברר בכונותן להרשים מיום לאינדונזיה, ואולם בראה כי לא הצליח להשיג מיום מהמכרות.

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו או מקצתו לאדם שאינו מוסמך לכך - עובר על החוק לתיקון דיני העונשין (בטחון המדינה ותסיחוף וסודות רשמיים), תשי"ז - 1957.

ש מ ר

אל: המשרד

מאת: אתונה

מס' 40

גש"ר 121240 דצמבר 74

ד ח ר

מזמים.

משיחה הנוקד עם השגריר מסאקאס הממונה על עניני קפריסין במטה"ח.

השתתף ארזי. סקרנו המצב בהרחבה ולהלן מספר התבטאויות של בן שיחנו.

א. סבור שהתורכים אינם מעוניינים בדו - שיה למציאת פתרון מתקבל על הדעת.

חושד שכורבנם אחת משמים - או חלוקת האי לפי המצב דה-פקטו סיפוח החלק התורכי

הכבוש לתורכיה. מאחר והאפשרות היא שונה ממילא היפותטית כי האוכלוסיה התורכית

המסטה בחלק הכבוש לא תוכל לנהל ואיזור עצמאית - יהיו לכסוף תלויים בתורכיה

באופן מלא.

ב. מסיון לא תנהל מו"מ עם ממשלת תורכיה מאחורי גבם של הקפריסאים מסיון אינה

מסוגלת לכפות פתרונות על קפריסין. למרות אינטרס מסויים של אתונה בקפריסין -

רק הקפריסאים יחליטו מה רצונם.

ג. דעתו בקשר לעתיד פסימית. נתן להבין שאין בכוחה של יוון להתערב צבאית -

אפילו המצב יחייב. הוא גם אינו מצפה לעזרה צבאית מבחוץ במקרה זה. חשש שהתורכים

עלולים בשלב מסויים לכבוש כל האי.

ד. מען ששובו של מקריס היה בעתו כי ללא מקריס באי לא ניתן יהיה להגיע לפתרון

כלשהו.

הערכה:

1. השיחה מחזקת הרושם שיוון החזירה האחריות על המשבר למקריס מתוך סגמה לא

להחמיר מצבה לגבי הכעיות האחרות בינה לבין תורכיה כגון: היס האגאי והמיעוטים.

בזאת הודה מסאקאס בחצי פה.

2. אתונה מבינה ששובו של מקריס עלול לסכן העניינים אך לא יכנה למנוע בעדו ולכן

לא בסתם כנראה.

3. מקריס לא קיבל דעת אתונה בקשר לפתרון מציאותי ולכן מביאים בחשבון גם החמרה

במצב.

4. עמדת אתונה - בעד ויתורים לתורכים מעבר למגיע להם יחסית. לזאת כנראה לא

הסכים מקריס. בסוף השיחה העלינו שאלת הפרסומים והסמועות מסביב לחלקנו כניכול

בהפיכה והסברנו בהתאם להנחיות. כן העלינו שאלת הקו הימי פמגוסטה - חיפה ונתנו

לו להבין שאנו עקביים בעמדתנו הביטחולית מרף לחצים תורכיים. הוא העיר שכל הכרה

אף עקיפה בשלטון התורכים בחלק הצפוני עלולה לחזק נוקשותם. הפליס משפטים מהם

השתמע שהאינטרס המעסי שלנו ביוון, אך מייד חטק לבושאים אחרים.

תימור

שהח דהם מכלל שהבט ממכלל מזמים חקר רם ארבל אמן

צב/אל

אח"כ
לה אלו
27.12.74

כל המוסד תוכן מסמך זה כולו
או סקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בסחן המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

ש ז ו ר

אל: אנקרה ניקוסיה וושינגטון לונדון

מאת: המשרד

ח/ 402

נשלח: 121600 דצמ 74

לזכר מאתונה.
משיחה עם שגתורכיה.
מקרים יורכח שלא יוכל להשיג תמיכת המעצמות או חלק מהן לעמדתנו
ושלא יוכל לספק צפיות היוונים הקפיטליזם.
לכ מאוחד יוחד ייאלץ להתפטר. בריהיים לא תתערב
צבאית בשום מקרה ולא תארגן משלוחי נשק מסיבים ליוונים.
את מתוכ שיקולים גלובליים. תורכיה מוכנה להגיע בריהיים עיי
והחיבורים שלא תחנן לנאטו ודיסת רגל לחלק התורכי באי אמ וכאשר
תקום פודציה לפי זרישת התורכים. תורכיה רוצה בקפריסין נייטראלית
לזלוטיין. תורכיה תסכים להחזרת חלק מהפליטים היוונים של האיזור הצפוני
למקומותיהם אם מניחים שאלה לא ירצו להיות תחת שלטון תורכי ויהרגו.
דנקטש לא יקיים שיחות פוליטיות עם קלדיס אלא אם יעניקו לו
סטכות מלאה. אחרת ישגר דנקטש נציג מטעמו לשיחות הבינעדיות.
אנא הערותיכם.
מזתיים=

עברונ שק לוריא דיבונ מזתיים מצפאא אירופה ב
אב/

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתוספת
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי חוץ וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

ש.מ.ד.

אל: המשרד

מאת: אתונה

ד.ח.ד.

מזתים.

משיחה הנקשר עם השגריר מטאקסאס המסמכה על עניני קפריסין כמשה"ח.

השתתף ארזי. מקברו המצב בהרחבה ולהלן מספר התנסאויות של בן שיחבר.

א. סבור שהתורכים אינם מעוניינים בדו - שיה למציאת פתרון מתקבל על הדעת.

חושד שכונתם אחת משתים - או חלוקת האי לפי המצב דה-פקטו סיפוח החלק התורכי

הכנוש לתורכיה. מאחר והאפשרות הראשונה ממילא היפרחמית כי האוכלוסיה התורכית

המעטה בחלק הכנוש לא תוכל לנהל האיזור עצמאית - יהיו לבסוף תלויים בתורכיה

כאופן מלא.

ב. מסיון לא תנהל מ"ס עם מפתורכיה מאחורי גבם של הקפריסאים, מסיון אינה

מסוגלת לכפות פתרונות על קפריסין. למרות איבחרם מסויים של אתונה בקפריסין -

רק הקפריסאים יחליטו מה רצונם.

ג. דעתו בקשר לעתיד פסימית. נתן להניין שאין בכוחה של יוון להתערב צבאית -

אפילו המצב יחייב. הוא גם אינו מצפה לעזרה צבאית מבחוץ במקרה זה. חשש שהתורכים

עלולים בשלב מסויים לכבוש כל האי.

ד. הען ששובו של מקריום היה כעתו כי ללא מקריום באי לא ניתן יהיה להגיע לפתרון

כלשהו.

הערות: תיאור :

1. השיחה מחזקת הרושם שיוון החזירה האחריות על משבר למקריום מתוך מבמה לא

להחמיר מצבה לגבי הבעיות האחרות ^{פס} ביניהן תורכיה: כבוד. הים האגאי והמיעוטים.

בזאת חידה מטאקסאס בתצו מה.

2. אתונה מניבה ששובו של מקריום עלול לסכן העניינים אך לא יכסה למנוע בעדו ולכן

לא בסתה כנראה.

3. מקריום לא קיבל דעת אתונה בקשר לפתרון מציאותי ולכן מביאים בחשבון גם החסרה

במצב.

4. עמדת אתונה - בעד ויתורים לתורכים מעבר למביע להם יחסית. לזאת כנראה לא

הסכים מקריום. בסוף השיחה העליבו שאלת הפרסומים והשמועות מסביב לחלקו כביכול

בהפיכה והסברו בהתאם להנחיות. כן העליבו שאלת הקד הימית פמבולטסה - חיפה דנחשו

לו להניין שאנו עקביים בעמדתנו הצייטרלית חרף לחצים תורכיים. הוא העיר שכל הכרה

אף עקיפה בשלטון התורכים בחלק הצפוני עלולה לחזק בוקשותם. הפליה משפטים מהם

השתמש שהאינטרס המעשי שליבו ביוון, אך מייד חמק לבוטאים אחרים.

המסמך

שהח דהם מנכל שהבט מנכל מזתים חקר דם אורכל אפן

צ/א

מס' 40
1212/0 דצמבר 74

המלחמה
אליהו נבון
אליהו נבון
✓

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסייחוי וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - משוגג

סודי

57.57

בשלה: 121545 דצמ 74

אל:המשרד
מאת:שניקוסיה

מזמים.

שליכם 88, 83. כוח אדם בקפריסין.

א. קיימתי ב-12 השיחה עם שהח כריסטופידס. הדגשתי שהמדינה בשאלה שהפכה להיות פוליטית ללא הצדקה בשל התערבות הערבים. ממחווה הרטאגיסרית לגבי כור וס שיגרה שפעלה יפה לגבי אליאנס יצרו שאלה בעלת השלכות עקרוניות שלא נוכל להסכים להם. אמרתי שיש לישראל אין ענין מיוחד בעובדים אולם יש לה ענין למגור תקדימים מסוכנים כשהערבים מדשים לעצמם להכתיב לאזרחים קפריסנים היכן לעבוד. עמדתי גם על ההשלכות השליליות שיווצרו בדעת הקהל שלנו לגבי קפריסין שעה שאנו עושים מאמץ לשכנע גורמים פוטים שלא לפגוע באגמורס קפריסנים. הוספתי שיש להצטרף על כך שהערבים מבצלים מצבה הקשה של קפריסין כדי ללחוץ עליה אפילו בנושאים פנומים כאלה.

ב. מחילה ביססה כריסטופידס למעון שלא ישוע לו על לחץ ערבי. אחכ כאשר הזמין מהאליבי התיקים ועיין בהם בנוכחותי הודה שהיה משהו בזה על דעת הצבחה שמאות קפריסנים עובדים בלוב במסגרת עבודות הפיתוח והקבלות שבידי חברות קפריסניות. הסכים שאין להדחות התערבות כלשהי ביחסים הבילטרליים עמנו. העיר שחבל ש-Sek פריסמה מודעה שכתוצאה ממנה גורע לענין לערבים אולם עם זאת הסכים שאפילו במקרה זה אין הדבר מצדיק הפעולה הערבית ומוצאותיה. ראש בקפדנות כל הנקודות. ג. בסכום הנטייה לבדוק השאלה מחדש כמגמה להחזיר אותה למימדיה הלא - פוליטיים ואם כי הוא אישית נוטה למגמה מהתחלטה, הדגיש שאין הוא יכול להבטיח בשלב זה וכי, ימקשר אימי בעוד ימים אחדים.

אני מניח שיביא הנושא בפני מקריוס וכי לצורך זה ראש השיחה כולה. כנגד השיקול העקרוני שיעמוד בפניהם השיקול של חברת JP הפועלת בהיקף רחב בלוב.

יושע

שהח דהם מבכל מטבכל דיקון ריוזן אלון כלכלים מזמים קונסולרית דם ארבל
תא/המ

אחרי יום ישיבה
אחרי יום ישיבה

ק פ ר י ס י ן

סיון 12.12.74

שובו של מקרים.

מקרים שב לקפריסין ב-7 דנא תוך צהלה של כמעט כל האוכלוסיה היוונית. הוא שב אחרי שיחות אינטנסיביות באתונה ותוך חששות רבים מצדדים רבים. התורכים שחששו משובו נקטו באמצעים נמרצים, כגון העמדת הצבא התורכי בקפריסין ובאזורי החוף התורכי במצב-הכן. שמועות שונות דברו על כוונות האזורים שבידי היוונים קפריסאיים ושנותרו בהם תורכים. גם היוונים, הבריטים, האמריקנים וקלרידס חששו משובו אך מקרים לא הרפה מלחצו. היוונים, שהמשיכו במשך כל הזמן להכיר בו כבטיא לא היתה להם עילה לעצור בעדו. מאידך נראה שהם פעלו כמתורכים לריכוך עמדתו ולישוב סכסוכים אפשריים בקרב העדה היוונית-קפריסאית. לשם כך נעשו מאמצים לאיחוי הקרע בינו ובין הבישופים שעמם עמד במתח. גם עם קלרידס, שאיים להפסיק כל פעילות התורכים אם לא יקבל הנחיות ברורות ויפוי כח ממקרים, הגיעו כנראה להסכמה. זאת ועוד, הקצינים היוונים של המשמר הלאומי באמנים לקרמנוליס שניתן להפעילם להשלטת סדר במקרה שהמתנגדים המעטים האפשריים, בעיקר מאנשי א.א.ק. ב'.

לבסוף, אם כי למקרים ידוע שכוחו בזה שרק הוא מסוגל להכתיב פתרון שיתקבל ע"י העדה היוונית, יש הרואים סימנים לפתיבות אצלו. מקרים השפיע הצהרות פתונות לקראת שובו ומיד עם שובו, בהן לא שלל שלטון פדרלי אך הביע התנגדות תקיפה לחלופי אוכלוסין שיהוו סיבה נוספת לחלוקת האי. נראה שמקרים מעוניין במשטר פדרלי רב-קנטונלי. נראה שאחת הסיבות לפתיבות יכולה להיות גם הכשלון שנחלו באו"ם כאשר, בלחץ המדינות המוסלמיות, העבירו הבלפ"ז הצעה בענין קפריסין שתתחשב יותר בתורכיה המוסלמית, למרות שאינה נמנית על הבלפ"ז ולמרות שמקרים ראה עצמו דמות מרכזית בקרבן.

שפוט

לפי נתונים תורכיים הסכימו בשיחות אתונה על הקרים שיכולים לשמש בסיס למו"מ:

* הקמת קנטונים אוטונומיים שינוהלו ע"י העדה בעלת הרוב בכל קנטון עפ"י המצב הקיים היום דה-פקטו.

* סך הכל של השטח שיהיה בשליטה תורכית יגיע ל 17% כיחס המספרי בין העדות, (עד 15.7 שלטו התורכים על 3% בלבד לעומת 40% כיום).

* היוונים יחזרו לבתיהם בפמגוסטה ובמורפו, שתהיינה משותפות לשתי העדות.

* המדינה הפדרלית תהיה אחראית לבטחון עיני חוץ, תעשייה ומסחר.

למרות המחאות הרבות והחששות, שובו של מקריוס עבר בשקט בקרב העדה היוונית ולא לוה במריקת-דלת מצד העדה התורכית. ונראה שהשיחות בין קלרדס ודנקאש יימשכו. עתה ממתינים להרכבת ממשלה חדשה בקפריסין - ויש הסבורים שתהיה מקיר אל קיר - וכן כיצד יתפתחו השיחות בין קיסינג'ר ושרי החוץ של יוון ותורכיה, הנפגשים בימים אלה בבריסל. יחד עם זה יש לזכור שבתורכיה אין ממשלה ובחירות עומדות בפתח.

* * *

כל המוסר חוכו מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי חוק וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

ס ס ר

אל המשרד
מאת : ארובה

מס, 36
בשלה 111310 דצמ 74

מזמים.

קפריסין.

משיחה עם גורדון שבמורכיה.

לא הושגה הסכמה בין מקדיום וקרלגליס בשיחות ארובה. מקדיום יורכח שלא יוכל
להשיג ממיכת המעצמות או חלק מהן לעמדתו ושלא יוכל לספק צמיות היוונים הקפריסאים.
בשלב מאוחר יותר יאלץ להתפטר. בריתם לא תפערב צבאית בשום מקרה ולא תארגן משלוחי
בשק מסיבים ליוונים. וזאת : ממון שיקולים גלובליים. תורכיה מוכנה להרגיע
בריתם פי המחיבות שלא מתן לבאטו דריסת רגל לחלק התורכי באי אם וכאשר מקום
פדרציה לפי דרישת התורכים. תורכיה רוצה בקפריסין גיימראליה לחלוטין.
תורכיה מסכים להתחברת חלק מהפליטים היוונים של האיוור הצפוני למקומותיהם אך
מגיחים מאלה לא ירצו להיות תחת שלטון תורכי ויהגרו. דבקטט לא יקיים שיחות
פוליטיות עם קלדיס אלא אם יעציקו לו סמכות מלאה. אחרת יתגר דבקטט בצבג
מסעמו לשיחות תביעצדמיות. פרטים בדימ.

ארזי

שהח להם טבכל שהבט ממבדכל סמבכל מזמים אלגום חקר איר ג דם ארבל אמן

צג צח

מברק יוצא - מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיהן וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

ש מ ר

אל : ניקוסיה

מאת: המשרד

מס' 86

נשלח: 111600 דצמבר 74

ירושל.

לשלכם 43.

א. דאו בא שלבו 83.

ב. בשיחתך הדגש בא שסבחינת מדינת ישראל אין עניין מיוחד לקבלת פועלים

מקפריסין. עשינו מחווה לפי בקשת סאק ובמטרה לעזור לכמה אנשים במצוקה.

ג. אם הקפריסאים מוכנים להיכנע ללחץ ערבי גם בנושאים הסטאטיסטיים הנוגעים לרווחם

של פועלים קפריסאים אין לנו אלא להצטרף על כך.

ד. להערכתנו מקריוס חזק במידה מספקת כדי לעמוד בלחץ מגובה זה.

מזתים

מנכ"ל המנכ"ל דיבון רדון קונסולרית מזתים

תא/אק

כל הסוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מסצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

ש ס ר

מברק יוצא - מסווג

מס: 83

בשלה: 101700 דצמ 74

אלו ביקוסיה

מאת: המשרד

ירשע. שלכם 35.

מציעים לא להעלות הנושא עם בנימין אלא עם שהח אשר בכל זאת חייב לבור מסחר.

מזתים

שהח דהם מבכל מטבכל דיבורן אלון כלכלית מזתים רם ארבל קובסורלרית

חא/רא

כל הסוסד תוכן מססד זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מססד
לכך — עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בשחון המדינה
וחסיחוק וסודות רשמיים).
תסיו - 1957.

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

מס' 38

בסלח: 091200 דצמ 74

אל : המשרד

מאת: ניקוסיה

מזמים

בקבלת הפנים לסבל הדיפלומטי אצל מקריוס אמרתי לשהח שאני הסגריר היחיד מהנוכחים
שאיבדו מכיר אישית מקריוס ושהח קר לפלביאס בירזמתו וכיקשו להסריר לי בהקדם
ראיון. סיכמתי עם פלביאס שאשמע ממנו לכשיתאפשר הדבר.

יוסף

שהח סנכל מ/סנכל דיבורן מזמים

צב/דל

כל המוסד תוכן פססד זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוססד
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בסחון המדינה
יחסיחוק וטודות רשמיים),
תשיז - 1957.

משור החוק

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

סודי ביותר

חקרו מברק

במברק מס' 37 מביקורסיה מ-9/12 שורה ראשונה בא לתקן :
אך קלדידס צטוי לחמר על מעמדו.
שורה חמישית : לגוף הנרשא.

קשר

שהח מנכל מ/מנכל דיבון ורד/מזחית
אב/דל

1977

1977

1977

1977

1977

1977

1977

1977

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק למיקון
דיגיטלי העונשין (בסחון המדינה
יחסיחוק וטודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

סודי ביותר

מס' 37

בשלח: 091145 דצמ 74

אל : המשרד
מאת: ביקוסיה

ורד

פלי 21 שלך 66.

להפך כתף מסקריס יגבר על קלדיס אם אמנם החכבית קיימת אך קלדיס עשוי לעסוק
על מעמדו ועמידו הפוליטי. הסקור הוא מנכל פגיס אנאסטיו (שקיים סיחה עם
העמובאי שלום מתל אביב המופיע כאן כגרמני). אנאסטיו ביקס מלויס להעביר
ההורעה לדנקסס. שלום עשה זאת ודנקסס הודה לו בלי להכנס עמו לריון לגוף
העגין. פרטים גוספים תמסעו מלויס שנקטמיו להתקשר איתך עם טובו השבוע
אריצה. הנמתמי שלום שלא לגלות הסקור של שתי הפיתות הנל. מברק זה צועד אליך
בלבר.

יוסף

—
שהח מנכל מ/מנכל דיבון ורד/מזמים
צב/רל

cc' yz

उत्तर: २५१९० र ५० ५

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

● 2009

0000 0100 01\0100 7*001 100\0100
01\00

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס

אילו המשרד

מאת: אנקרה

מזמים.

עחונות.

1. שהח אסנבל הצהיר ב-5/12 שממחורכיה לא מכירה במקרים כראש המדינה אלא

כראש העדה היוונית גרידא.

בעיית השעה היא להפוך המצב באי ג'דה פקסר" ל"דה יורה" להביא הכלכלה באי למצב

של עצמאות, כדי שלא תהיה תלויה בתורכיה לאורך ימים. המטרה היא פירציה

ביאוגרפית והביצוע בראשיות.

2. אסנבל ייפגש בבריסל עם עמיתיו האמריקני והגוימני ב-11 דנא.

3. נציג תורכיה כמועצת אירופה כנאריס מתח ביקורת על בריטניה על פעולה למקרים

לשוב לאי. על פי העתונות הביע מנידי משהח התורכי בער על העזרה הבריטית

ושפעמה בניגוד להודעות השגרירו באצקרה.

4. גם רוחם הצהיר שסטורכיה לא מכירה במקרים כראש המדינה ושובו רק מגביר

הילוקי הדיעות באי.

צירוח

אלגום ארבל רם אמן

ש"ח דהם מנכל ממנכל סמנכל אירופו א+ב מצפא מזמים חקר

צ/ב/א

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

011-1110

כל המוסר ה"גן מספר זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לבן - עובר על החוק לתקון
דיני העונשין (במחוז הסדנה
יחסי-חוק ופדות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

שם ור

ה"ח

ס י י י

מברק נכנס-מסווג

אל : המשרד

מאת : ביקוסיה

מזתים.

בשיחת אקראי עם מקבירוס בתום טקס קבלת הפנים של הסגל הדיפלומטי הוצגתי בפניו
במיוחד כי שהח. מקבירוס אמר לי שהוא יודע שנאומי בפפוס שבו בישר על
השאריתו בחיים בקלט בתל אביב ומשם לכל העולם. סיפורתי שעקבנו שעה שעה אחרי
המתחשש וכי ישראל שמשח קו הקשר היחיד לעולם. אמר שמקורות לדאיתנו בקרוב.

ירוש

שהח והם מ כל ממכלל ממכלל מזתים אלגום חקר רם ארבל

אב/אח

כל המוסד חובן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחקוק
דיני העונשין (בטחון המדינה
יועץ חוק וסודות רשמיים).
חש"ו - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

מסר

אל : המשרד

מאת: ניקוסיה

סזחים כלכלית

פלי 35.

בראון שמע מסוכן אליאנס פפוריש המספל בשיגור עובדים לאליאנס כי פקיד
מספנים הודיע לו שמספטיסין החליטה להפסיק מתן אם יציאה לפועלים לארץ בעקבות
לחץ שב פרביות כאן שאימו להחזיר הפועלים העובדים בארצות ערב. מאפוריש סביר
כי הענין בודע לפרבים סטרטומים בעמנות כולל מודעות SEK כנדרן.
עדידן

אלון דיבון סזחים כלכלית

צב/דל

מס' 43

בטלח: 091500 דצמ 74

כל המוסד חבוי מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

מס ר

מס 35

בשלה 091132 דצמבר 74

אלו המשרד

מאת: ביקוסייה

מזמים, כלכלית.

כוח אדם לכור.

לשלי 13. לשלצח 9.

הבוקר התקשר עמי אנאסטסיו מנבל פביס והודיע לי כי סקור ההתנגדות בממחוז ויפץ
לבו לפנות לסנבל בינימין אשר יחייב להסביר לי הסבות.
הנ"ל מאשר הערכה זו.

פרידן

שהח והמ סנבל סטנבל דיבורו אלון כלכלית מזמים רם ארבל קובס

אב/אל

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס

27.05

בשלח 091215 דצמ 74

אלי: המשרד

מאת: אנקרה

מזתים.

עתונות.

1. שהח אסנבל הצהיר ב-12/5 שממחורכיה לא מכירה במקרים כראש המדינה אלא

כראש העדה היוונית ברידא.

בעיית השפה היא להפוך המצב באג "דה פקטו" ל"דה יורה" להביא הכלכלה באי לפצב

של עצמאות, כדי שלא תהיה מלווה בתורכיה לאורך ימים. המטרה היא פדרציה

גיאוגרפית וחביצות בראשיות.

2. אסנבל ייפגש בבריטל עם עמיתיו האמריקני והבוסני ב-11 דנא.

3. נציג תורכיה במועצת אירופה בכאריס סתח ביקורות על בריטניה על שפזרה למקרים

לשוב לאי. על פי העתונות הביע פלידי משהח המורכני צער על הפזרה הבריטית

ושפזמה בניגוד להודעות השגרירות באנקרה.

4. גם יוהם הצהיר שממחורכיה לא מכירה במקרים וראש המדינה ושובו רק מבביר

חילוקי הדעות באי.

צירות

אליגום ארבל רם אמן

הח דהם מנכל סמנכל סמנכל אירופו א+ב מצפא מזתים חער

צב/או

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

פס. 34

ישראל: 031700 דדמ 74

שמו

אלוהים

מאת: ג'יקוסיה

מזמים.

שובו של מקרים. רשמים ראשונים וקודות לציון.

א. קבלת פנים המונים מלווה בחתלהבות הגובלת באקסטזה. ציפיה למהיגותו שחולל
הנס המיוחד. אמורה אדוקה באיש ובכוחו.

ב. סדר מופתי והיעדר כל תקרית או פרובוקציות הן מהמחיות הידועים והן מהצד
התורכי.

ג. יאומנו של מקרים מתנו וזהיר מאד. לא שלל הסכם עם התורכים על בסיס של פיוז
בין העדות ביהול פיוזיהו אך הוציא מכלל אפשרות חילופי אוכלוסים במימדים
שיליכו לחלוקת האז. השאיר איפוא פתח לכל סוג פתרון אפשרי. וזהו טכל אמירה
שמסגור הדלת למ"מ. כלפי פנים הכריז על מחילה למשתתפים בהפיכה וחייבה מלאה.
ד. מקרים לא התייחס למעצמות או למדינות אחרות. היכיר רק שקפידסיו חשסי על
יוזו ועל הפזורה הידועה הגדולה.

ה. התגובה היחידה מחצד התורכי היא של דיקטט שאמר כי "הדלת לא נסגרה ולא
נפתחה למר"מ".

יושט

שהח דתם מוכי שהבם ממוכל מזמים אלצום חקר דט ארבל אמי

ב/צט

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

כל המסמך תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיפוף
דיני העונשין (במסגרת המדינה
יחסייתית) ומדינת ישראל.
תשי"ז - 1957.

סודי ביותר

מס. 66

ושלח: 081530 דצמ 74

אל: ביקוסיה

מאת: המשרד

יושע. שלך 21.

יש לי טענות לגבי עצם קיום החכניה הנזכרת. אפילו היא קיימת, מקריס
בפרמסמיומו וכשרובי מסוגל לתפוך הקשרה על פיה.
הברק נא מס המקור.

ורד

טוח רחס סבכל סמבכל דיברו ורד/סזתים רכיב רס/ד/אמו

א/ב/ד

כל המוסד חובן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכן - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות דשמיים).
תשי"ז - 1957.

שמור

אל : המשרד

מאת: ביקוסיה

מס' 33

נשלח: 080800 דצמ 74

מזהים

כריסמולדול

ראש לשכת העתונות

חזר בימים אלה לתפקידו. הודח וברדף בעת ההפיכה ואפילו קלדידט שהחזיר בהדרגה
אנשי מקריוס לתפקידיהם לא העז לעשות כך לגבי הנדון, אלא ימים ספורים לפני שום

מקריוס. ידוע כחסר סעצורים עושה באמנה מלאכת השמאל הקיצוני כולל ליסרדס
פרו ערבי סובייטי מובהק ושנא על רבים כולל אנשי מקריוס. שובו מעיד על הקשחת

הקו הכללי ולא על גמישות. גם אנו לא גרועה בחת ממדיניות הפרסום שהייתה גוהה
עד עתה. ואכן בימים אלה מודגשת מחדש הנימה הפרוערביה בפרסומים. קבלונא מפלצור
הפרטים על האים.

יושע

שהח רהט מנכל מ/מנכל דיבון אבידור מעת מזמים ארבל רם

חא/דל

MC : COURT

1997-1998

১৭৭০

செய்து கொடுக்கப்பட்டது.

THE BOOKSHELF

Makarios Is Returning to Cyprus Today

By HENRY KAMM

Special to The New York Times

NICOSIA, Cyprus, Dec. 6—

When President Makarios returns tomorrow from five months of exile, he will find a Cyprus in which the balance of power on the ground has shifted dramatically in favor of Turkey.

Exploiting the military conquest of the northern half of the island last summer, Turkey has moved swiftly and sweepingly to create a de facto partition of the island, with the northern half in effect a virtual part of Turkey.

The principal, and most fundamental, change has been a redistribution of the population. Of the 160,000 Greek Cypriotes who lived in the region now under Turkish military control, only 14,000 remain. Qualified sources report that in future negotiations Turkey will insist that the remaining ethnic Turks under Greek Cypriot control must be moved to the north.

Since the fighting, about 15,000 of the Turks living in the south have fled to the north. A kind of underground railway, run in return for payment by Greeks and sometimes by foreign agents, continues to smuggle Turkish Cypriotes from the Greek-controlled areas to the sovereign British base at Dekeleia and from there legally into the Turkish-occupied zone at Famagusta.

At the same time, buses continue under the supervision of the International Red Cross to move from one zone to the other carrying resettlers under a program of family reunification negotiated by Acting President Glafkos Clerides, a Greek Cypriote, and Vice President Rauf Denkash, the leader of the Turkish community.

The program, while established out of humanitarian considerations, also furthers the Turkish objective of advancing the ethnic and geographic division of the island.

In an interview, Mr. Denkash said that Turkey wanted the Turkish minority to be moved from the south as soon as possible.

He and his deputy, Defense Minister Osman Orek, raised a possibility of importing to Cyprus, for the purpose of helping to populate the enlarged Turkish zone, significant numbers of people of Turkish Cypriote origin, or their descendants from Turkey, Britain, the United States, Canada and Australia. Mr. Orek said as many as 100,000 could thus be added. The present population of Cyprus is reported to be about 500,000 ethnic Greeks and 140,000 ethnic Turks.

Turkey Assimilating Area

Meanwhile, Turkey has taken a number of steps to assimilate northern Cyprus. The Turkish communal administration, which before the fighting was officially designated as "provisional," was later called the "Turkish Cypriote Administration," and is known now as the "Autonomous Turkish Administration."

Turkey's import, export and customs rules are being applied and motor vehicle owners are to get separate Turkish Cypriote license plates.

Turkish money is used as freely in the north as Cypriote currency and is available in the banks organized by Turkish Cypriotes in Kyrenia to replace those previously owned by Greek Cypriotes. Turkish stamps are used on letters in the occupied zone because the only mail service is via Turkey.

Mail addressed to the Turkish zone carries the zip code of Mersin, a town in Turkey.

The extent of the displacement of the Greek character of northern Cyprus is striking. Kyrenia, once a bustling, predominantly ethnic Greek town, has become Turkish, although largely deserted.

A statue of Kemal Ataturk, the founder of modern Turkey, dominates the main plaza overlooking the shore.

Most of its shops, looted of their contents, are boarded up. Their signs in Greek have been painted over. Hardly a Greek letter has survived the zeal of the Turkish soldiers with paint brushes. The words "Turk Evi" ("Turkish house") have been painted on houses occupied by Turkish Cypriote refugees. But most houses are empty.

Greece Said to Alert Forces

ATHENS, Dec. 6 (AP)—Greece's armed forces were placed on alert today on the eve of President Makarios's return to Cyprus, military sources reported.

The alert was ordered in apparent reaction to a threat by EOKA-B, an anti-Makarios underground group in Cyprus, to renew violence if the Archbishop did not change his policies.

EOKA-B played a role in the deposing of President Makarios in July because he opposed their demands for union of Cyprus with Greece.

San Juan Paper Struck

SAN JUAN, P.R., Dec. 6 (A.P.)—The San Juan Star, Puerto Rico's only English-language daily newspaper, was shut today by a strike called by the Puerto Rico Newspaper Guild.

N.Y. TIMES

7.12.74

27707

P.134

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

מברק יוצא

מס.ח. 222/

בשלח: 061300 דצמ 74

אל: ביקוסיה אתונה
מאת: המשרד
בעתובי תורכיה 5 דנא:
קפריסין.

הארכת הממשל הצבאי באזורים מסוימים בתורכיה נעשתה לדברי שר הבטחון בגלל הקשחת העמדה היוונית ותיגבור הכוח הצבאי היווני באי ולפעילות אנרכיסטים בתורכיה. הבחוגי המפלגות סבורים ששובו של מקדיום יגרום להתחממות בין היוונים באי. פקידים תורכיים בדעה שאין עדיין בטחון שמקדיום אכן ישוב. עפ גוביירין עיבד קיסינוגר 4 אלטרנטיבות לפתרון הנעיה:
1. צמצום מידי של הכוחות התורכיים באי.
2. החזרת קפריסאים-יוונים לאיזורים ליד פמגוסטה ולפקה.
3. שמוש חופשי במל פמגוסטה פי העדה היוונית.
4. פתיחת תנועה אווירית בביקוסיה בהנהלה משותפת של שתי העדות.

מזחים

מכל דיבון מזחים

חא/דר

בלתי מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס

ס.ס. 28

נשלח 061005 דצמ 74

212 / מקורות
2

אל: המשרד
מאת: אגודה

סזחיס.

מסוכנות הידיעות האנסולית הנציג התורכי במועצת אירופה בפריז, סגסור
איבני הזהיר אמול שסוכן של מקויוס יסכן השיחות הבין-עדתיות. טחח ביקורת
על ההשפעה הטובייסית בקפריסין והפציר כחברי באסן ובארצות הטערניות האחרות
להסיר השפעת בריה"מ המגישה תמוכה רבתי למקויוס כדי להשיג דריסת רגל
באי במסדה להקים בו בסיס טובייסי צבאי.

צירוח

טחח דהם סגכל שהבט סגסכל סזחיס אלגוט חקר איר א+ב+ל רם אמן

צג/או

כל המוסד חוכן מסמך זה, כולו
או סקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך — עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (כטחון המדינה
יחסיחון וסודות דשמיים),
תש"ז — 1957.

מס' 26

בשלח: 051630 דצמ 74

משרד החוץ

מחלקת המזרח

מקור

מברק נכנס-משווג

אל: המשרד

מאת: ניקוסיה

מזחים. היום התקיימה הפגישה הראשונה של דנקסס וקלרדס לאחר פסקת אתונה
משקיפים ציינו האוירה הטובה וכי בניגוד להצהרות התורכים, בעבר, לא
נסגרה הדלת להמשך השיחות אחרי שוב מקרדס. מבינים כי המועד ייקבע
מאוחר יותר ובינתיים מורגשת הפשרה מסויימת במתח הימים האחרונים.

פרידן

שהח דהם סוכל מהבס משנה למנכל סמנכל מזחים אלגום חקר דם אמן

צג/אמ



WILLIAM R. FRYE

Toronto Star

6/12/74

encl

A new Makarios has new problems

UNITED NATIONS, N.Y.

The return of Archbishop Makarios to Cyprus tomorrow opens a new chapter in the history of the troubled island. In the eyes of Turkey and the Turkish-Cypriots, it is an unwelcome event. But the outside world need not necessarily accept that view.

To be sure, the archbishop is a highly controversial figure.

But much has happened in the past five months and it would be strange if he had not changed.

He seems ready at last to grant the Turkish Cypriots limited autonomy provided the ultimate objective—a unitary state—is not foreclosed for all time.

It is now necessary to persuade the Turks to accept as little as this, when their armies have imposed a form of de facto partition.

The real estate which the Turkish

forces seized in the fighting—some 40 per cent of the island—was originally to have been bargaining power, a means to force acceptance of the Geneva plan for autonomous Turkish-Cypriot and Greek-Cypriot cantons.

As so often happens, the possession of bargaining chips created a distaste for spending them. Turkey now wants to formalize Turkish-Cypriot rule in much of the Turkish-held zone, with only a gesture to a confederal authority.

The great difficulty with this solution is that, to render permanent the present Turkish-Cypriot majority in the zone, it would be necessary to accept as irrevocable the massive exchange of populations which took place during the fighting, and indeed add to it. Greek Cypriots who fled the zone

would have to be permanently refused re-entry, and many Turkish Cypriots not now there would have to be brought in.

This might indeed, as the Turks contend, be a "surgical" solution to the island's troubles. But it would cause, or perpetuate, so much human suffering that it simply would not be practical.

So what is needed is leverage on Turkey, and on the Turkish-Cypriot leader on the island, Rauf Denktaş, to return to the Geneva cantonal formula under which zones in which there is a normal, historic Turkish-Cypriot majority would become semi-autonomous, but the northern zone, now occupied by the Turkish army, would be greatly reduced in size.

Sources of leverage on Turkey are few.

There is, however, one fact

which Turkey cannot wholly disregard: the fact that, without "substantial progress" toward a Cyprus settlement, American military aid to Ankara must cease, by act of Congress, on Dec. 10.

Makarios' return to Cyprus also is a warning that Turkey cannot safely hold out for a political settlement solely on its terms. A catalyst now exists which could transform the distress and frustration of Greek Cypriots into guerrilla warfare. Makarios was such a catalyst once before, in the 1950s, and he could be again.

The world must hope it does not come to this. The Turkish army would be likely to be much more ruthless in putting down terrorism than the British were. It would be a gruesome new chapter for everyone.



ARCHBISHOP MAKARIOS
Home to a troubled island

been creating those six new cities it hopes to populate with some 2 million people by the year 2000. The question to be answered is whether decreeing new cities really solves the problems of urban concentration in southern Ontario.

The latest news is that for a tidy \$23 million, Ontario is buying about 12,000 acres on the Grand River south of Cayuga. That's less than 20 miles from the 13,000-acre site it is buying for some \$22 million for another new city.

Add to this the 17,000 acres in North Pickering, purchased for about \$160 million, and you've got half of the province's plan. A not-so-secret secret is that another 10,000 acres are being bought up in the Prescott and Spencerville area.

The idea behind building new cities is two-fold: Take some of the growth pressures off the Golden Horseshoe from Hamilton to Oshawa and prevent valuable farmland from being paved over by indiscriminate growth.

The problems are real. The province's prime farmland is disappearing at the rate of 26 acres an hour, according to the Ontario Federation of Agriculture.

Some of that is due to the comparatively low return from agricultural land, true, but urban sprawl and the deliberate circumventing of municipal zoning regulations account for a good deal more. Townships greedy for tax money have allowed shopping centres on the edges of cities that wouldn't have allowed them inside.

The Golden Horseshoe, according to the province's own crystal ball, will have a population of between 5 and 6 million by the year 2000. Incentives to industry to locate in the new towns and funds for land servicing to bring down housing costs are

go.

But there is danger in seeing the creation of new cities as a cure-all for urban growth. They are costly, offer limited opportunities for citizen participation and divert provincial funds and energy from what should be done — improving existing metropolitan areas where growth is occurring and will continue to occur.

There are problems with bigness. But there are also virtues. Without a large enough population, for example, you can't afford universities, sports stadiums, theatres or modern transit systems.

Queen's Park would do well to remember that new cities may be one prescription for urban growth, but new cities alone will do nothing to salve the aches and pains of the real growth centres such as Metro Toronto.

A good trip

In another spurt of belated enlightenment, the provincial government is finally doing something to regulate travel agents and tour operators.

A bill the government wants to have approved before Christmas will require all agents and operators to be licensed and to contribute to a \$1 million fund that will compensate people who have paid for trips that never get off the ground.

It's hoped the law will prevent the sort of thing that happened last March, when Cardinal Travel Ltd. went bankrupt with assets of \$67,000 and debts of \$263,000. Nearly 800 persons were burned on that one, and many more in similar incidents.

With its new regulations, Ontario is finally catching up with a big booming business that all too often has had a tendency to go bust.

native to heating with oil or gas. Electricity.

Acting in the name of "conservation," Canada's provincial governments have restrained their publicly-owned electric utilities from pursuing promotional campaigns aimed at increasing electric power consumption.

No such restrictions have been forced upon the oil and gas industries. As a result, the public is being told only one side of the space heating story. Based on "dwelling starts" as defined by Ottawa, one in five new Ontario dwellings in 1973 was electrically heated, a ratio that has existed since 1970. (In 1969, the ratio was one in six.) This static situation coincides with a period of de-emphasising advertising programs by the utilities.

Rates forced up

Inflationary pressures during a time of unprecedented expansion are forcing the utilities to increase their rates to higher levels than anticipated.

Nevertheless, electric power costs are not rising as quickly as oil and gas costs. This pattern was predicted well over a year ago when the federal government released its report on energy. In "An Energy Policy for Canada," it was stated that natural gas was undervalued at today's prices. The report concluded "... electricity prices should not rise dramatically ... and will certainly not increase at a rate comparable to oil and natural gas."

The prospect of paying increasing prices for diminishing oil and gas resources was one of the factors that prompted Ontario Hydro to make a commitment to nuclear reactors for its future generating base. If rising fuel costs initiated such a move by this province's own utility,

It is in critical areas and gas are needed, and for space heating would be that purpose.

By 1980, it is estimated all natural gas consumed for commercial heating. In the commercial energy supplied for space heat that supplied by natu



LATEST HIKES in bills are just the begin

מס' 22

נמלה 051110 דצמ 74

אל : המשרד

מאת : אבסרה

מזחים.

2/2 - מסלול מלחמה

2 ✓

קפריסין

לדברי מיליטנט נודע באנקיה שבשיחות מקדיום באתונה קיבל מקדיום כלחצ קרמגליס וקלדיס עקרון הפרציה הגאוגרפית הקוריים הכלליים שסוכמו באתונה לחסור הם כלחלג.

1. יוקמו קנטונים אוטונומיים שינוהלו עי העדה בעלת ודוב ככל קנטון עפי המצב הקיים כיום זה-פקטור.

יוקם איפוא קנטון תורכי בצפון וכן קנטון בלימסול ואחד בפאפוס.
2. סכ-הכל השטח שיינתן לשליטת התורכים באי 1/ אחוז כיחס המספרי בין העדות.

3. יש להחזיר היוונים לבתיהם בפמגוסטה ובמורפו שתהיינה משותפות לשתי העדות.

4. המדינה הפרדלית תהיה אחראית לבטחון ענייני חוצ תעשייה ומסחר קוריים אלו ישמשו הבסיס למזם יווכנו בהם שנויים מסויימים

צירות

שהח רחם מנכל שהבס ממנכל ממנכל מזחים אלבום חקר דם אוכל אסו
צב/אח

משד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - משווג

כל הסוסר חוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

מס. 21

בשלה 051115 דצמ. 74.

סודי ביותר

אלזהמסרד
מאחזניקוסיה

יעל ורד - לבמען בלבד.

להלן ממקור מהימן ביותר:

א. מקרים החליט לשוב בגוד לעצות לונדון, ורשיגמון וקרסנליס. האחרון סען באתונה
שסרם הגיעה השעה והיה זה דווקא קלדיס אשר עמד על שובו של מקרים ואף איים
להסתלק מניהול המו"מ עם התורכים אם לא יקבלו דעתו. בישיבה באתונה הצליח קלדיס
להעביר קו מתון של הליכה דיאליסטית לקראת התורכים ואם כי לא נחתם פרוטוקול
כפי שתבע מראש סוכס שיקבל "הוראות" בכתב ממקרים לגוף המו"מ.
ב. עמדת קלדיס היא חלק מתכנית אב שלו ושל תומכיו לנפדל את מקרים בקפריסין.
לדעתם הטלת כל האחריות עליו בוכה חציאות החדשה באי תביא בהכרח להתפטרותו מדרך
חדשים ספורים כי מקרים יאלץ להודות בכשלוננו להביא יסופה ברוח עמדותיו הבלתי
מתפשרות, או שיאלץ לחתום על הסכם שמכחינתו היא כניעה והשפלה אישית. המקטיקה
שלהם מבוססת על הטלת כל האחריות עליו כאשר המפתח האמיתי למו"מ ולהסדר
פוליטי הוא בידי קלדיס הנהנה מגבוי אתונה והמערב.
ג. אנשי קלדיס העבירו הודעות לדנקטס ברוח הדברים האלה ואף השתמשו בגורמים
זרים לצורך זה.
ד. בשאלת איפוא השאלה מה בכל זאת מניע את מקרים לשוב בוכה תכנית זו שבוודאי
ידועה לו. המקור לא ידע להשיב אם יש למקרים הבטחות סוביטיות או אחרות
והאם בתכניתו לבסס שלטונו על הגופים המסורתיים בעקר מהשמאל שיתמכו בו.
יושע

שהח דהם מוכל ממכל דיבון ורד/מזמים

אב/אי

'Realities' of Cyprus Cloud Talk Outlook

By STEVEN V. ROBERTS

Special to The New York Times

ATHENS, Dec. 3—After two days of talks, Greek and Greek Cypriote leaders announced on Sunday that they had agreed to follow a "common line" toward Cyprus. In public, the leaders have stressed their satisfaction with the meeting and their unity in any future negotiations with the Turkish side. But in private, participants in the talks acknowledge that the "common line" covers only "broad" policy areas and leaves many important questions unresolved.

Some officials say these questions have been left unanswered to give the Greek side more "flexibility." But it is also clear that continuing differences among the leaders still threaten to erode Greek unity and to jeopardize chances for a peace settlement on the island.

The principals in the weekend meeting were Premier Constantine Caramanlis, who recently received a strong mandate in elections; Archbishop Makarios, the legal President of Cyprus although he was deposed by a military uprising last July, and Glafkos Clerides, speaker of Parliament and Acting President since shortly after the coup.

Power for the Minority

The essential question confronting these leaders is: how much power are they willing to concede to the Turkish Cypriote minority, which comprises 18 per cent of the island's population?

After the coup last summer, Turkish troops invaded the island and occupied almost 40 per cent of its territory. Mr. Clerides, with the support of Athens, has been insisting that the Greek Cypriotes must recognize the "reality" of Turkey's new power. They must accept a "geographical federation," he says, in which the ethnic Turks control some areas, the ethnic Greeks control the others and a federal government links the two communities.

According to Mr. Clerides, the alternative is no agreement at all. And in that case, the Turks would solidify their positions in northern Cyprus and the area would become a colony of Turkey.

Question of 'Reality'

The key to any agreement, Mr. Clerides has told friends, is whether the Archbishop "is ready to face reality." And that is one question that remains unanswered after the weekend talks. As one well-informed source put it:

"I think the Archbishop sees the reality but I'm not sure he's ready to acknowledge what he sees. And I'm not sure how ready he is personally to adopt a realistic policy."

In the past, Archbishop Makarios consistently rejected the "federation" concept for Cyprus. During his recent exile in London, he told visitors that Mr. Clerides was an inept negotiator, too willing to make concessions to the Turkish side.

In recent weeks, however, the Archbishop has been under pressure to be "realistic"—

from the British, the Americans and the Greeks. At the meeting, he apparently made a significant concession and accepted the idea of "federation," if only because that was the only way the leaders could announce an agreement and display unity.

But the Archbishop reportedly refused to commit himself to specific details. He promised to provide Mr. Clerides—who has already started preliminary talks with the Turkish Cypriotes—with "written instructions" for future negotiations.

But the Archbishop has delayed drafting those guidelines until he has returned to Cyprus and seen the situation firsthand.

As a result, these instructions, the elaboration of the "common line," will be subject to "further bargaining" between the Archbishop and Mr. Clerides, one official commented.

"Geographical federation," however, is subject to so many interpretations that "details" become critically important.

To the Turkish side, a "geographical federation" means division of the island into sep-

arate districts. Large numbers of people would be uprooted to give the Turks a sizable majority in their own area.

To the Archbishop, it means that ethnic Turks would merely have increased administrative powers over the sectors in which they now live. He opposes any forcible relocations and does not even like the idea of defined boundaries between Greek and Turkish districts.

Mr. Clerides is somewhere in the middle. Like the Archbishop, he does not want to see people displaced, but he would probably accept some resettlement. He would prefer to see the Turks in control of several "cantons" scattered throughout the island, but he might eventually accept a single Turkish district.

These differences on the Greek side represent only one of many obstacles blocking the path toward peace. The Turkish side deeply distrusts the Archbishop and has threatened to cancel any negotiations if he returns to Cyprus. In any case, serious talks might have to wait until political instability in

Turkey has been resolved.

Greek officials also worry whether there is flexibility on the Turkish side. "We have to find a compromise which will be realistic," said a senior official of the Athens Government, which is limiting itself to an advisory role on Cyprus.

The situation is complicated by strife within the Greek Cypriote community. Some Greeks see the Archbishop as an evil schemer—and he has survived at least four assassination attempts.

Others consider him a demigod, capable of solving all their problems. If he does return to Cyprus on Friday, as scheduled, tensions and frustrations on the island are bound to increase.

Yet the Greeks express "reserved optimism." They believe that their "common line" represents a starting point for serious negotiations and that they can eventually overcome their differences. As one official put it, "We have to, and we feel it."

N.Y. TIMES

4/10/74

P-5
7-11

כל המוסד חבון מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דעי העונשין (בסחן המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
חשיל - 1957.

מס: 17

בשלח: 041230 בצמ 74

משרד החוק

מחלקת השער

ט מ ר

בוסח מחלקת

מברק נכנס-מסווג

אלו המשרד

סאת: אחלבה

מזחים דע ביקוסיה (העבר בסס' 42).

באתונה בעמים מאמצים לאסרה חקרה בכנסיות קפריסין. מקריוס בפגש עם ארכיבישוף
שופים המתאסף ככל הוראה לתורף ביוג לבין הבישופים המודחים. אנסיסוס הבישוף
המורח של תיחיוס בפגש ב-2 דגא עם מקריוס וצפוייה מבישה בוספת אתר ועם
הבישוף המורח של סאפוס.

תיסור

שהח דהם מוכל שהנס ממוכל כנסיות מזחים אלגום חקר רם אמר

בג/דא

כל המוסר חובו משמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמן
לכן - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

ס ו ד י

מברק נכנס-משווג

אלו המשרד

סאת: אתונה

✓

פס' 15

בשלח: 041130 דצמ 74

ס ו ד י

מזמים העתק ביקורסיה(העבר במס' 41).

מפי שגרירת שבדיה , המסתמכת על מקורות מפמליית מקריוס שהחלפת הארכיבישוף
לצאת לקפריסין ב-6 דנא בחושה וששום דבר לא יעכב בעדו.
נא לא ליחוס.

תיספור

שהח רהם מנכל שהבט ממנכל סמנכל מזמים אלגום חקר רם ארבל אמן
זב/דל

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-משווג

או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בסחון הסדינה
יחסי-חוץ וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

פ ס ו ר

מס* 17

אל: המשרד

מאת: ביקרסיה

בשלח: 041145 דצמ 74

מלך המלכות הנכבד
הגב' מרת מרת
נכסות + את החוקות או
האוליגאדס ו
ממלכות. או
ממלכות.

ממלכה בממלכה העמק מנהלת מזמים.

שלך 17. עד כה ראינו חתל דירות שמיבן מקבוצה או מתאימות.
הסיכוי קלוש אך נמשך לבדוק באופן שקט. במקרה שנמצא ושיחלם לעבור הרי פרס
לעבודה שנפסיד ההשקעות הצדילת-מזירה הנכבדות, ובצורך להשקיע בחלשה, קיימת
השולח החשובה האם בוכל יעזוב את בורג יאדם בתקופה קשה לקפריסבים כאשר הוא
בילה ומגלה באסנות ואומץ הליכוד. אם בזבח אותו דורקא עמה חיפכך כאן מדמיחגו.
לפיכך יש מקום לשיקול מדיני וכספי נוסף להיבט הבטחוני.

השגריר

ארבון קבס נחלה מזמים
צג/דל

כל המוסד חוסך מסמך זה. כולו
או סקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך — עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחון וסודות רשמיים).
תשי"ז — 1957.

משרד החוץ

מחלקת העשר

ס ס ו ר

מברק נכנס-מסווג

אל: המשרד

מאת: אתונה

מס' 17

בשלח: 841230 דצמ 74

מזמים דע ביקוסיה (העבר במס' 42).

באתונה נעשים בכנסייה קפריסין. מקריוס נפגש עם ארכיבישוף שרפים המתאמץ
ככל הנראה לתווך בינו לבין הבישופים המודחים. אבטימוס הבישוף המודח של
(היתיוס בפגש ב-2 דנא עם מקריוס וצפוי ה פגישה בוספת אתו ועם הבישוף המודח
של פאפוס.

תימור

שהח דקט מנכל שהנט ממנכל סמנכל כנסיות מזמים אלגום חקר רט אמן

צב/דל

כל חסות חובן מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לבך - עובר על החוק. לחיזוק
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיון וסודות רשמיים),
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

שמו

מברק נכנס-מסווג

מס. 31

בשלה 031550 דצמ. 74

אל: המשרד

מאת: שרים

מזמים.

103.3.4

מורכב-קפריסין.

מפי צוויכרנר, מזכיר ראשון בשג רפ"ג 3.12:

מעלת של צירי פרלמנט רפולית בקרה בסוף השבוע האחרון בתורכיה וקדימה שיחזה
ים מנהיגים צבאיים. הגרמ ים מחרשמים שהתורכים מתכוננים ברצינות להשלמת
כיבוש קפריסין במידה ושובו של מקרים יגרום להתפרצויות ופיגועים באוכלוסייה
תורכית.

שג

שהח דהם מנכל שהבס מ/מנכל סמנכל איר א מזמים אלבוט חקר רס ארבל אמן

מ/באס

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

מברק יוצא

7842 קרית ה' , תשנ"ח

47501120

2, 18, 20, 21

צ'קוויט, העמק הימור - אמרזא.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

בלתי מסווג

מברק יוצא

23

מס. ח / 152

בשליח 031630 דצמ 74

אל : לונדון רושינגטון

סאם : המשרד

בעתון הקפריסני החדש " דמוקרטיה " בעל הנטיות הפרו קומוניסטיות מ-2

דנאי בסיס דקליה יפונה במרץ 75.

ארה"ב תחלה במגעים עם סמסלות בריטניה תורכיה יוון וקפריסין לשם

קבלת " הקלות טכניות " בבסיס זה.

מזתים.

סמבכל איר ב מצפא מזתים מקר אלגום ארבל רפ

סר דהם שהבט סבכל סמבכל

אמן

הא/סה



אתונה, יט' בכסלו תשל"ה
3 בדצמבר 1974

ש מ ר

(1175)

אל : מ ז ת י " ס

מאת : היועץ, אתונה

הנדון: ביקור מאקאריוס באתונה

א. ביקורו של מאקאריוס כאן השרה אוריה כללית של התרוממות לאומית ושימש ראייה לכך שבשאלות הנוגעות לציפור נפשה וליוקרתה של האומה יכולים הזרמים הפוליטיים היריבים כיוון להתעלות על חילוקי הדעות ביניהם. אין ספק שלא מאקאריוס האיש שימש רקע לתופעה זו אלא מאקאריוס הסמל הלאומי. קבלת הפנים הממלכתית בגמל התעופה שבה השתתף קאראמאנליס, עשרות אלפי המשתתפים בעצרת העם ביום ו', 29.11 שהאזינו לדבריו של מאקאריוס, תרועותיהם והתלהבותם - רק יעידו כמה מכאיב "הפצע הקפריסאי" בבשרם של יוונים - מנהיגים ופשוטים - עם כאחד.

ביקור זה והשיחות שהתנהלו בהמשכו היה חשוב הן לאתונה והן למאקאריוס. לגבי אתונה - בעייה זו רובצת כאן כנדה על חזהו של קאראמאנליס ומובעת בעדו מלצורך קדימה בתכניותיו הדחופות בשאלות חוץ ופנים. לכן ביקש להתזיר והטיפול בבעיה, ככל שהדבר ניתן, לידים קפריסאיות בודעו שהפתרון עדיין רחוק מהישג היד. כמובן, לא היה איש כמאקאריוס בר-סמכא ומקובל על היוונים ליטול שוב לידו את הטיפול בבעיות ארצו ולשחרר לפחות חלקית את ממשלת יוון מאחריות מעיקה זו. כאן טפון המניע מאחורי ההחלטה על עיתוי שובו של מקאריוס לאי חרף ההשלכות החמורות הצפויות מכך. הכבוד לו זכה והחשיבות בה התייחסו לביקור באתונה הינם פועל יוצא מהשיקולים הנ"ל.

ב. השיחות היו אינטנסיביות והמשתתפים מטעם שני הצדדים היו בעלי משקל פוליטי רב. קאראמאנליס שיתף עמו את שה"ח (ביצירט), שר ההגנה (אברוף), תת-שה"ח ועוד - בעוד שמהצד הקפריסאי השתתפו - מלבד מאקאריוס - קלודס, כריסטופידס (שה"ח), מנכ"ל משה"ח הקפריסאי (בג' אמין) ושגריר קפריסין באתונה.

מקאריוס ביקש לקבל גם ברכתם של מנהיגים לאומיים אחרים (כולל האופוזיציה) לקר המדינה שלו והוא שוחח עם פאנאיוטיס קבלופולוס - שנאמר שהושגה עמ' תמימות-דעים; עם מאבורס, עם פאפאנדריאו ואף עם מנהיגי השמאל הקומוניסטי.

ג. ההודעה המשותפת בוססה באופן סתמי ולא גילתה ספח ממה שהוסכם באמת בין הצדדים. כל אשר נאמר בה - שנקבע קו מדיני משותף ומוסכם להתמודדות עם הבעייה ושהוראות בכתב על הפרטים ניתנו לקלירידס כדי להתחיל משא ומתן עם הצד התורכי. בשתי שיחות עבודה שקדמו להודעה נדונו גם שאלות בוספות, כגון המצב הכלכלי, הפליטים והנעדרים.

ד. ה ע ר כ ה. - חרף הצהרתו החוזרת של מאקאריוס שאמנם יסכים להסדר פדרטיבי אשר יאפשר שלטון עצמי לתורכים באי, אך יתנגד לחלוקה שתחייב תגודת אוכלוסין - סביר שקאראמאנליס, המבקש פתרון בכל מחיר סביר והמפוכח היטב ביחס לאפשרויות העומדות בפניו, הניא או יניא את הארציבישוף מעמדה קטגורית זו העלולה מלכתחילה לסתום כל פתח להידברות עם התורכים. מכאן הסודיות שאפפה את הדיונים והעובדה שעמדה זו לא הוזכרה בהודעה המשותפת. מכל מקום מוקדם בשלב זה לראות ההתפתחויות באור בהיר - אך יש מקום להניח שקאראמאנליס לא היה מעודד שובו של מאקאריוס לאי אם היהודאה בכך הבאת הבעייה למבוי סתום שבהכרח יסבך גם את ממשלת יוון.

ב ב ר כ ה ,

א. ארזי

מחלקת החקר
מנהל מח' המחקר/המוסד

העתק: מר ש. דיבון, יועץ לשה"ח
לשכת המנכ"ל
השגרירות, קפריסין
הצירות, אנקרה

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - משווג

ש מ ר ד

אל : המשרד

מאת : אנקרה

ד ח ר י

מזמים.

קפריסין.

1. בעתונות מודגשת החומרה בה מתייחסת תורכיה לשיבת מקרים לאי. התחזית לדעת כולם היא שסובר של מקרים יברום להפסקת השיחות דבקטש קלריס ואולי אף להתפרצויות בגד התורכים המקומיים בדרום קפריסין דבר שעלול לגרום לפעולה צבאית תורכית רבתי ולכיבוש האי על סנת להציל התורכים שם ולהבטיח חייהם.
2. בקרב הקהילה הדיפלומטית מקריבים שאם אמנם ידוררו העניינים בעקבות בוא מקרים יקשה ביותר לטווע שהצבא התורכי יכצע פעולה בקבה מידה מסויים. כתנאי המשבר הממשלתי ואזירת ערב בחירות לא תעיד שום מפלגה תורכית לפלול הצורך הצורך בפעולה כזו במקרה דגן.
3. לדעת שגארמביה היו"ץ הגרמני לפססנד גם אם תהיה התודדות מיחכן רק פעולה צבאית מוגבלת שמטרתה לפלוש לאיזורים בדרום קפריסין בהם חיים תורכים כדי להעבירם לצפון ולרכז התורכים באי בחלק הכבוש.
4. מכל מקום יש חסימות דעים שחזרתו של מקרים עלולה לגרום להתמשכות והסתבכות הסכסוך ולסחוס הגולל על פתרון מדיני בפתיד הנראה לעין.

בר חיים

שהח דהם שהבט מכלל ממכלל מסתים הקר אלגום ארבל דם אמן

תא/חא

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - משווג

שם:

אל : המשרד

מאת: ג'קוסיה

בחול

מס' 8

בשלח: 031130 דצמ 74

מוז'ים דפ תימור - אתונה (העבר כמס' 12)
לחזם 104.

מבי' שתימור ירכז השיחה עם מקרי'ם בנקווה העיקרית כשהמסדה לברוק הלך
רוחו וידג'יש טאטצ'בו הגמטכ'ים לא לפגוש ג'קוסיה'ין או בא'בנס חירצ' שלה.
הלימי עומד על כך שיש לישראל עב'ין רב בקפויסי'ין יציבה וחזקה ולהיפך
שכן אנו חיים באזור משותף והי'ם סכנות. מצ'יש שלא ייכנס לפרטים כמו מצ'יש א 1 2 כר'י
שלא לתת לשיחה אופי של תלונה על פרי'ם ומקיד'ים. מא'י'ך, כרא'י להרג'יש ההצבעה
בעצרת ובאום וריס'ים ופוסט'ם, תוך איזכור הפדירותם מא'קאו ואובסקו שנתבו לבו
יסוד להאמין כי יש בסי'ם לשימור היחסים.

יוש'ע

שהח מנכל דיבון מוז'ים

אב/רל

מס' ח/154

בשלה 30 031 דצמ' 74

אלו אנקרה אתונה

פאת: המשרד

עתבות קפריסין.

1. היגש ההתנגדות התורכית לשובו של מקדיוס ומאשימים אותה באיומים ותכבות להתערבות.
2. "אליטיה" פציין שקרוב לזרואי ייקבעו הגידקלאוס וליפריוס וכן ספירוס אי קיסריאנו בממשלה.
3. לדבריהם לתורכיה שתי תוכניות צבאיות:
כתור ביקורסיה ובהיתה באזור לימפול ופאפוס לחילוץ התורכים הנמצאים שם לצפון הא.
4. עתון פרו וקטובסטי חדש בשם "דמוקרטיה" מודיע שבסיוע דקליה יפונה בפרץ 75 וארה"ב החלה במגע עם ממשלות בריטניה תורכיה יון וקפריסין לקבלת הקלות מכביות שם.
5. טא ביהא מאשים ישראל שוב בש"פ עם התורכים ההוכחות:
פתיחת הקו מרפין ובהצלת החיילים התורכים מהאניה שהושבעה.

מזתי"ם.

מנכל דיבון מזתיים

הא/בצ

כל המוסד תוכן מסמך זה. כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לחיקון
דיני העונשין (כסחון המדינה
יחסיחין וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

ט ו ד י

3

אליו הספיד

מאת: אתונה

פס" 12

בשלה 031400 דצמבר 74

ד ח ו ר

מזהים, הענק: ביקוסיה (חוצבר במס' 28)

קפריסין. עיקר דברים משיחה עם מאברוס. השתתף ארזי.

א. הוא מקבל דיווח שרפף ממקרים משה"ח ביצוס. לדעתו מקרים שוגה בשהייתו הסמוכה
באתונה - דבר המאפשר התפתחות בלתי רצויה ואכן אתמול חלה זריחה המעמידה בסימן
שאלה וודאות שיבתו לאי. למרות זאת הוא סבור שמקרים יחזור כפי שתוכנן.

ב. עמדת מסיון: מדק מקרים מסוגל להכמיב ליוונים באי פתרון. לפיכך חוסכת אתונה
בשיבתו. כאן משוכנעים שקלדיס לא יוכל להגיע לתוצאות של ממש אם מקרים ימשיך
לפעול מכחוז.

ג. הפתרון אליו חזר מקרים ושאתונה סומכת עליו ידיו הוא יצירת פדרציה שתכלול
המישה או יותר קטנונים ביוזב תורכי שהינו מספל עצמי מקומי כשהשליטה על בסחון
וכלכלה בידי הממשלה הארכזית. אמנם זו התכנית המוסכמת אך הוא סבור שמקרים
בעשה יותר מציאותי ועשוי לאחר הסכם שקלדיס ישיג עם התורכים.

ד. בטרור יקים ממשלת קואליציה לאומית החל מחקומוניסטים עד הימין הקיצוני. כמוצאה
יבדדו אותם מאות אנשי א-א-ק-א שיואלצו להיכנע. ממשלה זו תיצור למקרים
עמדה ממנה יוכל לנהל מנצח עם גורמים בינ"ל ולבקש הגנת שתי מעצמות העל. (לא
מצא תשובה להערותו כיצד יכולות שתי המעצמות לפעול בגד תורכיה הקשורה בנאטו).

ה. בפגישתו בלוגדון עם מקרים רמז שה"ח קלאהן על אי שביעות רצון ממבניסניה מתכניתו
לשוב. לפיכך חוששים באותונה שהבריטים עלולים למנוע בהיתח מסוס באקרוסירי.
(הערה: יתכן שזוהי ההתפתחות לדעה עליה רמז).

ו. גם ארה"ב מתנגדת לשוב מקרים. הבדיר מדיניותה כנאיבית ובלתי ברורה, וזאת
מסום שאין ביכולתם או ברצונם לכפות על מסתורכיה פתרונות. זו גם הסיבה לדחיות
הביקורים של קיסיונג'ר באנקרה ולא החסבר הרשמי.

ז. התנהגות בריה"מ בשארית חידה. לפירות פרוסיה עמדה על הזכרת התנגדות לחלוקת האי
בעל פה בוולאדיוסטוק ולא ברור להם חידם, כמו שלא היה אחרי הפלישה, מהי
מדיניות בריה"מ. עמדת מסתורכיה לבבי חזרה מקרים שלילית אך לא עויינת.
אין להערכת מסיון חשש שתורכיה תפעל צנאית אם יתגלפו סכסוכים בין יוונים
בקפריסין - אלא אמנם ישתכנעו שהיי תורכים בסכנה. על העברת הנציגות הדיפלומטית
לתל אביב ויחסי ישראל - יורן ונחלטות למברק זה בדיפ.

השגריר

שהח רחם מנכל שהבם מסוכל סמנכל מזהים אלגום חקר רם אמז ארבל 102

א/ב

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתזקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחות וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

ש מ ר

אל: המשרד

מאת: ביקוסיה

מזמים.

בטחון פנימי.

משיחות שונות כולל גורגיאדס להלן הערכתנו :

א. אין לשום גורם יורוני אינטרס מיידי לעורר מהומות / התבטחויות. הפסאל מעובין
שחזרת מקדיום העשה ללא זעזוע. היסין חושש ממיצום כוחו, וכולם לא רוצים לתת
פילה לתורכים לכל התערבות צבאית.

ב. אין להוציא מכלל אפשרות מעשי פרוכוקציה וליבוי יצרים ידוע לנו כי הקבוצות
במחנה היווני טאורגנות לכל מקרה. שר הפנים הזהיר רשמית מפני התארגנויות כאלה
וכוחות הבטחון הפנימי בכוננות ופוקחים פיניהם על הקיצוניים מפני המחנות.
ג. מקורות זרים כולל הני.בי.סי. דוחו תבנת אלפיים חיילים יורנים לאי. הפיקוד
היורני וקציני המשמר הלאומי הוחלפו בהדרגה והם נאמנים לממיוון. המשמר ישען
עליו ועל המשמרה, אם כי ידוע לנו על "סיהורים" במשמרה בגד אנשי הימין.
ד. איבנו צופים לאלימות כלפינו עם זאת מצבירים הכוננות הפנימית.

ירוש

שהח סבכל סמככל דיבון י. רביב ארנון מזמים קנס אלגום הקר רם ארבל בחלה

אב/אל

כל המוסר תוכו מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על חוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-משווג

ט ו ד

הביון לא מעלה
למחלקת הקשר
למחלקת הפקד
✓

מס. 90

בטלה 021130 דצמ 74

אלו המשרד

מאתו ביקוסיה

מזמים.

א. עם שובר של בציב האום לקפריסין הוחל בהידורם תהליך השיחות בין קלרידס לדנקסט
כאשר הן מוגדרות בשלב זה כשיחות כירור. מקריזס החם על ההוראות בכתב לקלרידס
עפי ההסכם באתונה.

ב. ווקמן סיפר לי כי קדמה לחתימה ישיבה אצל מקריזס בה השתתפו היוגנים והביצים
מקפריסין כאשר בראש הניצים קיפריאנו ובראשהיוגנים קלרידס. לא הצלחנו לשמוע משום
גורם מוסטר תוכן ההסכם באתונה וההוראות של מקריזס למום אולם מתקבל רושם שהקו
המתון והריאליסטי של קלרידס בחל הצלחה וחדבר מוצא ביטוי כעצם חידורם המבעים.

יושע

שהח דהמ סנכל שהבס ממנכל ממנכל מזמים חקד מאום א ב דם ארבל אמן

צג/דד

כל המוסר חוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוססר
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים),
תש"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

ס ד י

מס' 4

בשלח: 021115 74

אל: המשרד
מאת: ביקרסיה

סגנט הפק אור מזחים .
לשלך 1 אס-29 גוב' .

א. את שיקוליו לגבי מספר המאבטחים הבאתי בפניך בשלי 85 . ההחלטה הסופית
היא שלך .

ב. הבאתי בחשבון העובדות כי עובד דיפלומטי של השגרירות יהיה מעורב אישית
בבדיקת ספיגות ובוספים לא דורש א' ישראלים שמא תימצא השגרירות במצב מסוכן אם הערבים
או גורמים עויבים יגלו מפלגות הבוספת הזאת החורגת מהמקובל לגבי דיפלומטים, מפקיד
האבטחה יב'א בחכרת הקנט שלבו לסגפים ולבוכחות בכלי שייס לא ישראליים . התייפץ בא
עם מנהלת מזחים לגבי הה'בט הזה . באמר כי תימור המגבר בזמנו למעורבות אישית של אנשי
השגרירות באבטחת ספגות ומסוסים הכרי'קובא החלטתכם המשותפת .

ירוש

די'ב' ארבו' קנט בחלה מזחים

מא/אר

כל המוסד חוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכן - עובר על החוק למיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס-מסווג

3

ס ר ד י

מס' 3

בשלה 081100 דצמ 74

אל : המשרד

מאח : גיקומסיה

מ י י ד י

מבשר כספים העתק-מזמים.

ערב פובו של מקרים והאיומים הנשמעים מצד מורכביה להירוס פעולות הצבאיות לכן נחשם
שבכל זאת יהיו מהומות מחייבים אותנו להפוך מיד לכי אפסרים. לצורך זה קיימנו עם
המגדיר המיעצות שבקבוצתיה סיכמנו להכין מחסן חרום בסדן שיכלול מצרך כספים, דלק
חריפות וצנוד למספר ימים. לצורך זה אנו מבקשים בתודה אישורכם הכספי ל-100 ליש
לביצוע התכנית שערכנו אותה על פי הנסיון הקודם.

בראון-גייסרן

מבול דיבון בור אריה ארבוז קבש כספים מזמים נחלה

תא/אח

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוק וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

3

ס ו ד י

אל: אתונה גיקוסיה

מאת: המשרד

מס' ח/ 104 33
במלח: 021130 74

ב ה ו ל

תימור דע: יושע

מביקוסיה מוסרים שכלל שמתקרב מועד שובו של מקרים מתרבים סימני הזהירות ביחסים
עמנו מתוך הנחת הפקירות שהוא עצמו יבקש מדיניות מסוייגת כלפינו :

1. סרב לאשרות יציאה לפועלים להשתלמות ברולקן .

2. פיללפטרס ותא גיאה חרשו התקפותיהם עלינו כשהקו המגדן : ישראל ותורכיה

שותפות . המאבק הפלסטינאי והפליטים מקבילים לבעית קפריסין , עראקת מתון ועוד .

3. ההצבעה בעצרת בעד ההצעה הפלסטינית ובארמו החריף בגדנו אל רוסים .

ב. לאור זאת עשנו בא כל מאמץ להפגש עם מקרים במטרה לבסות להבטיח מדיניות מאוזנת

כלפינו עליה יודיע במפורש לשויו ולפקירות הקפריסנית הבכירה . במהלך השיתות תוכל

להצביע ללא אפולוגטיקה על מדיניותנו המאוזנת כלפי קפריסין בחודשים האחרונים

כלהלן :

1. המשיך תהכרה בשלטון ממקפריסין על כל האי . השגריר הגיש האמנה לקלרידיס כנשיא

בפועל .

2. הימנעותנו מלסייע לתורכים להפעיל אזור כבוש למרות מאמצים רבים מצידם .

3. עזרה ותדריך שלנו לאבולוס פיקיס איש הבנק המרכזי לשעבר בארגון סגנית .

4. סיוע קולגי וחומרי ידועים לצד התורכי והפעלת לחצן על גוש המוסלמיות בבלסז

לקבוצ החלטה באום לרוחה של תורכיה .

מזמים

מבכל דיבור מזמים

צג / אר

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי חוץ וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957

ס ו ד י

אני לאביר ניקולסיו
אתונה ולוקין

מס' 8

גשלה 021300 דצמ 74

אל: המשרד

מאת: וושינגטון

אל: מזתים

קפריסין, שדה התעופה בל-נקה לחוזמ 105

בדקתי שוב עם JOHN DAY במחמד.

(1) להערכתו תשרה ממקפריסין כל החלטה או ביצועה עד למיצוי כל האפשרויות לפתיחת הנמל בניקוסיה.

בשאלה זו יהיה חלק בלתי נפרד מהסתמנות תזוזה במומ המדיני. על כן אינו סבור שתשרה בל-נקה יופעל כבר במחצית דצמבר.

(2) DAY ממשיך ליחס תשיבות רבה לשיחות קיסיןגר עם שרי החוצ

של תורכיה וינגן שתערכנה במפגש שרי החוצ של נאטו בדריסל ב-12-11 דצמבר. עד אז ימנעו הצדדים מהחלטות ומצעדים בעלי משמעות.

(3) מאותה סיבה אינו מניח שתורכיה תנקוט בפעולה כלשהי מדינית או צבאית בקפריסין לקראת שוב מקדיוס או מיד עם שובו. מדיניות תורכיה תיקבע בהתאם לעמדת ממקפריסין אחרי שובו של מקדיוס.

בינתיים ממשיך אמנם מקדיוס בקו קשוח בהצדותיו אך עדיין לא ידועים פרטים לגבי ההחלטות שנתקבלו בהתיעצויות באתונה.

תורגמן

מבכל מ מבכל שק לוריא דיבון מפא מזתים אירופה ב

תא/א

כח: המעמד

מאת: נ' קוס'ה

5.00

74 020930:020930

אכל מצות*

כחול

קפ"ס"ג - העתונות היומית:

התוסכ בנש"א מקד"ו

המקורב למפלגה הקומוניסטית.

כ. מתוך עתונת "היום":

1. כל העתונאים מדגישים מ את ההתנגדות התורכית לשובו של מקד'וס.

וּשְׂאִימִים אֶת תּוֹרֵכֶיהָ בְּאִיּוֹמִים וּבַחֲכָנוֹת לְחַתְּעִרְבוֹת צְבֹאִית נוֹסֶפֶת.

2. יאלי'תיהי מודיע בשם עורך העיתון פרסקירס הנמצא באחוזנה ספי' חוגים

המקורבֵּים לנשיא שבמשטרה החתמה יכללו סרוב לנשיא, גם חברי הפרלמנט

תג ירקלאוס ווד ליסארידס או נציג אחר של מפלגתו (וכן מפידות

אם לא ימונה במקום זנון רוסיים (הער משעבר פוליאמאידים

וְהָיָה הַיּוֹם הַזֶּה לְיוֹם הַנִּסִּים (פאצאלירס).

3. מודיע על שתי תכניות צבאיות תורכיות האחת לכיתור ג'יסוסיה

השניה לנחיה באזורי ליטסול ופאפוס לשם העברת התורכים הנמצאי מ שם

צפון 77

ידימוקרטיה" מודיע שבסיס דקליה יפונה במרץ 75 ושארית החלה במגעים עם

● **לוח בריטניה, תורכיה, יוון, קפריסין, לשם קבלת "הקלות טכניות"**

ד"ר

יטהינאה' מד-1 דצמ מפרסם שתי הערות מערכת בהג:

מאשים את ישראל בשיתוף פעולה עם העדה התורכית נגד קפריסין שהחזיקה

י"ג הש"ס בהכנות לפתיחת קו ספנות מרסיי-נמל וסטה-חיפה, ובהצלת

החיילים התורכים ניצולי האו"ה שהוטבעה בעת הפלישה. מציינים ידיעה על

הן הספנות לא הוכחה

תומכ בנאומ רוסידס באומ בשאלה הפלסט'נאית.

3575 ספח

סֵהֶם דָּהֵם מִנְכֵּל מִמְּנֵכֵל סוֹתִים מִצָּפָא אִיר בְּ אֵלְגוֹם הָקוֹר דֵּם אִסְן אִרְכֵּל

PM/BN

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס

בלתי מסווג

מס' 4

נשלח: 021045 דצמ 74

דחופ

אל: המשרד
מאת: אנקרה

מזתים
עתונות

1. קפריסין לאור המתיחות בגלל שוב מקריוס הקליטה ממחורכיה להאריכ הממשל הצבאי לחודש נוסף באנקרה, איסטנבול ואדנה. הצבא התורכי באי הועמד במצב הכן. רוחם הכחיש שתורכיה מתכוננת לכבוש את האי, אך הדגיש ודצונ לשמור ולבטח העדה התורכית השלושונות התורכיים באי הודיעו ששיחות דנקט-קלידס יפסקו מיד עם שובו של מקריוס עפ"י המודיעין התורכי הגיעו 2,000 חיילים יווניים לדי טרודוס להתקייפ מורפוס.
2. אחרי הצבעת אי-אמון מודגשת החיוניות בבחירות מוקדמות הנראות כבעיה מרכזית ומוצא יחיד לבעיות פנים וחוצ.
3. עפ"י מיליט מה-1/12 במועצת אירופה שתפתח מחר בפאריס יידון נושא בצוע קפדני של אמנת MONTRÉUX למניעת מעבר נושאות מטוסים הכוונה להגביל לחזום הימ תשחור נושאות מטוסים מינסק וקייב שבנייתם נסתיים כבר ב-1975 שני פרלמנטרים ישתתפו במועצה כמשקיפים עם זכות דיבור. נושא אחד המועצה האירופית הצי הסוביטי והשלכות לגבי קפריסין והחלשת הסולידריות בין חברי נאטו.

צירות

הח וזהם ס כל מטבכל סטבכל סדחיס אלגום הקר איר אכב רס ארכל אמן
אכ/אח

הצפה

2. XII. 1974

אל:

גובשה עמדה משותפת בין יוון ומאקאריוס בשאלת קפריסין

אתונה, 1 (ע"ר, ע"צ) — מנהיגים יווניים וקפריסאיים יוונים אמרו היום, כי הגיעו לכלל הסכמה מלאה לגבי עמי דה משותפת בשאלת קפריסין. ראש ממשלת יוון קאראמנליס אמר לעיתונאים, בתום פגישה בת ארבע שעות, כי הם הגיעו ל"הבנה והסכמה מלאה לגבי מדיניות משותפת בדבר המשך הטיפול בשאלת קפריסין".

בהודעה משותפת שפורסמה בתום השיחות נאמר, כי קלרידס, הנציג הקפריסאי בשיחות הבין-עדתיות, קיבל "מנדט בכתב" כדי לפחות ב"מרים על בעיית קפריסין. ההודעה המשותפת מדגישה, כי נקבע קו משותף לגבי בעיית קפריסין".

ריסון" וקו זה ישמש בסיס ל"הוראות מפורטות שניתנו למר קלרידס". ההודעה לא מסרה פרטים כלשהם על "הקו המשותף". כי נאמר בהודעה, כי בשיחות ני" יום) לקפריסין.

דונו גם בעיות האנשים הנעדרים, הפליטים, והבעיות הכלכליות של האי. מר קלרידס עומד לשוב מחר (ת"י) לקפריסין.

על המשמר

משרד החוץ

2. XII. 1974

אל: *מזכיר*

כוננות גבוהה בקפריסין מחשש למבצע צבאי תורכי חדש

קלרידס קיבל הנחיות באתונה לפתיחת מ"מ ניקוסיה. — כוננות גבוהה חומרה אתמול בצבא היווני-קפריסאי בעקבות ידיעות על כוננת הצבא התורכי ה" חונה בקפריסין ליצור נוכחות מוגברת לאורך קו שביתת הנשק בין שני חלקי האי — על כך מוסר כתב אי.פי. בצטטו מקורות מהימנים באי.

ממשלת קפריסין האשימה את תורכיה אתמול בכוננה לפתוח במבצע צבאי חדש ובתפיסת עמדות שריון נוספות לאורך קו ההפרדה. המתיחות בקפריסין גברה לאחר שכשבת הכריזו ראש ממשלת תורכיה סאדי ירמק שהמצב בקפריסין הפך שוב לחמור, עם גבור תחנות לשובו של מאקרוס לאי. במקביל אמרו אתמול מנהיגים יווניים וקפריסאיים-יווניים כי הגיעו לכלל הסכמה מלאה לגבי עמדה משותפת בשאלת קפריסין. ראש ממשלת יוון קאראמנליס אמר לעיתונאים, בתום פגישה בת 4 שעות, כי הם הגיעו ל"הבנה והסכמה מלא" אות לגבי מדיניות משותפת בדבר המשך הטיפול בשאלת קפריסין. בהודעה משותפת שפורסמה בתום השיחות נאמר, כי קלרידס, הנציג הקפריסאי היווני בשיחות הבין-עדתיות, קיבל "מנדט בכתב" כדי לפתוח במ"מ על בעיית קפריסין. ההודעה המשותפת מדגישה, כי "בקבע קו משותף לגבי בעיית קפריסין" וקו זה ישמש בסיס ל"הוראות ממורטות שניתנו למר קלרידס". ההודעה לא מסרה פרטים כלשהם על "הקו המשותף".

כן נאמר בהודעה, כי בשיחות נידונו גם בעיות האנשים הנעדרים, הפליטים, והבעיות הכלכליות של האי. מר קלרידס עומד לשוב היום ל- קפריסין.

הוגברו משלוחי הנשק סנטור אזוארד קנדי האשים את מול כי ארה"ב הגבירה במידה ניכרת את משלוחי הנשק לתורכיה, אחרי הפלישה התורכית לקפריסין ביולי. הסנטור הדמוקרטי, יו"ר ועדת טישנה לפליטים של ועדת המשפט של הסנט, פירסם מספרים על משלוח חיה אלה לקראת הדיון בסנט על ה" סיוע הצבאי בסוף השבוע. הסיוע הצבאי האמריקני לתורכיה אמור להסתיים ב-10 לדצמבר, על פי התנאים של חוק זמני להקצבות שאושר ע"י הקונגרס לפני 6 שבועות.

על המימשל של הנשיא פורד נמתחה ביקורת על שהמשיך בסיוע צבאי לתורכיה, למרות הפלישה, ו" הסנטור קנדי אמר היום כי המימשל אף, הגביר את המשלוחים הצבאיים לתורכיה בעקבות הפלישה לקפריסין. (א.פ.י., יו.פ.י., ע"ר, ע"ן)

דבר



אל: מל 14

צילום דיון של "אסוסיאייטד פרס"

כוחות תורכיה ויוון בקפריסין - בכוננות

שראש ממשלת אנקרה סאדי איר' מאק אמר, כי המצב באי מחמיר והולך מחדש.

באחונה נמסר, כינתיים, רש' מית, כי הושג הסכם מלא בין ראש ממשלת יוון קונסטאנטין קרמנליס לבין נשיא קפריסין ב' פועל גאלפקוס קלרידס. קלרידס קיבל עתה יסוד כוח לפתוח בסרימ על יישוב משבר קפריסין.

בלילה האשים סנאטור קנדי את הממשל האמריקאי, כי הגביר ב' מידה ניכרת את משלוחי הנשק לתורכיה, דווקא לאחר הפלישה לקפריסין שהיתה ביולי.

ניקוסיה, (א.פ.) - הכריזות התורכיות והיווניות בקפריסין הועמדו אתמול במעב כוננות מוגברת. ממשלת קפריסין מאשימה את התורכיות, כי הם מחפשים תואנה לחידוש הלחימה ומקורות מניקוסיה מדווחים על תנועת של יחידות שריון תורכיות סמוך לקו הפסקת האש החוצה את האי מימורה למערב.

המתיחות המחודשת באה לאחר

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לבך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסיחוץ וסודות רשמיים).
תשי"ז-1957.

ס ו ד י

מס. 1

בשלה 010800 דצמ 74

ד ח ו פ

אל: המשרד

מאת: ביקורת

מזתים.

ככל שמקרבת שעת שובו של מקרים כן מתרבים הסימנים של זהירות יתר ביחסים עםנו
מצד גורמים רשמיים והומת ראש של הפרו ערבים הפביחיס שהקו הזה עשוי להיות
ליוצבו. להלן מספר סימנים:

- א. תא ביאה חידש לאחריבה התקפותיו בעזית פילפטרס. הקוים הבולטים:
ישראל ותורכיה משתפות פעולה בגד קפריסין יחד עם ארה"ב, המאבק הפלסטינאי ובפית
הפליטים מקבילים לאלו של קפריסין ועוד.
- ב. ההצבעה הפרו פלסטינאית אחרי תקופה קצרה של היעדרויות קפריסאיות מעירה כי
גוברת המגמה במשהח לשוב לקו המסורתי. יתר על כן ב-29 פרסמה לשכת העיתונות
הרשמית תמצית בארם ריסידיס בעצרת כאשר הוצג על התמיכה בעצין הפלסטינאי, התנגדות
לחלוקת ארצות "ומתיבות" ערפאת אם כי מדווכת גם התמיכה ב-242, כמה מהביטוחים
בעצין הפלסטינים זהים לאלו של תא ביאה.
- ג. ראו בנפרד מברק פרידן על סירוב ממפנים לאשר צאת הפועלים שבייסה כור. אחרי
שוב מקרים ציתן יהיה להעריך אם סימנים אלה מעידים באמת על שיבוץ הקו הברח
יחסית ששיר לאחרונה. ההגיון אומר שאפשר לקוות כי תהיה השפעה חיובית של אתונה
אם אמנם יתברר בפיסגה הנוכחית באתונה תיאום מלא בעצית חוץ.
בינתיים אבו מצויים לבקום בקו זקיר ולא לתת עילה כלשהי לפרו ערבים...

יושע

שהו וזהם מבכל שהבט ממכלל סמכלל מזתים אלגום חקר ארבל דם אמן

צב/רר

כל המוסר תוכן מסמך זה, בולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים),
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק יוצא - מסווג

מס' 9

בשלה 011530 דצמ' 74

מס' 9

מס' 9

אלו זיקוסיה

מאת המשרד

שלכם 100.

כוח אדם לכור

א. מציעים כי תפנו למנכ"ל מספנים כידיד ותמסרו לו שההסכם היה בין סאק לכור
על בסיס היחסים הטובים במישור הכלכלי. השגרירות לא התערבה כלל בענין אך ראינו
זאת כעין יפה כצד היכול להקל במקרה על מצוקתם של עובדים שנפגעו אישית
ממשבר קפריסין.

ההחלטה ביום אך צר לנו אם עניין הומאניטרי חסר כל משמעות מדינית יפגע כתוצאה
כתוצאה משיקלים פוליטיים שאין להם ולא כלום לגבי גורלם של פועלים בוררים.
ב. בזמנות זו כדאי לשאול הערכתו לגבי השפעת מקרים על בעיות הבטחון הפנימי
מעמד ליסרידס וכוחו של המשמר הלאומי שעודנו בפיקוד יווני.
אשר ל 2 רצוי שתנסו לשמוע הערכות מפי גורמים גוספים לרבות גיאורגיאדס.

מזחי"ס

שהח רהם מנכל ממנכל דיכון אלון כלכלית מזמים קונסולרית רם ארבל

צב/צ

מס' 9

אלו זיקוסיה

מאת המשרד

שלכם 100.

כוח אדם לכור

א. מציעים כי תפנו למנכ"ל מספנים כידיד ותמסרו לו שההסכם היה בין סאק לכור
על בסיס היחסים הטובים במישור הכלכלי. השגרירות לא התערבה כלל בענין אך ראינו
זאת כעין יפה כצד היכול להקל במקרה על מצוקתם של עובדים שנפגעו אישית
ממשבר קפריסין.

ההחלטה ביום אך צר לנו אם עניין הומאניטרי חסר כל משמעות מדינית יפגע כתוצאה
כתוצאה משיקלים פוליטיים שאין להם ולא כלום לגבי גורלם של פועלים בוררים.
ב. בזמנות זו כדאי לשאול הערכתו לגבי השפעת מקרים על בעיות הבטחון הפנימי
מעמד ליסרידס וכוחו של המשמר הלאומי שעודנו בפיקוד יווני.
אשר ל 2 רצוי שתנסו לשמוע הערכות מפי גורמים גוספים לרבות גיאורגיאדס.

